

<b>DA</b>	<b>Køle-/fryseskab</b>	2
	Brugsanvisning	
<b>FI</b>	<b>Jääkaappi-pakastin</b>	22
	Käyttöohje	
<b>NO</b>	<b>Kjøleskap og fryser</b>	42
	Bruksanvisning	
<b>SV</b>	<b>Kyl/frys</b>	62
	Bruksanvisning	

S76010CMX2



**AEG**  
perfekt in form und funktion

## INDHOLD

1. OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. MILJØHENSYN.....	5
4. BESKRIVELSE AF APPARATET.....	6
5. MONTERING AF DIT NYE PRODUKT.....	7
6. BETJENINGSENHEDER I DISPLAYET.....	9
7. BRUG AF PRODUKTET.....	11
8. NYTTIGE OPLYSNINGER OG RÅD.....	15
9. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE.....	16
10. FEJLFINDING.....	17
11. BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET.....	18
12. TEKNISKE DATA.....	19
13. STØJ.....	19

## FOR PERFEKTE RESULTATER

Tak, fordi du valgte dette produkt fra AEG. Vi har skabt det, så du kan nyde en uovertruffen funktionsevne i mange år med nyskabende teknologi, der gør livet lettere – funktioner, som du ikke finder i almindelige produkter. Brug et par minutter på at læse mere – så du kan få det bedste ud af det.

### Besøg vores websted for at:



Få råd om brug, brochurer, adgang til fejlfindingsfunktion og serviceinformation:  
**[www.aeg-electrolux.dk](http://www.aeg-electrolux.dk)**



Få bedre service ved at registrere dit produkt:  
**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Købe tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit produkt:  
**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data tilgængelig, når du kontakter vores autoriserede servicecenter: model, PNC, serienummer.

Du finder oplysningerne på maskinens typeskilt.



Advarsel/Forsigtig-Sikkerhedsanvisninger.



Generelle oplysninger og gode råd



Miljøinformationer

Retten til ændringer uden varsel forbeholdes.

# 1. ⚠️ OM SIKKERHED

Læs brugervejledningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten kan ikke drages til ansvar, hvis apparatet installeres forkert, og anvendelsen forårsager skade. Opbevar altid brugervejledningen sammen med apparatet til eventuel fremtidig brug.

## 1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og op efter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge produktet på en sikker måde samt forstår de medfølgende farer.
- Lad ikke børn lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn.

## 1.2 Generelt om sikkerhed

- Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelse, som f.eks.:
  - Gæstehuse, kantineområder i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer
  - Af kunder på hoteller, moteller, overnatningssteder med Bed and Breakfast og andre miljøer af indkvarteringstypen
- Sørg for, at der er frit gennemtræk gennem udluftninger, både i produktets kabinet og i et evt. indbygningselement.
- Brug ikke mekanisk udstyr eller andre midler til at fremskynde afrimningen, bortset fra de midler, der anbefales af producenten.
- Undgå at beskadige kølekredsløbet.
- Brug ikke elektriske produkter indvendigt i køleskabet, medmindre det anbefales af producenten.
- Undlad at bruge højtryksrensere eller damp til at rengøre produktet.

- Rengør produktet med en fugtig, blød klud. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Der må ikke opbevares eksplosive stoffer, såsom spraydåser med brandfarlige drivmidler, i produktet.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, dennes serviceværksted eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Hvis produktet er udstyret med en ismaskine eller en vanddispenser, må denne udelukkende fyldes med drikkevand.
- Hvis produktet kræver en vandtilslutning, må den udelukkende sluttes til drikkevandforsyningen.
- Trykket for indløbsvandet (min. og maks.) skal være mellem 1 bar (0,1 MPa) og 10 bar (1 MPa)

## 2. SIKKERHEDSANVISNINGER

### 2.1 Installation



#### ADVARSEL!

Produktet må kun installeres af en sagkyndig. Fjern al emballage.

- Undlad at installere eller bruge et beskadiget produkt.
- Følg installationsvejledningen, der følger med produktet.
- Vær altid forsigtig, når du flytter produktet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker.
- Sørg for, at luften kan cirkulere omkring produktet.
- Vent mindst 4 timer, inden du slutter produktet til strømforsyningen. Således kan olien løbe tilbage i kompressoren.
- Installer ikke produktet tæt på radiatorer eller komfurer, ovne eller kogeplader.
- Produktets bagside skal anbringes mod væggen.
- Installer ikke produktet i direkte sollys.
- Produktet må ikke installeres i områder med for høj fugtighed eller kulde. Det kan f.eks. være tilbygninger, garager eller vinkældre.

- Når du flytter produktet, skal du løfte op i forkanten, så gulvet ikke bliver ridset.

### 2.2 El-tilslutning



#### ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød. Produktet skal forbindes til jord.

- Sørg for, at de elektriske data på typeskiltet svarer til strømforsyningen. Hvis det ikke er tilfældet, skal du kontakte en elektriker.
- Brug altid en korrekt monteret, lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere eller forlængerledninger.
- Sørg for, at du ikke beskadiger de elektriske komponenter (f.eks. netstik, netledning, kompressor).
- Kontakt servicecenteret eller en elektriker for at skifte de elektriske komponenter.
- Netledningen skal være under niveauet for netstikket.



Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.

Undgå at slukke for maskinen ved at trække i ledningen. Tag altid selve netstikket ud.

## 2.3 Brug




### ADVARSEL!

Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand. Specifikationen af dette produkt må ikke ændres.

- Anbring ikke elektriske produkter (f.eks. ismaskiner) i produktet, medmindre det er angivet på produktet som egnet af producenten.
- Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet. Det indeholder isobutan (R600a), en naturgas med høj biologisk nedbrydelighed. Denne gas er brandbar.
- Hvis der opstår skader på kølekredsløbet, skal du sørge for, at der ikke er åben ild eller antændelseskilder i rummet. Luft ud i rummet.
- Lad ikke varme ting røre produktets plastdele.
- Sæt ikke læskedrikke i frostafdelingen. Dette vil skabe tryk på drikkevarerne.
- Opbevar ikke brandfarlig gas og væsker i produktet.
- Undlad at bruge brændbare midler eller ting, der er fugtet med brændbare midler, i produktet eller i nærheden af eller på dette.
- Rør ikke ved kompressoren eller kondensatoren. De er varme.
- Rør ikke ved ting fra fryserafdelingen, hvis dine hænder er våde eller fugtige.
- Indfrys ikke madvarer, der har været optøet.
- Overhold opbevaringsanvisningerne på emballagen til frostvaren.

## 3. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Aflever emballagen i de rigtige containere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed og med at genbruge affald af elektriske

## 2.4 Indvendigt lys

- Den type lampe, der anvendes til dette apparat, er ikke egnet til oplysning i almindelige rum.

## 2.5 Vedligeholdelse og rengøring



### ADVARSEL!

Risiko for personskade eller skader på produktet.

Sluk for apparatet, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.

Apparatets kølesystem indeholder kulbrinter. Kun en faguddannet person må udføre vedligeholdelse og opladning af enheden.

Undersøg jævnligt apparatets afløb, og rengør det, hvis det er nødvendigt. Hvis afløbet er blokeret, ophobes afrimningsvandet i bunden af apparatet.

## 2.6 Bortskaffelse



### ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning. Tag stikket ud af kontakten.

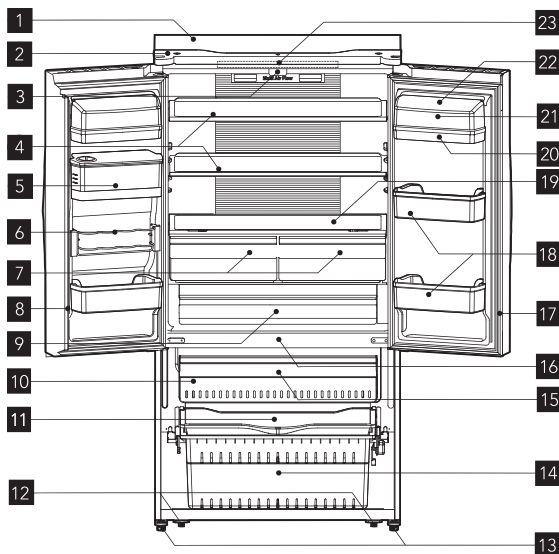
- Klip netledningen af, og bortskaf den.
- Fjern døren, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i produktet.
- Produktets kølekredsløb og isoleringsmaterialer er ozonvenlige.
- Isoleringsskummet indeholder brændbar gas. Kontakt din genbrugsplads ang. oplysninger om, hvordan apparatet bortskaffes korrekt.
- Undgå at beskadige delene til køleenheden, der befinder sig i nærheden af varmeveksleren.

og elektroniske apparater. Bortskaf ikke produkter, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Aflever produktet på din lokale genbrugsplads, eller kontakt din kommune.

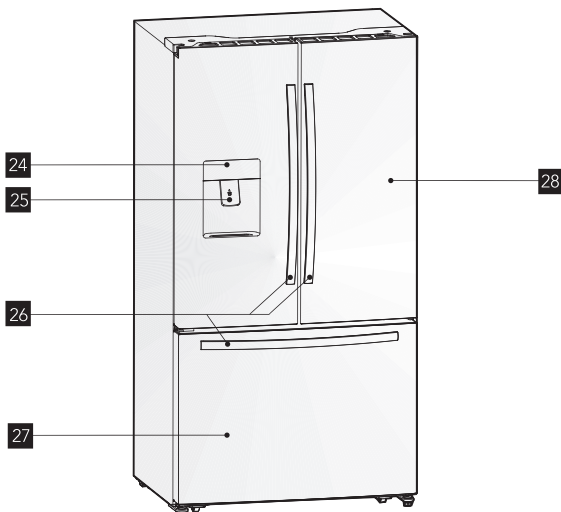
## 4. BESKRIVELSE AF APPARATET

- 1 Kabinet
- 2 Topdæksel
- 3 Lodret ledepladeblok
- 4 Glashylde
- 5 Vandbeholder
- 6 Fleksibelt stativ til beholdere
- 7 Frugt- og grøntsagsskuffe
- 8 Lodret ledeplade
- 9 Skuffe med variable temperaturindstillinger
- 10 Drejelig isterningbakke (indvendigt)
- 11 Serveringsbakke
- 12 Ruller
- 13 Nederste justeringsfødder
- 14 Nederste fryseskuffe
- 15 Øverste fryseskuffe
- 16 Lysdiode i fryseren (indvendigt)
- 17 Dørpakning til køleskab
- 18 Nederste kurv
- 19 Låg til grøntsagsskuffe
- 20 Øverste kurv
- 21 Æggebakke (indvendigt)
- 22 Kurvedæksel
- 23 Lysdiode i køleskab (indvendigt)
- 24 Lysdisplay
- 25 Dispenser til koldt vand
- 26 Håndtag
- 27 Låge til fryser
- 28 Køleskabslåge

Grafisk oversigt 1 over apparatet

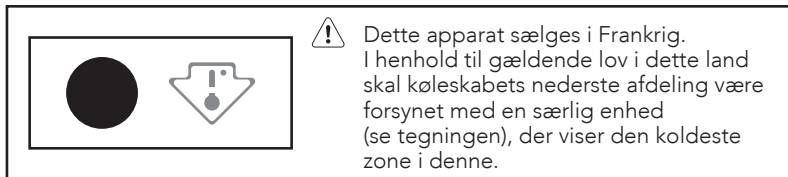


Grafisk oversigt 2 over apparatet



**Bemærk:** Pga. den konstante forbedring af vores produkter kan dit køleskab se lidt anderledes ud i forhold til illustrationen ovenfor, men dets funktioner og betjeningsmetoder er ens.

Bemærk: For at opnå den bedste energieffektivitet for dette produkt skal du anbringe alle hylder, skuffer og kurve på deres oprindelige plads som i illustrationen ovenfor.



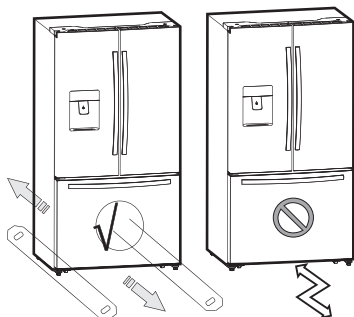
## 5. MONTERING AF DIT NYE PRODUKT

Dette afsnit beskriver installationen af det nye produkt, inden det anvendes første gang. Vi anbefaler at læse følgende råd.



### ADVARSEL!

For at sikre korrekt installation skal køleskabet anbringes på en plan overflade af hårdt materiale, der er i samme højde som den øvrige gulvbelægning. Denne overflade skal være stærk nok til at understøtte et helt opfyldt køleskab, eller ca. 266 lbs. (120 kg). Når enheden skal flyttes, trækkes den lige ud og skubbes lige tilbage.

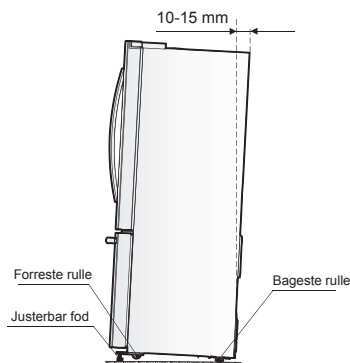


Klasse	Symbol	Omgivende temperaturområde (°C)
Udvidet	SN	+10 til +32
Tempereret	N	+16 til +32
Subtropisk	ST	+16 til +38
Tropisk	T	+16 til +43

### Niveauregulering af produktet

For at sikre korrekt niveauregulering og undgå vibrationer er produktet forsynet med justerbare fødder foran. Juster niveauet ved at følge nedenstående anvisninger:

1. Rul køleskabet på plads.
2. Drej de justerbare fødder (med fingrene eller med en passende skruenøgle), indtil de rører gulvet.
3. Vip toppen af køleskabet ca. 10-15 mm tilbage ved at dreje fødderne 1~2 omgange yderligere. Dette får lågen til selv at lukke og forsegle ordentligt.
4. Hvis du vil flytte produktet, skal du huske at dreje fødderne op igen, så produktet kan rulle frit. Juster apparatet igen, hvis det er blevet flyttet.

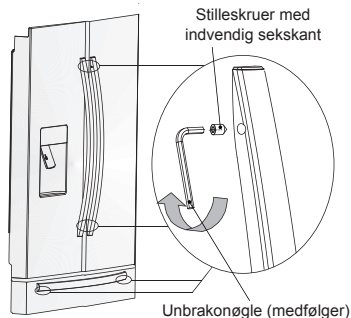


### ADVARSEL!

Rullerne, der ikke er styrehjul, bør kun anvendes til bevægelse frem eller tilbage. Hvis køleskabet flyttes sidelæns, kan det beskadige gulvet og rullerne.

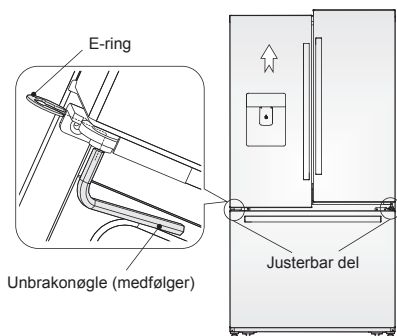
## Montering af lågens håndtag

Inden produktet tages i brug, skal du kontrollere køleskabets håndtag. Hvis håndtagene er løse, skal du justere dem ved at dreje en unbrakonøgle med uret, indtil håndtagene sidder forsvarligt på plads. Hvert enkelt håndtag er forsynet med 2 skruer.



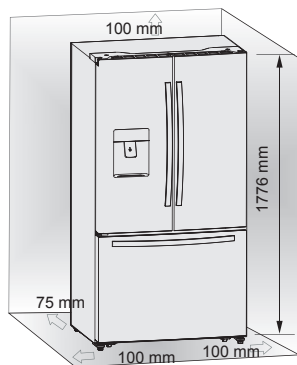
## Justering af lågerne

- Både venstre og højre låge er forsynet med justerbare akser, som sidder i de nederste hængsler.
- Før lågerne justeres, skal du sørge for, at køleskabet er i vater. Læs forrige afsnit om "Niveauregulering af produktet". Hvis du finder ud af, at det øverste af lågerne er skæve, indsættes unbrakonøglen i hængslets akse og drejes med uret for at hæve lågen eller mod uret for at sænke lågen, og indsæt en E-ring i mellemrummet.

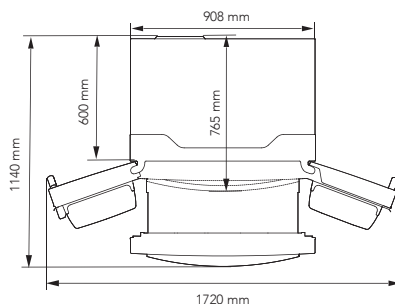


## Ventilering af produktet

For at forbedre kølesystemets effektivitet og spare energi er det nødvendigt at opretholde korrekt ventilation omkring produktet til varmeafgivelse. Derfor bør der være tilstrækkelig plads omkring køleskabet, og området bør være ryddet for eventuelle forhindringer, der påvirker luftcirkulationen.



Forslag: For at sikre en korrekt funktion af produktet skal der holdes afstand, som vist på grafikken ovenfor.



## 6. BETJENINGSENHEDER I DISPLAYET

Alle funktioner og betjeningsenheder på enheden er tilgængelige fra et kontrolpanel, der er bekvemt placeret på køleskabets låge. Et tastatur med funktionsknapper og et digitalt display giver mulighed for nem konfiguration af funktioner og indstillinger på en enkel og intuitiv måde. Vigtigt! Funktionsknapperne kræver kun et kort tryk for at blive aktiveret. Aktivering sker, når knappen slippes, ikke mens der trykkes på knappen. Der er ingen grund til at trykke hårdt på tastaturet. Børnesikringsfunktion relateret til

knappen "Alarm" kræver et langt tryk på mindst 3 sek. Der henvises til de relevante afsnit i denne brugervejledning for at få detaljerede anvisninger.

Kontrolpanelet består af to temperaturområdeangivelser, fem ikoner, der viser forskellige tilstande, og seks funktionsknapper. Når produktet tændes første gang, tænder baggrundsbelysningen på ikonerne på displayet. Hvis der ikke trykkes på nogen taster, og lågerne forbliver lukkede, slukker baggrundsbelysningen efter 60 sek.



### Kontrol af temperaturen

Vi anbefaler, at du, når du starter køleskabet første gang, indstiller temperaturen i køleskabet til 5 °C og fryseren på -18 °C. Følg nedenstående anvisninger for at ændre temperaturen.

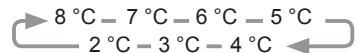


#### FORSIGTIG!

Når du angiver en temperatur, indstiller du en gennemsnitstemperatur for hele køleskabskabinettet. Temperaturerne i de enkelte afdelinger kan variere fra de temperaturværdier, der vises på panelet, afhængigt af hvor mange madvarer du opbevarer, og hvor du placerer dem. Den omgivende temperatur kan også påvirke den faktiske temperatur inde i produktet.

### 6.1 Køleskab

Tryk på knappen "Køleskab" gentagne gange for at indstille den ønskede køleskabstemperatur mellem 8 °C og 2 °C, temperaturen falder 1 °C for hvert tryk, og køleskabstemperaturindikatoren viser den tilsvarende værdi i henhold til følgende sekvens.



### 6.2 Hurtig nedkøling

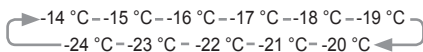


Hvis det er nødvendigt at anbringe store mængder varme fødevarer i køleskabet, for eksempel efter indkøb, anbefales det at aktivere tilstanden Hurtig nedkøling for at nedkøle varerne hurtigere og for at undgå at opvarme de andre fødevarer i køleskabet.

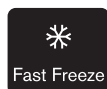
- Funktionen "Hurtig nedkøling" aktiveres med et tryk på knappen. Superkølingsikonet lyser, og køleskabstemperaturindikatoren viser 2 °C. Superkølingsfunktionen afbrydes automatisk efter 6 timer.
- Tryk på "Hurtig nedkøling" eller "Køleskab" for at annullere superkølingstilstanden og vende tilbage til de tidligere temperaturindstillinger.

### 6.3 Fryse

Tryk på knappen "Fryser" for at indstille fryserens temperatur mellem -14 °C og -24 °C, så den passer til den ønskede temperatur, og frysertemperaturindikatoren viser den tilsvarende værdi i henhold til følgende sekvens.



### 6.4 Hurtig nedfrysning



Funktionen Superfrys kan sænke frysetemperaturen og fryse madvarerne betydeligt hurtigere end normalt.

- Tryk på knappen "Hurtig nedfrysning" for at starte funktionen Superfrys. Superfrys-ikonet lyser, og frysertemperaturindstillingen viser -24 °C.
- Ved førstegangsbrug eller efter en periode med inaktivitet bør der gå 6 timer med normal drift, før tilstanden Superfrys anvendes. Dette er især vigtigt, hvis der er anbragt en stor mængde fødevarer i fryseren.
- Superfrys slukker automatisk efter 26 timers brug, og frysertemperaturen falder til under -20 °C.
- Tryk på "Hurtig nedfrysning" eller "Fryser" for at annullere tilstanden Superfrys og vende tilbage til de tidligere temperaturindstillinger.
- **Bemærk:** Når du vælger funktionen Superfrys, skal du sikre dig, at der ikke er drikkevarer i flaske eller på dåse (især kulsyreholdige drikkevarer) i fryseren. Flasker og dåser kan eksplodere.

### 6.5 ØKO



Denne funktion er udviklet til at minimere energiforbruget og elregningen, når køle-/fryseskabet ikke er i brug i længere tid. Du kan aktivere

denne funktion ved at trykke kortvarigt på knappen "ECO", indtil indikatorikonet Ferie lyser.



#### VIGTIGT!

Opbevar ikke fødevarer i køleskabsafdelingen i denne periode.

- Når funktionen Ferie er aktiveret, skifter temperaturen i køleskabet automatisk til 15 °C for at minimere energiforbruget. Køleskabstemperaturindstillingen viser "-", og fryseafdelingen forbliver tændt.
- Tryk på knappen "Ferie" for at annullere tilstanden Ferie og vende tilbage til de tidligere temperaturindstillinger.

### 6.6 Alarm



Hvis der opstår en alarm, lyser ikonet "Alarm", og en summende lyd udsendes. Tryk på knappen "Alarm" for at stoppe alarmen og den summende lyd, hvorefter ikonet "Alarm" slukker.



#### FORSIGTIG!

Når køleskabet tændes efter en periode med inaktivitet, vil Alarm muligvis blive aktiveret. I det tilfælde skal du trykke på knappen "Alarm" for at annullere den.

#### Lågealarm

Et tændt alarmlys og en summende lyd indikerer unormale forhold, som f.eks. at en låge er blevet efterladt åben ved et uheld, eller at strømmen til enheden har været afbrudt.

- Hvis lågen til enten køleskab eller fryser efterlades åben i mere end 2 minutter, aktiveres en lågealarm og en summer. Summeren bipper 3 gange i minuttet i 10 minutter. Når lågen lukkes, afbrydes lågealarmen og summeren.
- For at spare energi bør du undgå at holde lågerne åbne i længere tid ved brug af køleskabet. Lågealarmen kan også afbrydes ved at lukke lågerne.

#### Temperaturalarm

Dette er en vigtig funktion, der advarer brugere om potentielt fordærv af opbevarede fødevarer. Hvis der forekommer et strømsvigt, for eksempel en strømaf-brydelse i dit beboelsesområde, mens du er væk, vil temperaturalarmen huske temperaturen i fryseren, når strømmen til enheden sluttes til igen. Det vil sandsynligvis være den maksimale temperatur, der er opnået for de frosne varer.

En temperaturalarmtilstand vil være angivet ved en alarmindikator og summer, når temperaturmålingen er varmere end -9 °C, hvorefter

- a) Alarmikonet blinker.
- b) Frysersens temperaturindikator viser "H".
- c) Summeren bipper 10 gange, når alarmen udløses, og stopper automatisk.

### Funktionssikring



Tryk på knappen "Alarm", og hold den nede i ca. 3 sekunder for at aktivere børnesikringen.

Dette vil deaktivere displayet for at undgå utilsigtede ændringer af indstillingerne. I mellemtiden lyser ikonet "Børnesikring".

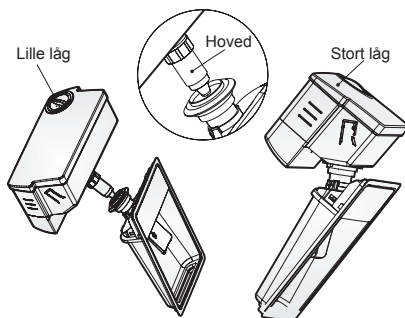
- Tryk på knappen "Alarm" i 3 sekunder, og hold den nede, for at slå børnesikringen fra. Ikonet "Børnesikring" slukker.

## 7. BRUG AF PRODUKTET

### Dispenser til koldt vand

Dispenseren til koldt vand, der sidder i den venstre køleskabslåge, anvendes til opbevaring af drikkevand. Denne funktion giver nemt koldt vand, uden at lågen åbnes.

- Rengøring  
Rengør vanddispenseren, inden du bruger den første gang.  
Trin 1: Træk vanddispenseren ud  
Trin 2: Vask den med rent vand  
Trin 3: Tør den af
  - Montering  
Se anvisningerne til genmontering af dispenseren herunder.
1. Hold godt fast i begge sider af vandbeholderen, løft den op, og stil den uden for lågen.
  2. Skru hovedet i retning mod uret.
  3. Sæt dem tilbage i lågen, og skub beholderen på plads, indtil du hører et klik.



### ADVARSEL!

Når vandbeholderen sættes ind, skal du først sikre dig, at hovedet sidder korrekt i hullet.

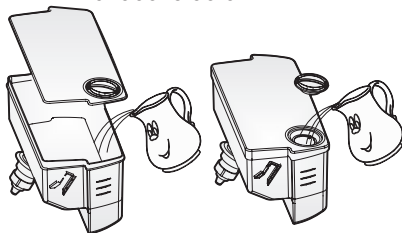
### Påfyldning af vand

Før du fylder drikkevand i vandbeholderen, skal du sikre dig, at vandbeholderen er stabil og anbragt i en korrekt position. For at forhindre, at vandet flyder over og løber ud, fyldes vandbeholderen til under maksimummærket, hvilket er ca. 4,0 l. Der er to måder at fylde vandbeholderen på:

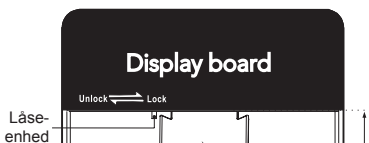
1. Ved at fjerne det lille låg og påfylde vand fra indløbet til det store låg.
2. Ved at fjerne beholderens store låg og derefter påfylde vandet direkte.

**FORSIGTIG!**

Hæld ikke andre væsker end vand i vandbeholderen.

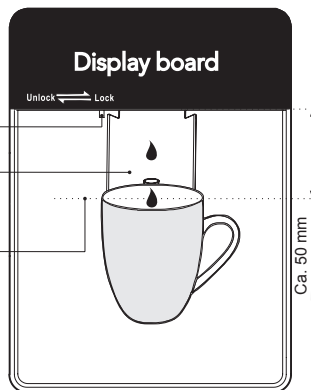


- **Lås**  
Før du tapper vand, skal du sørge for, at dispenseren er i "oplåst" position. Låseanordningen sidder under displayet, som vist på billedet:

**ADVARSEL**

Låsefunktionen bruges til at låse enheden. Skub ikke for kraftigt til dispensergræbet, når dispenseren er i "låst" position, da det kan beskadige dispenseren og få den til at revne.

- **Brug af vanddispenseren**  
Du skal anvende en passende størrelse kop til at fylde vand i under vanddispenseren.
- **ADVARSEL!**  
Træk ikke ud i dispensergræbet, uden at der er placeret en kop nedenunder. Dette vil kunne medføre, at vandet løber ud af dispenseren.  
Lad vandforsyningsenheden være tilsluttet, når vanddispenseren ikke er i brug, for at undgå udsivning af kold luft.



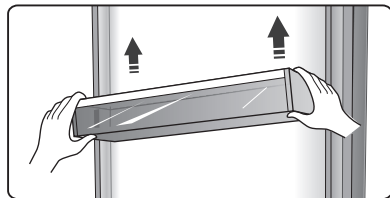
**Bemærk:** Hyppig brug af vanddispenseren kan efterlade dråber på bakken, som evt. flyder over. Tør bakken med et håndklæde efter behov.

**Lågestativ**

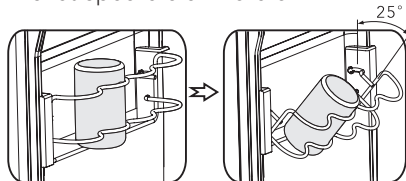
Køleskabsafdelingen er udstyret med lågestativer, der er velegnede til opbevaring af væsker på dåse, drikkevarer på flaske og emballeret mad. Anbring ikke store mængder tunge fødevarer og genstande bag lågestativerne.

- Det midterste lågestativ er udformet, så det kan justeres i forskellige højder alt efter behov. Tøm stativet, før det løftes op og tages du. Sæt derefter stativet på plads igen i den ønskede højde.

**Bemærk:** Den medfølgende æggebakke skal anbringes i det øverste stativ.

**Stativ til beholdere**

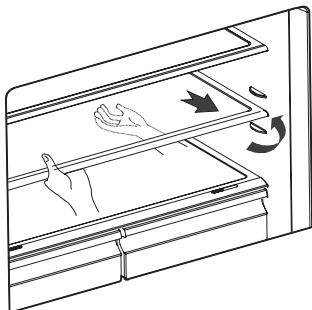
- Dette stativ kan rumme op til 4 beholdere i standardstørrelse, men den er ikke egnet til beholdere med en diameter mindre end 50 mm. Stativet kan om nødvendigt også drejes 25° langs hylden for at lette opbevaringen eller for at opbevare drikkevarer.



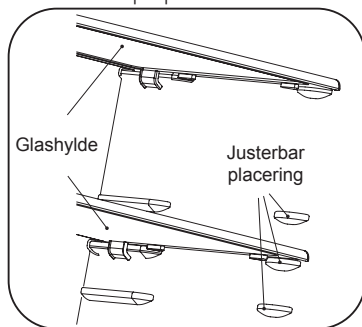


### Glashylder

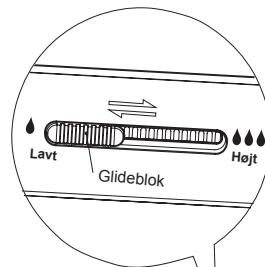
Køleskabsafdelingen er forsynet med to glashylder. Den øverste hylde er udformet som en fast hylde, og den nederste hylde er justerbar. Der er tre placeringsmuligheder for den nederste hylde. Juster højden på hylden efter behov:



- Når hylderne tages ud, skal du forsigtigt trække dem frem, indtil de slipper styreskinneerne.
- Når du sætter hylderne på plads, skal du sikre dig, at der ikke er nogen forhindringer bagved, og forsigtigt skubbe dem på plads.



### Frugt- og grøntsagsskuffe og fugtighedskontrol



Frugt- og grøntsagsskuffen, der er monteret på teleskopskinner, er til opbevaring af grønsager og frugt.

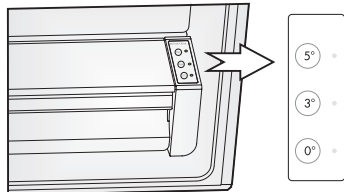
Du kan justere luftfugtigheden i den ved hjælp af glideblokken.

- Fugtighedskontrollen regulerer luftstrømmen i frugt- og grøntsagsskuffen. En større luftstrøm giver lavere luftfugtighed. Skub fugtighedskontrollen til højre for at øge luftfugtigheden.
- Høje luftfugtighedsindstillinger anbefales til grøntsager, mens en lav luftfugtighed er velegnet til opbevaring af frugt.
- Følg de enkle anvisninger til at tage frugt- og grøntsagsskuffen eller fryser-skuffen ud for at rengøre dem. Tøm frugt- og grøntsagsskuffen, og træk den helt ud i åben position. Løft frugt- og grøntsagsskuffen op fra de tværgående skinner. Skub skinnerne helt ind for at undgå skader, når lågen lukkes.

FERSKVAREBOKS. Præcisionsstyring af temperaturen (ekstraudstyr)

Fødevarer kan holdes friske i længere perioder, når de opbevares ved deres optimale temperatur, men forskellige typer fødevarer kræver forskellige opbevaringstemperaturer. Der er et display på højre side af køleskuffen. Temperaturen i afdelingen kan indstilles til 0 °C, 3 °C og 5 °C, så den passer til enten kød, frugt og grøntsager eller til delikatesser, ved hjælp af knapperne "FERSKVAREBOKS".

Der henvises til nedenstående tabel for anbefalede indstillinger, som passer til dine behov for opbevaring.



Delikatessevarer [5 °C]	Grøntsager [3 °C]	0 °C [0 °C]
Ost	Agurk	Steaks
Skinke	Salat	Fisk
Salami	Appelsiner	Pålæg
Oliven	Majs	Fjerkræ

## Brug af køleskabsafdelingen

Køleskabsafdelingen er velegnet til opbevaring af grøntsager og frugt. Det anbefales at pakke forskellige fødevarer ind hver for sig for at undgå fugttab, eller at smagen trænger ind i andre fødevarer.



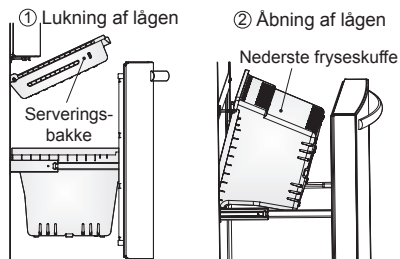
### FORSIGTIG!

Luk aldrig lågerne, mens hylderne, frugt- og grøntsagsskuffen og/eller teleskopskinnerne er trukket ud. Det kan beskadige enheden.

## Brug af fryseskuffen

Fryseskuffen er velegnet til opbevaring af fødevarer, der skal være frosne, såsom kød, is osv.

For at fjerne fryseskuffen skal den trækkes helt ud, serveringsbakken vippes op og løftes ud, hvorefter køleskabslågerne åbnes til den maksimale vinkel, og den nederste fryseskuffe kan tages ud som vist på billederne herunder.



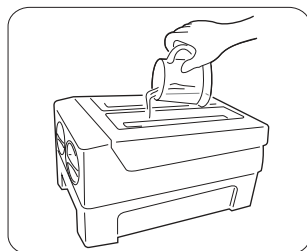
### FORSIGTIG

Lad ikke spædbørn eller andre børn kravle ind i køleskabet, da de kan gøre skade på sig selv eller beskadige køleskabet. Undgå at sidde på fryserlågen. Døren kan gå i stykker. Lad ikke børn kravle ned i frysekurven.

Hvis du tager skillerummet ud for at rengøre kurven, skal du sætte skillerummet i igen efter rengøring for at forhindre børn i at sidde fast inde i kurven.

## Drejelig isterningbakke

- Den drejelige isterningbakke sidder i den øverste fryseskuffe og kan tilberede og opbevare isterninger.
- 3. Fyld den med drikkevand til under maksimummærket.
- 4. Sæt den fyldte isterningbakke tilbage i holderen.
- 5. Vent omkring 3 timer, drej knapperne mod uret, og isterningerne vil falde ned i isterningboksen nedenunder.



- 6. Isterninger kan opbevares i isterningboksen, og hvis du har brug for dem, kan du trække isterningboksen ud og tage dem ud.

**Bemærk:** Hvis isterningbakken bruges for første gang eller ikke har været brugt i længere tid, skal du rengøre den inden brug.

## 8. NYTTIGE OPLYSNINGER OG RÅD

### Energispareråd

Vi anbefaler, at du følger nedenstående tip for at spare på strømmen.

- Undgå at lade lågen stå åben i længere tid ad gangen for at spare på strømmen.
- Sørg for, at produktet er på afstand af varmekilder (direkte sollys, elektrisk ovn eller komfur osv.).
- Indstil ikke en koldere temperatur end nødvendigt.
- Opbevar ikke dampende varm mad eller drikke i produktet.
- Placer produktet i et rum med god ventilation og uden høj luftfugtighed. Der henvises til kapitlet Montering af dit nye produkt.
- Grafisk oversigt 1 under "Beskrivelse af produktet" viser den korrekte placering af skuffer, frugt- og grøntsagsskuffe og hylder. Undlad at justere denne kombination, da den er designet til at være den mest energieffektive konfiguration.

### Råd om køling af friske madvarer

- Stil ikke varm mad direkte ind i køleskabet eller i fryseren. Den indre temperatur vil stige og få kompressoren til at arbejde hårdere og dermed forbruge mere energi.
- Læg låg på maden, eller pak den ind, især hvis den lugter kraftigt.
- Anbring maden korrekt, så luften kan cirkulere frit rundt om den.

### Råd om køling

- Kød (alle slags): Pakkes ind i plastposer og lægges på glashylden over grøntsagsskuffen. Overhold altid de fødevareropbevaringstider og datoer for mindst holdbar til, der anbefales af producenterne.
- Tilberedt mad, pålæg osv.: Skal pakkes ind og kan stilles på alle hylder.
- Frugt og grønt: Skal opbevares i den specielle, medfølgende skuffe.
- Smør og ost: Skal være indpakket i lufttæt folie eller husholdningsfilm.
- Mælkekartoner: Skal have låg på og opbevares i stativerne i lågen.

### Råd om frysning

- Når produktet tændes for første gang eller igen efter en længere periode, hvor det ikke har været anvendt, skal det køre i mindst 2 timer på højere indstillinger, inden der lægges madvarer ind i afdelingen.
- Del maden op i små portioner, så den indfryses hurtigt og jævnt. Så kan du også hurtigt optø netop den mængde, du skal bruge.
- Pak maden ind i lufttæt alufolie eller husholdningsfilm.
- Lad ikke friske, ikke-nedfrosne madvarer ligge op ad frostvarer, så temperaturen i disse stiger.
- Isprodukter, der indtages direkte fra frostrummet, kan eventuelt give forfrysninger på huden.
- Det anbefales at mærke og angive tidspunkt på de enkelte frostpakker for at holde styr på opbevaringstiden. Tip til opbevaring af frostvarer.
- Sørg for, at frostvarer er opbevaret korrekt hos fødevarerforhandleren
- Når de er optøet, fordærvs fødevarerne hurtigt og må ikke frys ned igen. Overskrid ikke udløbsdatoen på pakken.

### Sådan slukkes produktet

Hvis produktet skal være slukket i en længere periode, bør følgende foranstaltninger udføres for at undgå mug på produktet.

1. Tag al maden ud.
2. Tag strømstikket ud af kontakten.
3. Rengør og tør produktet grundigt indvendigt.
4. Sørg for, at alle låger er åbnet en anelse med kiler, så luften kan cirkulere.

## 9. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Af hygiejniske årsager bør produktet (herunder udvendigt og indvendigt tilbehør) rengøres jævnligt og mindst hver anden måned.



### FORSIGTIG!

Apparatet må ikke tilsluttes til lysnettet under rengøringen. Fare for elektrisk stød! Sluk for produktet, og tag stikket ud af stikkontakten, før rengøring udføres.

### Udvendig rengøring

For at opretholde produktets pæne ydre, bør du rengøre det regelmæssigt.

- Tør det digitale panel og displaypanelet af med en ren, blød klud.
- Sprøjt vand på kluden i stedet for at sprøjte direkte på produktets overflade. Dette sikrer en jævn fordeling af fugten på overfladen.
- Rengør lågerne, håndtagene og kabinettets overflader med et mildt rengøringsmiddel, og tør det derefter af med en blød klud.



### FORSIGTIG!

- Brug ikke skarpe genstande, da de sandsynlige vil ridse overfladen.
- Brug ikke fortynder, bilvaskemiddel, Clorox, æterisk olie, slibende rengøringsmidler eller organiske opløsningsmidler som f.eks. benzen til rengøringen. De kan beskadige produktets overflade og forårsage brand.

### Indvendig rengøring

- Rengør produktets indvendige dele jævnligt. Det er lettere at rengøre, når der ikke er så mange fødevarer i produktet. Tør indersiden af køle-/fryseskabet med en let natronopløsning, og skyl derefter opløsningen af med en opvredet svamp eller klud med varmt vand. Tør produktet helt af, inden hyl-der og kurve monteres igen. Alle overflader og aftagelige dele tørres grundigt af.

- Selv om produktet afrimer automatisk, kan der forekomme et lag rim på fryseafdelingens indvendige vægge, hvis fryserens låge åbnes hyppigt eller holdes åben for længe. Hvis rimmen er for tyk, vælges et tidspunkt, hvor produktet ikke indeholder så mange frostvarer, og følgende anvisninger følges:

1. Fjern eksisterende fødevarer- og tilbehørskurve, afbryd produktet fra lysnettet, og lad lågerne stå åbne. Udluft rummet grundigt for at fremskynde optøningsprocessen.
2. Når afrimningen er afsluttet, rengøres fryseren som beskrevet ovenfor.



### FORSIGTIG!

Brug ikke skarpe genstande til at skrabe rim af fryserummet. Først når de indvendige dele er helt tørre, bør produktet tændes igen, og stikket sættes tilbage i stikkontakten.

### Rengøring af lågernes tætningslister

Sørg for at holde lågernes tætningslister rene. Fedt fra fødevarer og drikkevarer kan få tætningslisterne til at sidde fast i kabinettet og rive dem i stykker, når du åbner døren. Vask tætningslisterne med et mildt rengøringsmiddel og varmt vand. Skyl og tør dem grundigt af efter rengøring.



### FORSIGTIG!

Først når lågens tætningslister er helt tørre, må produktet tændes.



### ADVARSEL!

LED-indikatoren må ikke udskiftes af brugeren! Hvis LED-indikatoren er beskadiget, skal du kontakte kundeservice for at få hjælp.

## 10. FEJLFINDING

Hvis du oplever et problem med produktet eller er bekymret for, om produktet ikke fungerer korrekt, kan du foretage nogle nemme eftersyn, inden du ringer efter service. Se nedenfor. Du kan foretage nogle nemme eftersyn, som angivet i dette afsnit, før du ringer efter service.



### ADVARSEL!

Forsøg ikke selv at reparere produktet. Hvis problemet fortsætter, efter du har foretaget de eftersyn, der er nævnt nedenfor, skal du kontakte en faguddannet elektriker, en autoriseret servicetekniker eller den butik, hvor du har købt produktet.

Fejl	Mulig årsag og løsning
Produktet fungerer ikke korrekt	Kontroller, om netledningen sidder korrekt i stikkontakten.
	Kontroller strømforsynings sikring eller kredsløb, udskift om nødvendigt.
	Det er normalt, at fryseren ikke fungerer under den automatiske afrimningscyklus eller i en kort periode, efter produktet tændes, for at beskytte kompressoren.
Lugt fra afdelingerne	Køleskabets indvendige dele skal muligvis rengøres.
	Fødevarer, beholdere eller emballage medfører lugtgener.
Støj fra produktet	De lyde, der er nævnt nedenfor, er helt normale: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Støj fra kompressoren, der kører.</li> <li>• Luftbevægelsesstøj fra den lille ventilatormotor i fryseafdelingen eller andre afdelinger.</li> <li>• Gurglende lyd svarende til vand, der koger.</li> <li>• Smældende lyd under automatisk afrimning.</li> <li>• Klikkende lyd, inden kompressoren starter.</li> </ul>
	Andre usædvanlige lyde forekommer af nedenstående årsager og vil muligvis kræve, at du skal undersøge det eller foretage en handling: Produktet står ikke i vater. Bagsiden af produktet er i kontakt med væggen. Flasker eller beholdere er faldet eller ruller rundt.
Motoren kører hele tiden	Det er normalt, at lyden fra motoren jævnlgt kan høres, og den vil skulle køre mere i følgende tilfælde: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperaturindstillingen er indstillet koldere end nødvendigt</li> <li>• En større mængde varm mad er for nylig sat ind i produktet.</li> <li>• Temperaturen uden for produktet er for høj.</li> <li>• Lågerne har været åbne i en længere periode.</li> <li>• Efter du har installeret produktet, eller det har været slukket i længere tid.</li> </ul>
Et lag rim opstår i afdelingen	Kontroller, at luftafgangene ikke bliver blokeret af fødevarer, og sørg for, at fødevarerne er anbragt på en måde inde i produktet, så der er tilstrækkelig ventilation. Sørg for, at lågen er helt lukket. Læs afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse", hvori det angives, hvordan rimen fjernes.

For varm temperatur inde i produktet	Du har muligvis efterladt lågerne åbne i for lang tid eller for ofte, eller lågerne holdes åbne af nogle forhindringer, eller produktet er placeret med utilstrækkelig frigang i siderne, bagpå eller i toppen.
For kold temperatur inde i produktet	Hæv temperaturen i overensstemmelse med kapitlet "Betjeningsenheder i displayet".
Lågerne er ikke nemme at lukke	Kontroller, om toppen af køleskabet er vippet 10-15 mm tilbage, så lågerne kan lukke af sig selv, eller om noget indeni forhindrer lågerne i at lukke.
Der drypper vand ned på gulvet	Vandopsamlingsbakken (der er placeret bag på og i bunden af kabinettet) er muligvis ikke korrekt i vater, eller drænrøret (der er placeret under toppen af kompressorens ophæng) er muligvis ikke korrekt placeret til at kunne lede vandet ned i bakken, eller vandudløbet er tilstoppet. Du vil eventuelt skulle trække køleskab væk fra væggen for at kontrollere bakken og udløbet.
Køle-/fryseskabspæren virker ikke	LED-pæren kan være beskadiget. Se i rengørings- og vedligeholdelseskapitlet, hvordan LED-pæren udskiftes. Kontrolsystemet har deaktiveret lyset, fordi lågen har været åben for længe. Luk lågen, og åbn den igen for at genaktivere lyset.
Lågerne kan ikke åbnes nemt	Kontroller lågens tætningsliste, og rengør om nødvendigt gummipakningen rundt i kanten af lågen med opvaskemiddel og varmt vand. Skidt og snavs kan samles her og få køleskablågen til at sidde fast.

## 11. BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

Køleskabet er bygget af genbrugsmaterialer. Det skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende, lokale retningslinjer for bortskaffelse af affald. Produktet indeholder en lille mængde kølemiddel (R600a) i kølemiddelkredsløbet. For din sikkerheds skyld henvises til afsnittet "Kølemidlet og risikoen for brand" i denne brugervejledning, for produktet kasseres. Klip strømledningen af for at gøre køleskabet ubrugeligt, og afmonter lågens tætningsliste og lås. Vær forsigtig med kølesystemet, og forvold ikke skade på det ved at punktere kølemiddelbeholderen og/eller bøje rørene og/eller ridse overfladebelægningen.

### Korrekt bortskaffelse af dette produkt



Dette symbol på produktet eller dets emballage betyder, at dette produkt ikke kan behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet bringes hen til en dertil beregnet genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper man med til at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kunne opstå gennem u hensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt. For yderligere oplysninger om håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt bedes du kontakte de lokale myndigheder, renovations selskabet eller forretningen, hvor produktet er købt.

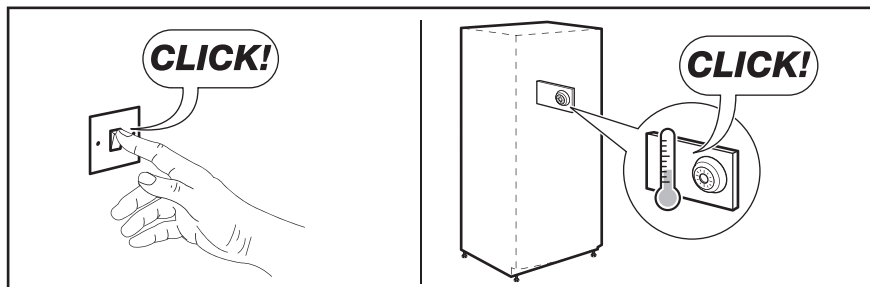
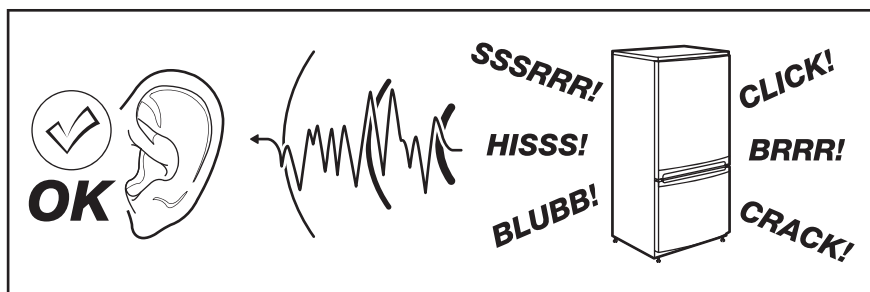
## 12. TEKNISKE DATA

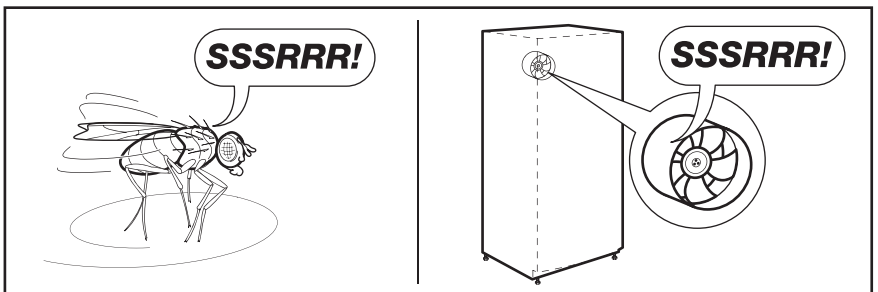
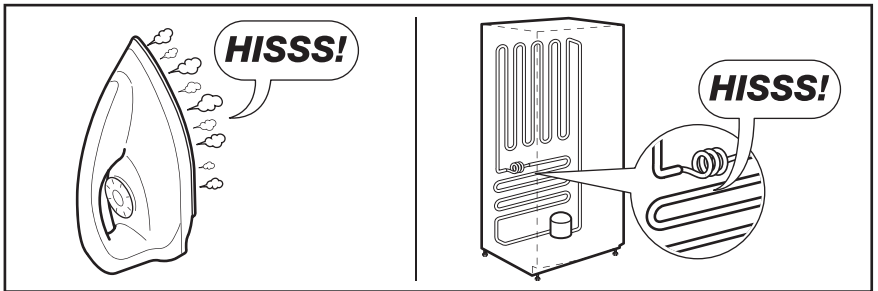
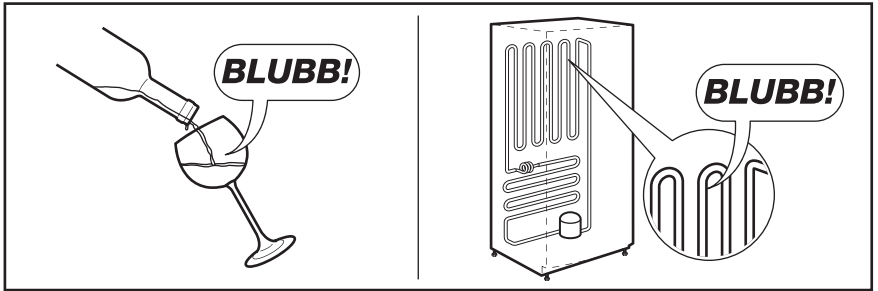
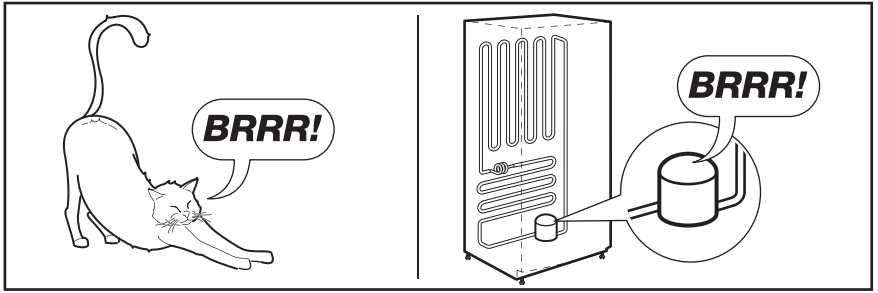
Mål	
Højde	1766 mm
Bredde	912 mm
Dybde	765 mm
Temperaturstigningstid	12 t
Spænding	220-240 V
Frekvens	50 Hz

De tekniske specifikationer fremgår af typeskiltet indvendig i apparatet, på venstre væg, samt af energimærket.

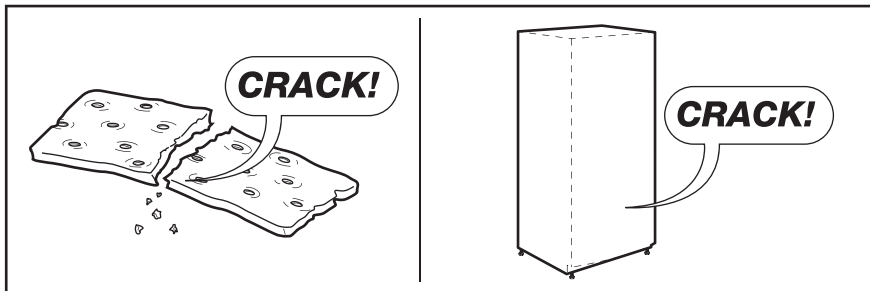
## 13. STØJ

Der kommer lyde under normal drift (kompressor, kølekredsløb).









## SISÄLLYS

1. TIETOJA TURVALLISUUDESTA .....	23
2. TURVALLISUUSOHJEET .....	24
3. YMPÄRISTÖNSUOJELU.....	25
4. LAITTEEN KUVAUS.....	26
5. UUDEN LAITTEEN ASENTAMINEN .....	27
6. NÄYTÖN SÄÄTIMET .....	29
7. LAITTEEN KÄYTTÖ .....	31
8. HYÖDYLLISIÄ NEUVOJA JA VINKKEJÄ.....	35
9. PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO.....	36
10. VIANMÄÄRITYS .....	37
11. LAITTEEN KÄYTÖSTÄPOISTO JA HÄVITTÄMINEN.....	38
12. TEKNISEET TIEDOT .....	39
13. ÄÄNET .....	39

## TÄYDELLISTEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEKSI

Kiitämme teitä tämän AEG-tuotteen valitsemisesta. Olemme kehittäneet tämän tuotteen tarjotaksemme teille huipputason suorituskyvyn moneksi vuodeksi. Laitteen innovatiiviset teknologiat tekevät elämästänne yksinkertaisempaa – kyseisiä ominaisuuksia ei välttämättä löydy tavallisista laitteista. Käyttäkää muutama minuutti lukemiseen, jotta voitte hyödyntää laitteen ominaisuudet parhaalla mahdollisella tavalla.

### Vieraile verkkosivullamme:



Käyttövinkit, esitteet, vianmääritys, huoltotiedot:  
**[www.aeg.com](http://www.aeg.com)**



Saat parempaa huoltoa, jos rekisteröit tuotteen:  
**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Osta lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:  
**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla, kun otat yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun: malli, tuotenumero (PNC) ja sarjanumero.

Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä.



Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet



Yleisohjeet ja vinkit



Ympäristönsuojelu

Oikeus muutoksiin pidätetään ilman erillistä ilmoitusta.

# 1. ⚠️ TIETOJA TURVALLISUUDESTA

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Pidä ohjeet aina laitteen mukana tulevia käyttökertoja varten.

## 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä puutteita tai puutteellinen kokemus ja tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta, jos heitä on valvottu tai ohjattu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa.

## 1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
  - maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
  - hotellien, motellien, majoitus ja aamiainen -ympäristöjen ja muiden majatalojen asiakkaiden käyttöympäristöt
- Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- Älä yritä nopeuttaa sulatusta mekaanisilla tai muilla sellaisilla välineillä, joita valmistaja ei ole neuvonut käyttämään.
- Varo, ettei jäähdytysputkisto vaurioidu.
- Älä käytä sähkölaitteita elintarvikkeiden säilytystiloissa, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.

- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Älä säilytä tässä laitteessa räjähdysherkkiä aineita, kuten aerosolitölkkejä.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Jos laitteessa on jääpalakone tai vesiautomaatti, täytä se juomavedellä.
- Jos laitteessa on oltava vesiliitäntä, liitä se vesiverkkoon.
- Tulovedenpaineen on oltava välillä 1 bar (0,1 MPa) ja 10 bar (1 MPa) (minimi- ja maksimiarvo).

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus



#### **VAROITUS!**

Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö. Poista kaikki pakkausmateriaalit.

- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä.
- Varmista, että ilmankierto on hyvä laitteen ympärillä.
- Odota vähintään 4 tuntia ennen kuin kytket laitteen sähköverkkoon. Täten öljy virtaa takaisin kompressoriin.
- Älä asenna laitetta lämmittimien tai liesien, uunin tai keittotasojen lähelle.
- Laitteen takaosa on asetettava seinää kohden.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan aurin-  
gonvaloon.
- Älä asenna laitetta liian kosteaan tai kylmään paikkaan, kuten vajaan, autotalliin tai viinikellariin.
- Kun siirrät laitetta, nosta sitä etureunasta, jotta et naarmuta lattiaa.

### 2.2 Sähköliitäntä



#### **VAROITUS!**

Tulipalo- ja sähköiskuvaara. Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.

- Varmista, että arvokilven sähkötiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon arvoja. Ota muussa tapauksessa yhteyttä sähköasentajaan.
- Käytä aina oikein asennettua iskunkestävää pistorasiaa.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, etteivät sähköosat vaurioidu (esim. pistoke, virtajohto, kompressori).
- Ota yhteyttä huoltopalveluun tai sähköasentajaan sähköosien vaihtamiseksi.
- Virtajohdon on oltava aina pistokkeen alapuolella.

Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.

Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

## 2.3 Käyttö



### VAROITUS!

Henkilövahinkojen, palovammojen, sähköiskujen tai tulipalon vaara. Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.

- Älä aseta sähkölaitteita (esim. jäätelokoneita) laitteeseen, ellei valmistaja ole antanut lupaa niiden käyttöön.
- Varo, ettei jäähdytysputkisto vaurioitu. Se sisältää isobutaania (R600a), joka on hyvin ympäristöön yhteensopiva maakaasu. Kyseinen kaasu on syttyvää.
- Jos jäähdytysputkisto vaurioituu, varmista, ettei huoneessa ole avotulta ja sytytyslähteitä. Huolehdi hyvästä ilmanvaihdosta.
- Älä anna kuumien esineiden koskea laitteen muoviosia.
- Älä aseta hiilihappoa sisältäviä juomia pakastimeen. Muutoin juomasäiliöön muodostuu painetta.
- Älä säilytä tulenarkoja kaasuja tai nesteitä laitteessa.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä kosketa kompressorin tai lauhduttimeen. Ne ovat kuumia.
- Älä poista pakastimen tuotteita tai kosketa niihin, jos kätesi ovat märät tai kosteat.
- Älä pakasta uudelleen jo sulaneita elintarvikkeita.
- Noudata pakasteiden pakkauksessa olevia säilytysohjeita.

## 3. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä ♻️. Kierrätä pakkaus viemällä se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

## 2.4 Sisävalo

- Tämän laitteen lamppu ei sovi huoneiden valaistukseen.

## 2.5 Hoito ja puhdistus



### VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

Ennen kuin aloitat hoidon tai puhdistuksen, kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta.

Laitteen jäähdytysyksikkö sisältää hiiliveityä. Ainoastaan pätevä alan ammattilainen saa huoltaa yksikköä ja täyttää sen uudelleen.

Tarkista laitteen sulamisveden poistoaukko säännöllisesti ja puhdista se tarvittaessa. Jos poistoaukko on tukossa, sulanut vesi kerääntyy laitteen pohjalle.

## 2.6 Hävittäminen



### VAROITUS!

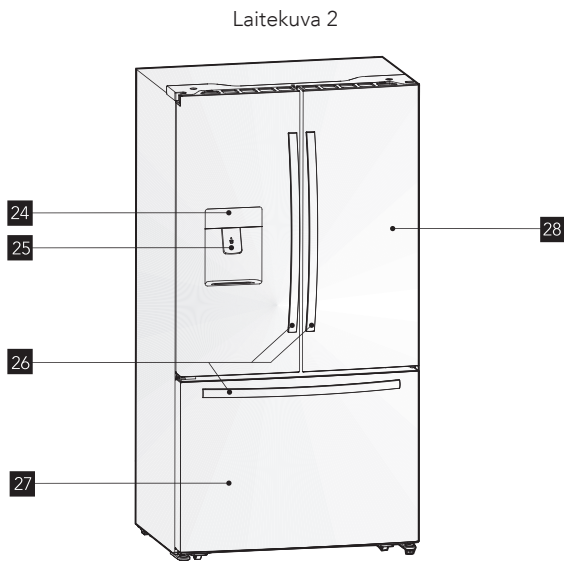
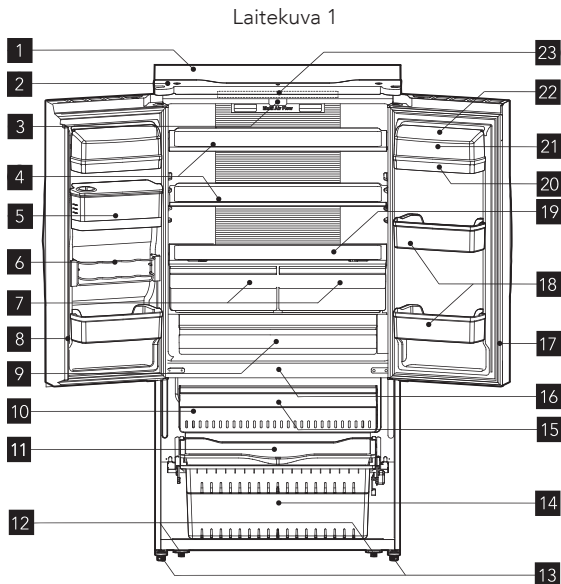
Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara. Irrota pistoke pistorasiasta.

- Leikkaa virtajohto irti ja hävitä se.
- Irrota ovi, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä laitteen sisälle.
- Tämän laitteen jäähdytysputkistossa ja eristysmateriaaleissa ei ole otsonikerrokselle haitallisia aineita.
- Eristevaahto sisältää tulenarkaa kaasua. Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Älä vaurioita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jääkaapin osaa.

Älä hävitä merkillä ♻️ merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

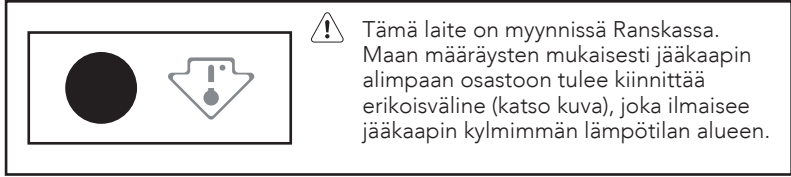
## 4. LAITTEEN KUVAUS

- 1 Kaappi
- 2 Yläsuoja
- 3 Pystylamellin ohjain
- 4 Lasihylly
- 5 Vesilaatikko
- 6 Esiin käännettävä virvoitusjuomatölkkiteline
- 7 Hedelmä- ja vihanneslaatikko
- 8 Pystylamelli
- 9 Säädetävän lämpötilan laatikko
- 10 Kierrettävä jääpala-astia (sisällä)
- 11 Tarjotin
- 12 Rullat
- 13 Säätöjalat
- 14 Pakastimen alalaatikko
- 15 Pakastimen ylälaatikko
- 16 Pakastimen LED-valo (sisällä)
- 17 Jääkaapin ovitiiviste
- 18 Alateline
- 19 Vihanneslaatikon kansi
- 20 Yläteline
- 21 Kananmunalokero (sisällä)
- 22 Telineen kansi
- 23 Jääkaapin LED-valo (sisällä)
- 24 Näyttö
- 25 Kylmävesiautomaatti
- 26 Kahvat
- 27 Pakastimen ovi
- 28 Jääkaapin ovi



**Huomautus:** Kehitämme tuotteitamme jatkuvasti, minkä johdosta jääkaappisi voi hieman poiketa kuvassa esitetystä jääkaapista. Laitteen käyttö ja toiminnot ovat kuitenkin kuvatun kaltaisia.

Huomautus: Jotta laitteen toiminta olisi mahdollisimman energiatehokasta, aseta kaikki hyllyt, laatikot ja korit niille tarkoitettuihin paikkoihin kuvan mukaisella tavalla.



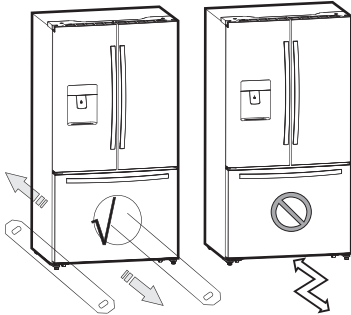
## 5. UUDEN LAITTEEN ASENTAMINEN

Tässä osiossa annetaan tärkeitä ohjeita uuden laitteesi asentamiseen ennen sen käyttöönottoa. Lue seuraavat vinkit huolella.



### VAROITUS!

Jääkaappi tulee asentaa tasaiselle, kovalle alustalle, joka on samassa tasossa kuin muu lattia. Alustan tulee olla tarpeeksi vahva kantamaan täytettyä jääkaappia (paino n. 120 kg). Kun siirrät jääkaappia, varmista, että se pysyy suorassa.

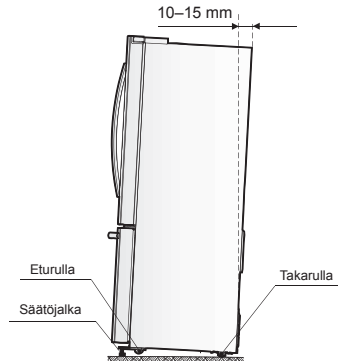


Luokka	Symboli	Ympäristön lämpötila (°C)
Viileän lauhkea	SN	+10 - +32
Lauhkea	N	+16 - +32
Subtrooppinen	ST	+16 - +38
Trooppinen	P	+16 - +43

### Laitteen suoristaminen

Laite on asetettava suoraan, jotta se ei pääse keikkumaan tai tärisemään. Suoristaminen onnistuu etuosan säätöjalkojen avulla. Säädä laite suoraan seuraavasti:

1. Rullaa jääkaappi paikalleen.
2. Käännä säätöjalkoja (käsin tai sopivan mutteriavaimen avulla), kunnes ne koskettavat lattiaa.
3. Kallista yläosaa taaksepäin noin 10-15 mm kääntämällä jalkoja vielä 1~2 kierrosta. Näin ovet pääsevät sulkeutumaan itsestään ja tiiviisti.
4. Jos sinun täytyy siirtää laitetta, muista kääntää jalat takaisin ylös, jotta laitteen rullaaminen onnistuu. Suorita laitteen siirtämisen jälkeen samat suoristustoimenpiteet.

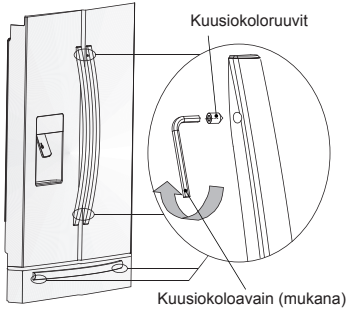


### VAROITUS!

Rullat eivät pyöri kaikkiin suuntiin. Niitä tulee käyttää vain siirrettäessä laitetta eteen- tai taaksepäin. Jos yrität siirtää laitetta sivusuunnassa, lattia ja rullat voivat vaurioitua.

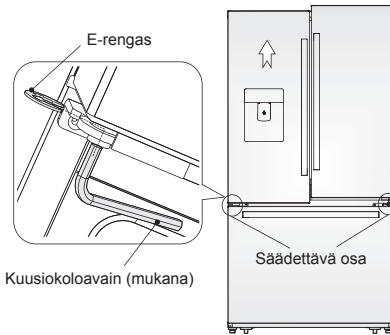
## Oven kahvan säätäminen

Tarkista jääkaapin kahvat, ennen kuin otat laitteen käyttöön. Jos kahvat tuntuvat löysiltä, käännä niiden ruuveja kuusiokoloavaimella myötäpäivään, kunnes ne ovat tiukasti paikoillaan. Kummassakin kahvassa on kaksi ruuvia.



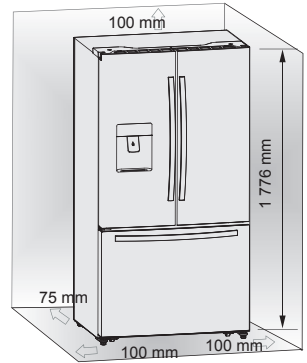
## Ovien säätäminen

- Sekä vasemman- että oikeanpuoleista ovea voi säätää alemmista saranoina.
- Varmista ennen ovien säätämistä, että jääkaappi seisoo tasaisesti suorassa. Katso ohjeet edeltä kohdasta "Laitteen suoristaminen". Jos ovien yläaidat eivät ole keskenään tasan, voit säätää korkeutta kuusiokoloavaimella. Aseta avain saranan säätökohtaan ja nosta ovea kääntämällä avainta myötäpäivään tai laske ovea kääntämällä avainta vastapäivään. Aseta E-renkas aukkaan.

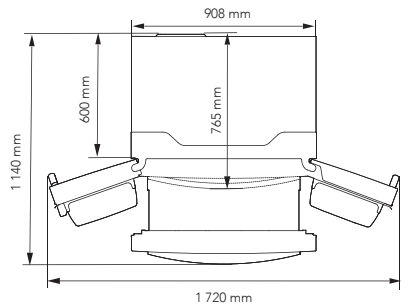


## Laitteen ilmanvaihto

Jotta laitteen tuuletusjärjestelmä toimisi mahdollisimman hyvin ja energiaa säästyisi, on tärkeää huolehtia laitteen ilmanvaihdosta. Jääkaapin ympärille on jätettävä riittävästi tilaa, eikä sen lähellä saa olla esteitä, jotka saattaisivat vaikuttaa ilmankiertoon.



Varmista laitteen asianmukainen toiminta noudattamalla yllä esitettyjä mittasuhteita.





## 6. NÄYTÖN SÄÄTIMET

Laitteen kaikkia toimintoja pääsee käyttämään ohjauspaneelista, joka sijaitsee kätevästi jääkaapin ovesa. Asetusten määrittäminen sujuu helposti näppäimistön kosketuspainikkeiden ja digitaalisen näytön avulla.

Tärkeää! Kosketuspainikkeet toimivat lyhyestä painalluksesta. Toiminto suoritetaan, kun vapautat sormesi painikkeelta – ei siis sillä hetkellä, kun painat painiketta. Näppäimistöä ei tarvitse painaa voimakkaasti. "Alarm"-painikkeeseen liitetty

lapsilukko aktivoituu vasta pidemmästä kosketuksesta (vähintään kolme sekuntia). Katso lisätietoja tämän käyttöohjeen aiheeseen liittyvistä kohdista.

Ohjauspaneelissa on kaksi lämpötila-aluetta, viisi tilakuvaketta ja kuusi kosketuspainiketta. Kun laitteeseen kytetään virta ensimmäisen kerran, näytön kuvakkeiden taustavalo syttyy. Jos mitään painiketta ei paineta ja ovet ovat kiinni, taustavalo sammuu 60 sekunnin kuluttua.



### Lämpötilan valvonta

Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa, suosittelemme asettamaan jääkaapin lämpötilaksi 5 °C ja pakastimen lämpötilaksi -18 °C. Jos haluat muuttaa lämpötilaa, noudata seuraavia ohjeita.

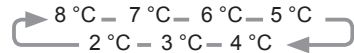


#### HUOMIO!

Asettamasi lämpötila määritetään koko jääkaapin keskilämpötilaksi. Eri osioiden lämpötilat voivat poiketa näytössä näkyvistä lämpötila-arvoista. Tämä riippuu siitä, paljonko elintarvikkeita jääkaapissa on ja mihin olet sijoittanut ne. Myös ympäristön lämpötila saattaa vaikuttaa lämpötilaan laitteen sisällä.

### 6.1 Fridge (jääkaappi)

Painamalla "Fridge"-painiketta toistuvasti voit asettaa jääkaapin lämpötilan välille 8–2 °C. Yksi painallus laskee lämpötilaa yhdellä celsiusasteella. Lämpötila näkyy näytössä seuraavan kierron mukaisesti.



### 6.2 Fast Cool (pikajäähdytys)

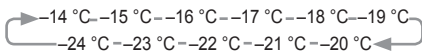


Jos asetat jääkaappiin paljon tuoreita elintarvikkeita, esimerkiksi kaupassakäynnin jälkeen, on suositeltavaa kytkeä pikajäähdytystoiminto, jotta tuotteet jäähtyvät nopeammin. Tällä tavoin voidaan välttää myös muiden jo jääkaapissa olevien elintarvikkeiden lämpeneminen.

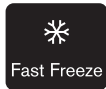
- Aktivoi toiminto painamalla "Fast Cool"-painiketta. Jäähdytyksen merkivalo syttyy ja jääkaapin lämpötilänäytössä näkyy 2 °C. Pikajäähdytystoiminto kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta kuuden tunnin kuluttua.
- Jos haluat peruuttaa pikajäähdytyksen ja palauttaa aiemmat lämpötila-asetukset, paina "Fast Cool"- tai "Fridge"-painiketta.

### 6.3 Freezer (pakastin)

Painamalla "Freezer"-painiketta voit asettaa pakastimen lämpötilan välille  $-14\text{ }^{\circ}\text{C}$ ... $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Lämpötila näkyy näytössä seuraavan kierron mukaisesti.



### 6.4 Fast Freeze (pikapakastus)



Pikapakastustoiminnolla pakastimen lämpötilaa pystyy laskemaan pikaisesti, jolloin elintarvikkeet pakastuvat paljon tavallista nopeammin.

- Aktivoi pikapakastustila painamalla "Fast Freeze" -painiketta. Pikapakastuksen merkkivalo syttyy ja pakastimen lämpötilanäytössä näkyy  $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- Kun käytät laitetta ensimmäistä kertaa tai pitkän tauon jälkeen, anna sen olla normaalissa tilassa kuuden tunnin ajan ennen pikapakastustoiminnon käyttämistä. Tämä on tärkeää erityisesti silloin, kun pakastimessa on runsaasti elintarvikkeita.
- Pikapakastustila kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta 26 tunnin käytön jälkeen, ja pakastimen lämpötila laskee alle  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ :n.
- Jos haluat peruuttaa pikapakastuksen ja palauttaa aiemmat lämpötila-asetukset, paina "Fast Freeze" - tai "Freezer"-painiketta.
- **Huomautus:** Varmista ennen pikapakastustoiminnon käyttämistä, että pakastimessa ei ole juomapulloja tai -tölkkejä (etenkään hiilihappojuomia). Pullot ja tölkit saattavat räjähtää.

### 6.5 ECO (ekologinen tila)



ECO-tila auttaa minimoimaan energiankulutuksen ja pienentämään sähkölaskuja, kun jääkaappi on pitkään poissa käytöstä. Voit aktivoida tilan

painamalla "ECO"-painiketta, kunnes merkkivalo syttyy.

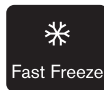


#### TÄRKEÄÄ!

Varmista, että jääkaappi on tyhjä ECO-tilan ollessa käytössä.

- Kun ECO-tila on aktivoitu, jääkaappi minimoi energiankulutuksensa vaihtamalla lämpötilaksi automaattisesti  $15\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Lämpötilanäytössä näkyy "-". Pakastin pysyy toiminnassa.
- Jos haluat peruuttaa ECO-tilan ja palauttaa aiemmat lämpötila-asetukset, paina "ECO"-painiketta.

### 6.6 Alarm (hälytys)



Hälytystilanteessa "Alarm"-merkkivalo syttyy ja laitteesta alkaa kuulua suriseva ääni.

Keskeytä hälytys ja ääni painamalla "Alarm"-painiketta. Merkkivalo sammuu.



#### HUOMIO!

Hälytys saattaa aktivoitua, kun jääkaappi käynnistetään uudelleen sen oltua jonkin aikaa käyttämättömänä. Peruuta hälytys painamalla "Alarm"-painiketta.

#### Ovihälytys

Hälytysmerkkivalon syttyminen ja suriseva ääni ovat merkkejä epänormaaleista olosuhteista. Jääkaapin ovi on saattanut jäädä vahingossa auki tai laitteeseen on saattanut kohdistua sähkökatko.

- Ovihälytys ja äänimerkki aktivoituvat, jos jääkaapin tai pakastimen ovi on auki kauemmin kuin kahden minuutin ajan. Äänimerkki piippaa kolme kertaa minuutissa kymmenen minuutin ajan. Kun ovi suljetaan, merkkivalo ja äänimerkki sammuvat.
- Vältä pitämästä jääkaapin ja pakastimen ovia auki pitkiä aikoja, jotta energiahukkaa ei pääse syntymään. Ovihälytyksen voi peruuttaa myös sulkemalla ovet.

#### Lämpötilahälytys

Tämä tärkeä toiminto varoittaa ruoan mahdollisesta pilaantumisesta. Jos laitteeseen kohdistuu sähkökatko (esimerkiksi koko asuinalueella, kun olet poissa kotoa), lämpötilahälyttimen muistiin tallentuu pakastimen lämpötila sillä hetkellä, kun virta jälleen palaa. Tämä on todennäköisesti pakasteiden saavuttama maksimilämpötila.

Hälytysmerkkivalo ja äänimerkki kertovat, kun lämpötila nousee yli  $-9^{\circ}\text{C}$ :n.

- a) Hälytysmerkkivalo syttyy.
- b) Pakastimen lämpötilänäytössä näkyy "H".
- c) Äänimerkki piippaa kymmenen kertaa, kun hälytys käynnistyy, ja sammuu sitten automaattisesti.

## Lapsilukko



Aktivoi lapsilukko pitämällä "Alarm"-painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan. Tämä lukitsee näytön siten, että asetuksia ei pysty muuttamaan vahingossa. Lapsilukon merkkivalo syttyy.

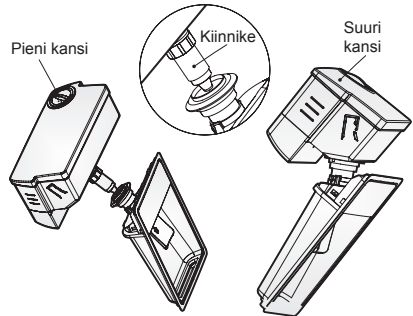
- Kytke lapsilukko pois toiminnasta painamalla "Alarm"-painiketta kolmen sekunnin ajan. Lapsilukon merkkivalo sammuu.

## 7. LAITTEEN KÄYTTÖ

### Kylmävesiautomaatti

Jääkaapin vasemmanpuoleisessa ovenssa sijaitsevaan kylmävesiautomaattiin voi säilöä juomavettä. Näin viileää vettä on saatavilla kätevästi ilman, että ovea tarvitsee avata.

- Puhdistus  
Puhdista kylmävesiautomaatti, ennen kuin käytät sitä ensimmäisen kerran.  
Vaihe 1: Irrota automaatti jääkaapista.  
Vaihe 2: Pese puhtaalla vedellä.  
Vaihe 3: Kuivaa.
  - Kokoaminen  
Kokoa automaatti seuraavasti.
1. Pidä tukevasti kiinni vesisäiliön kummastakin laidasta, nosta se ylös ja vedä se ulos ovesta.
  2. Kierrä kiinnike auki vastapäivään.
  3. Aseta säiliö takaisin paikalleen oveen ja työnnä sitä, kunnes kuulet naksahduksen.



### VAROITUS!

Kun kiinnität vesisäiliön oveen, varmista ensin, että kiinnike osuu tarkasti paikalleen reikään.

### Veden lisääminen

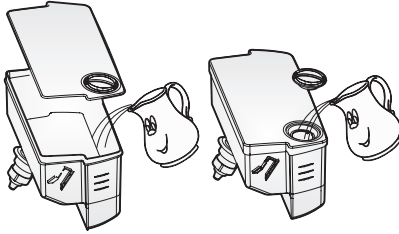
Varmista ennen veden lisäämistä, että säiliö on paikallaan vakaasti ja oikeassa asennossa.

Jotta vesi ei pääse valumaan tai läikymään yli, täytä säiliö vain maksimitason merkkiin asti (noin 4 l). Vesisäiliön voi täyttää kahdella tavalla:

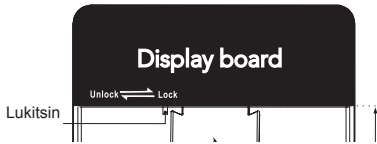
1. Irrota pieni kansi ja lisää vettä suuren kannen aukosta.
2. Irrota suuri kansi ja lisää vettä suoraan säiliöön.

**HUOMIO!**

Älä täytä säiliötä millään muulla nesteellä kuin vedellä.



- Lukitus  
Varmista ennen veden ottamista, että automaatti ei ole lukitusasennossa. Lukitsin löytyy näytön alta (ks. kuva):

**VAROITUS**

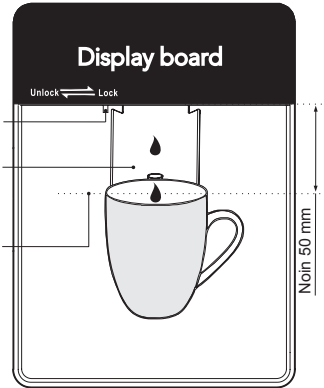
Lukitsin estää laitteen toiminnan. Älä paina automaatin kahvaa voimalla, kun automaatti on lukitusasennossa, jotta se ei mene rikki.

- Vesiautomaatin käyttö  
Aseta sopivan kokoinen lasi tai muki kylmävesiautomaatin alle.

**VAROITUS!**

Älä vedä automaatin kahvaa ulos, jos alla ei ole mukia, jotta vettä ei pääse läikkymään.

Pidä vedensyöttölaite paikalleen asennettuna, kun vesiautomaatti on pois käytöstä, jotta kylmää ilmaa ei pääse vuotamaan ulos.



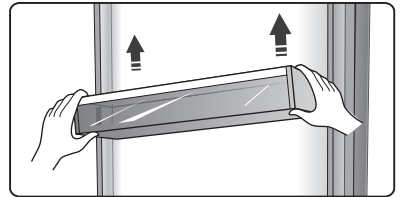
**Huomautus:** Jos vesiautomaattia käytetään jatkuvasti, alustalle saattaa kertyä niin paljon irtotippoja, että vesi läikkyy yli. Kuivaa alusta tarvittaessa pyyheliinalla.

**Oviteline**

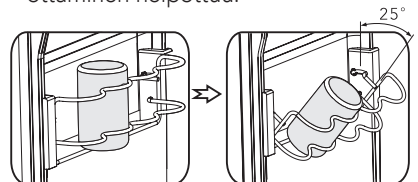
Jääkaapin ovitelineissä voi säilyttää nestetölkköjä, juomapulloja ja ruokapakkauksia. Älä täytä ovitelineitä raskailla esineillä.

- Keskimmäisen ovitelineen korkeutta voi säätää tarpeen mukaan. Kun haluat siirtää telineitä, tyhjennä se ennen kuin nostat sen ylös. Aseta se sitten paikalleen haluamallesi korkeudelle.

**Huomautus:** Kananmunalokeron paikka on ylätelineessä.

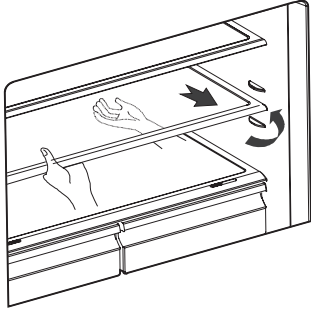
**Virvoitusjuomatölkkiteline**

- Telineeseen mahtuu neljä tavallisen kokoista juomatölkkiä. Se ei sovi tölkeille, joiden halkaisija on alle 50 mm. Telineitä voi kääntää hyllyssä 25 astetta, jolloin juomien lisääminen ja pois ottaminen helpottuu.

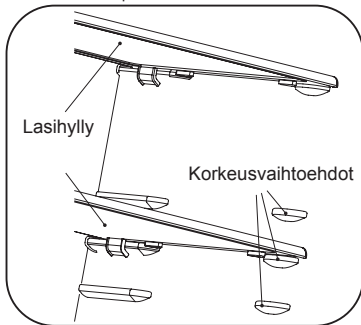


## Lasihyllyt

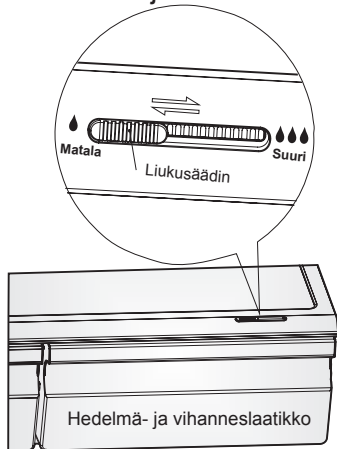
Jääkaapissa on kaksi lasihyllyä. Ylempi hyllyistä on kiinteä, mutta alemman hyllyn paikkaa voi säätää. Alemman hyllyn voi asettaa kolmeen eri kohtaan. Valitse sopiva korkeus tarpeesi mukaan:



- Irrota hylly vetämällä sitä kevyesti eteenpäin, kunnes se irtoaa pidikkeistä.
- Kun asetat hyllyn takaisin, varmista, että sen takana ei ole esteitä. Työnnä se varovasti paikalleen.



## Vihanneslaatikko ja kosteuden säätö



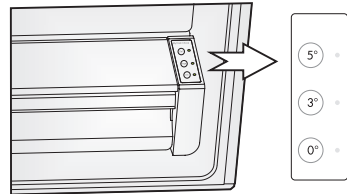
Vihanneslaatikko on asennettu teleskoopiohjainten varaan. Laatikko on suunniteltu nimenomaan vihannesten ja hedelmien säilyttämiseen.

Voit säätää laatikon kosteutta liukusäätimen avulla.

- Säätimellä säädetään itse asiassa vihanneslaatikon ilmankiertoa: mitä nopeampi kierto, sitä vähemmän kosteutta. Kun haluat lisätä kosteutta, liu'uta kosteudensäädintä oikealle.
- Vihanneksille suositellaan korkeaa kosteusasetusta, kun taas hedelmät säilyvät paremmin vähemmän kosteassa laatikossa.
- Vihanneslaatikon ja pakastimen laatikon irrottaminen puhdistusta varten on helppoa. Tyhjennä laatikko ja vedä se niin pitkälle ulos kuin se tulee. Nosta laatikkoa sivuilla olevista ohjaimista. Työnnä ohjaimet kokonaan takaisin kaapin sisälle, jotta ne eivät vaurioidu, kun suljet oven.

**VIILEÄLOKERO.** Tarkka lämpötiläsäädin (saatavilla lisävarusteena)

Ruoka säilyy raikkaana ja tuoreena pidempään, kun jääkaapin lämpötila on optimaalinen. Eri ruoka-aineet vaativat kuitenkin eri säilytyslämpötilan. Viileälokeron näyttö on lokeron oikealla puolella. Lokeron lämpötilaa voi säätää "FRESH BOX" -painikkeilla. Lämpötilaksi voi valita joko 0 °C, 3 °C tai 5 °C sen mukaan, säilytetäänkö lokerossa lihaa, hedelmiä ja vihanneksia vai delituotteita. Katso lämpötilan suositukset seuraavasta taulukosta.



Deli [5 °C]	Vihann. [3 °C]	Liha [0 °C]
Juusto	Kurkku	Pihvit
Kinkku	Lehtisalaatti	Kala
Salami	Appelsiinit	Leikkeleet
Oliivit	Maissi	Linnut

## Jääkaapin laatikon käyttö

Jääkaapin laatikko sopii vihannesten ja hedelmien säilyttämiseen. Pidä eri ruoka-aineet erillisissä tiiviissä pakkauksissa, jotta niistä ei haihdu kosteutta tai tuoksua, jotka voivat tarttua muihin ruokiin.



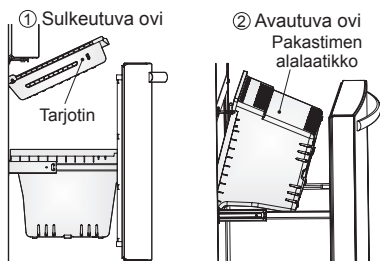
### HUOMIO!

Älä sulje ovia, jos hyllyt, vihannelaatikko ja/tai teleskooppiohjaimet eivät ole paikoillaan. Muutoin laite voi vaurioitua.

## Pakastimen laatikon käyttö

Pakastimen laatikko on tarkoitettu pakastettavan ruoan (liha, jäätelö jne.) säilyttämiseen.

Kun haluat irrottaa pakastimen laatikon, vedä se kokonaan ulos. Kallista sitten tarjotinta ja nosta se pois paikaltaan. Kun avaat jääkaapin ovet maksimikulmaan, saat otettua pakastimen alalaatikon ulos. (Katso seuraavat kuvat.)

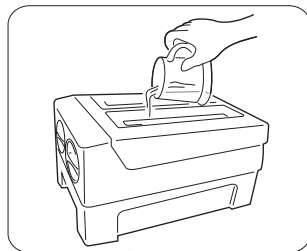


### HUOMIO

Älä päästä vauvoja tai lapsia kiipeämään jääkaapin sisään. He saattavat loukata itsensä tai vahingoittaa jääkaappia. Älä istu jääkaapin oven päällä. Ovi voi rikkoutua. Älä anna lasten kiivetä pakastimen koriin. Jos irrotat jakajan korin puhdistamista varten, muista asentaa se takaisin paikalleen. Muuten lapset voivat jäädä jumiin korin sisään.

## Kierrettävä jääpala-astia

- Pakastimen ylälaatikon jääpala-astiassa voi tehdä ja säilyttää jääpaloja.
3. Täytä astia juomavedellä maksimitason merkkiin asti.
  4. Aseta täytetty astia takaisin paikalleen.
  5. Odota noin kolme tuntia ja kierrä nuppeja myötäpäivään, jolloin jääpalat putoavat alla olevaan rasiiaan.



6. Jääpaloja voi säilyttää rasiassa, joka on kätevä ottaa pois pakastimesta, kun tarvitset jäitä.

**Huomautus:** Jos käytät jääpala-astiaa ensimmäistä kertaa tai et ole käyttänyt sitä pitkään aikaan, pese se ennen käyttöä.

## 8. HYÖDYLLISIÄ NEUVOJA JA VINKKEJÄ

### Energiansäästövinkejä

Seuraavien vinkkien avulla voit säästää energiaa.

- Yritä välttää oven pitämistä auki pitkiä aikoja, jotta energiaa ei pääse hukkaan.
- Varmista, että laitteen lähellä ei ole lämmönlähteitä (suora auringonvalo, sähköuuni, liesi yms.).
- Älä aseta lämpötilaa kylmemmäksi kuin on tarpeen.
- Älä laita jääkaappiin lämpimiä ruokia tai haihtuvia nesteitä.
- Sijoita laite kuivaan sisätilaan, jossa ilma kiertää hyvin. Katso lisätietoja kohdasta "Uuden laitteen asentaminen".
- Kuvassa 1 kohdassa "Laitteen kuvaus" on esitetty laatikoiden, vihanneslaatikon ja hyllyjen oikeat paikat. Älä vaihda niiden paikkoja, sillä tämä on todettu energiatehokkuuden kannalta parhaaksi yhdistelmäksi.

### Tuoreiden elintarvikkeiden säilytys

- Älä laita kuumaa ruokaa jääkaappiin tai pakastimeen. Muuten laitteen sisälämpötila laskee, jolloin kompressori joutuu tehostamaan toimintaansa, mikä kuluttaa enemmän energiaa.
- Peitä ruoka kannella tai kääri se folioon tms. erityisesti, kun ruoka on voimakas- tuoksuista.
- Sijoita elintarvikkeet jääkaappiin siten, että ilma pääsee kiertämään vapaasti niiden ympärillä.

### Säilytysohjeita

- Liha (kaikki tyypit): Pakkaa muovipusseihin ja laita vihanneslaatikon päällä olevalle lasihyllylle. Noudata aina valmistajan parasta ennen- ja käytettävä ennen -päiväysohjeita.
- Kypsennetty ruoka, kylmät ruoat jne: Peitä kannella ja aseta mille hyllylle tahansa.
- Hedelmät ja vihannekset: Säilytä niitä varten varatussa laatikossa.
- Voi ja juusto: Säilytä ilmatiiviissä foliossa tai muovikelmussa.
- Maitotölkit: Säilytä suljetut maitotölkit ovitelineissä.

### Pakastusohjeita

- Kun käytät pakastinta ensimmäistä kertaa tai pitkän käyttämättömän jakson jälkeen, anna sen toimia vähintään kahden tunnin ajan suuremmilla asetusarvoilla, ennen kuin laitat sinne ruokaa.
- Jaa ruoka pieniin annoksiin, jotta se pakastuu nopeasti ja täydellisesti. Tällöin voit sulattaa vain tarvitsemasi määrän.
- Pakkaa elintarvikkeet alumiinifolioon tai muovipusseihin mahdollisimman ilmatiiviisti.
- Älä anna tuoreiden pakastamattomien ruokien koskea jo pakastuneita tuotteita, jotta niiden lämpötila ei nouse.
- Jos pakastettuja tuotteita nautitaan suoraan pakastimesta otettuina, ne voivat aiheuttaa kylmävammoja.
- Merkitse kunkin pakkauksen päälle, mitä se sisältää ja milloin se on pakastettu.

### Pakasteiden säilytysohjeita

- Varmista, että kauppias on säilyttänyt pakasteita asianmukaisesti.
- Kun pakastettu elintarvike on sulatettu, se pilaantuu nopeasti. Älä pakasta sulatettua elintarviketta uudelleen. Älä käytä tuotetta pakkaukseen merkityn viimeisen käyttöpäivän jälkeen.

### Laitteen kytkeminen pois toiminnasta

Jos laite on kytkettävä pois päältä pitkäksi ajaksi, noudata seuraavia ohjeita, jotta laitteeseen ei pääse muodostumaan hometta.

1. Ota kaikki elintarvikkeet pois.
2. Irrota pistoke pistorasiasta.
3. Puhdista ja kuivaa sisäosa huolellisesti.
4. Varmista, että kaikki ovet jäävät raolleen, jotta ilma pääsee kiertämään.

## 9. PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

Hygieenisistä syistä laite (myös ulko- ja sisäpuolella olevat lisävarusteet) on syytä puhdistaa säännöllisesti, noin kahden kuukauden välein.



### **HUOMIO!**

Laitteen on oltava irti sähköverkosta puhdistuksen ajan. Sähköiskun vaara! Ennen puhdistamista laitteesta on katkaistava virta ja pistoke on irrotettava sähköverkosta.

### **Ulkopintojen puhdistaminen**

Laite pysyy siistinä, kun puhdistat sen säännöllisesti.

- Pyyhi digitaalinen ohjauspaneeli ja näyttö puhtaalla, pehmeällä liinalla.
- Ruiskuta vettä puhdistusliinaan, älä suoraan laitteen pinnoille. Näin kosteus pääsee jakautumaan tasaisemmin puhdistettaville pinnoille.
- Puhdista ovet, kahvat ja sisäpinnat miedolla pesuaineella. Pyyhi kuivaksi pehmeällä liinalla.



### **HUOMIO!**

- Älä käytä teräviä esineitä, sillä ne saattavat naarmuttaa laitteen pintoja.
- Älä käytä puhdistuksessa tinneriä, autonpesuainetta, valkaisuainetta, eteerisiä öljyjä, hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia (esim. bentseeniä). Ne saattavat vaurioittaa laitteen pintoja ja aiheuttaa tulipalon.

### **Sisäpuolen puhdistaminen**

- Puhdista laite sisäpuolelta säännöllisesti. Puhdistaminen sujuu helpommin silloin, kun jääkaappi-pakastimessa ei ole paljon ruokaa. Pyyhi jääkaappi-pakastimen sisäpinnat miedolla natriumbikarbonaattiliuoksella. Huuhtelee lämpimään veteen kastetulla ja nihkeäksi puristetulla pesusienellä tai liinalla. Pyyhi täysin kuivaksi, ennen kuin laitat hyllyt ja korit paikoilleen. Kuivaa kaikki pinnat ja irrotettavat osat huolellisesti.

- Vaikka laite poistaakin huurteen automaattisesti, pakastimen sisäseiniin saattaa kertyä huurerekeros, jos ovea avataan usein tai pidetään auki pitkiä aikoja. Jos huurretta pääsee kertymään paksultti, valitse sulatukseen ajankohta, jolloin pakastin on (lähes) tyhjillään. Toimi seuraavasti;

1. Ota elintarvikkeet ja korit pois pakastimesta, irrota pistoke pistorasiasta ja jätä ovet auki. Tuuleta huone kunnolla, jotta sulatusprosessi vauhdittuu.
2. Kun pakastin on sulanut, puhdista se edellä annettujen ohjeiden mukaisesti.



### **HUOMIO!**

Älä käytä pakastimen huurteen poistamisessa teräviä esineitä. Kytke laitteen virta takaisin päälle ja laita pistoke pistorasiaan vasta, kun laite on sisältä täysin kuiva.

### **Ovitiivisteiden puhdistaminen**

Huolehdi ovitiivisteiden puhtaudesta. Tahmaiset ruoat ja juomat saattavat saada tiivisteet tarrautumaan kiinni kaappiin, jolloin ne voivat repeytyä, kun avaat oven. Pese tiivisteet miedolla puhdistusaineella ja lämpimällä vedellä. Huuhtelee ja kuivaa huolellisesti.



### **HUOMIO!**

Käynnistä laitteen virta vasta, kun ovitiivisteet ovat kuivuneet täysin.



### **VAROITUS!**

Älä yritä vaihtaa LED-valoa itse! Jos LED-valo on vahingoittunut, ota yhteys asiakaspalveluun.



## 10. VIANMÄÄRITYS

Jos laitteessa ilmenee jokin ongelma tai pelkää, että se ei toimi oikein, voit tehdä itse muutamia yksinkertaisia tarkistuksia, ennen kuin otat yhteyttä huoltoon. Noudata seuraavia ohjeita.



### VAROITUS!

Älä yritä korjata laitetta itse. Jos ongelma ei poistu, kun olet tehnyt nämä tarkistukset, ota yhteys sähköasentajaan, huoltoteknikkoon tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen.

Ongelma	Mahdollinen syy & ratkaisu
Laitte ei toimi oikein	Tarkista, onko virtapistoke kytketty tiukasti pistorasiaan.
	Tarkista sulake tai virtapiiri ja vaihda tarvittaessa.
	On normaalia, että pakastin ei toimi automaattisen huurteenpoiston aikana tai hetken ajan laitteen käyttöön kytkemisen jälkeen. Tämä suojaa kompressoria.
Hajua laitteen sisältä	Jääkaapin sisäosa saattaa kaivata puhdistamista.
	Jotkin ruoat, astiat tai pakkausmateriaalit voivat aiheuttaa hajua.
Laitte pitää ääntä	Seuraavat äänet ovat normaaleja: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kompressorin käyntiääni.</li> <li>• Ilman liikkeen ääni pienestä puhaltimen moottorista pakastimesta tai muista osista.</li> <li>• Veden kiehumista muistuttava pulputus.</li> <li>• Napsahdeltu automaattisen huurteenpoiston aikana.</li> <li>• Naksahdukset ennen kompressorin käynnistymistä.</li> </ul>
	Jos kuulet muita epätavallisia ääniä, tarkista tilanne ja tee tarvittavat toimenpiteet. Äänet voivat johtua seuraavista syistä: Laitte ei ole oikein tasapainotettu. Laitteen takaosa koskettaa seinää. Pullot tai astiat ovat kaatuneet tai kierivät laitteen sisällä.
Moottori toimii jatkuvasti	On normaalia, että moottorin ääni kuuluu usein. Se käy normaalia tehokkaammin seuraavissa tilanteissa: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lämpötila-asetus on tarvittua kylmempi.</li> <li>• Laitteeseen on hiljattain laitettu suuri määrä lämmintä ruokaa.</li> <li>• Laitteen ympäristön lämpötila on liian korkea.</li> <li>• Ovia pidetään auki pitkiä aikoja.</li> <li>• Laitte on juuri asennettu tai ollut pitkään pois käytöstä.</li> </ul>
Huurretta laitteen sisällä	Tarkista, että ilmanpoistoaukkojen edessä ei ole elintarvikkeita ja että elintarvikkeet on sijoitettu siten, että ilma pääsee kiertämään. Varmista, että ovi on kunnolla suljettu. Katso ohjeet huurteenpoistoon kohdasta "Puhdistus ja kunnossapito".

Sisäosa on liian lämmin	Olet mahdollisesti pitänyt ovia auki liian pitkään tai avannut niitä liian usein, jokin saattaa estää ovien sulkeutumisen tai laitteen sivuilla, takana ja päällä ei ole tarpeeksi tyhjää tilaa.
Sisäosa on liian kylmä	Nosta lämpötilaa kohdassa "Näytön säätimet" annettujen ohjeiden mukaisesti.
Ovet eivät sulkeudu kunnolla	Varmista, että jääkaapin yläosaa on kallistettu taaksepäin 10–15 mm:n verran, jotta ovet pääsevät sulkeutumaan itsestään. Tarkista, estääkö jokin jääkaapin sisällä oleva sulkeutumasta.
Lattialle tulee vettä	Vesisäiliö (jääkaapin takaosassa alhaalla) saattaa olla vinossa, sulavesikouru (kompressorin yläosan alla) saattaa olla väärässä asennossa, jolloin vesi ei pääse kulkemaan säiliöön, tai sulavesikouru saattaa olla tukossa. Saatat joutua vetämään jääkaapin kauemmas seinästä, jotta pääset tarkistamaan säiliön ja kourun.
Valo ei toimi	LED-valo saattaa olla vahingoittunut. Katso LED-valojen vaihto-ohjeet kohdasta "Puhdistus ja kunnossapito". Ohjausjärjestelmä on saattanut estää valojen toiminnan, koska ovea on pidetty auki liian kauan. Aktivoi valot uudelleen sulkemalla ja avaamalla ovi.
Ovet eivät aukea pehmeästi	Tarkista ovitiivisteiden kunto. Puhdista oven reunaan kiertävä tiiviste tarvittaessa tiskiaineella ja lämpimällä vedellä. Jos lika pääsee pinttymään tiivisteeseen, ovi saattaa jäähdyttää kiinni jääkaappiin.

## 11. LAITTEEN KÄYTÖSTÄPOISTO JA HÄVITTÄMINEN

Jääkaappi on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista. Se täytyy hävittää paikallisten määräysten mukaisesti. Laitteen jäähdytysputkistossa on pieni määrä jäähdytysnestettä (R600a). Pidä huolta turvallisuudestasi: katso lisätietoja tämän käyttöohjeen kohdasta "Jäähdytysneste ja tulipalovaara", ennen kuin poistat laitteen käytöstä. Irrota pistoke pistorasiasta. Irrota ovitiiviste ja lukko. Varo, ettet vahingoita jäähdytysjärjestelmää: älä puhkaise reikää jäähdytysnesteastiaan, taivuta putkia ja/tai naarmuta pinnoitetta.

### Tuotteen hävittäminen



Laitteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli ilmaisee, että tuotetta ei voi käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä. Sen sijaan laite on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräys- ja kierrätyspisteeseen. Varmistamalla, että laite poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voit auttaa estämään sellaisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita voisi aiheutua jätteiden asiattomasta käsittelystä. Lisätietoja laitteen kierrätyksestä on saatavilla kaupungin tai kunnan jätehuoltoviranomaiselta, jätehuoltokeskuksesta tai liikkeestä, josta laite on ostettu.

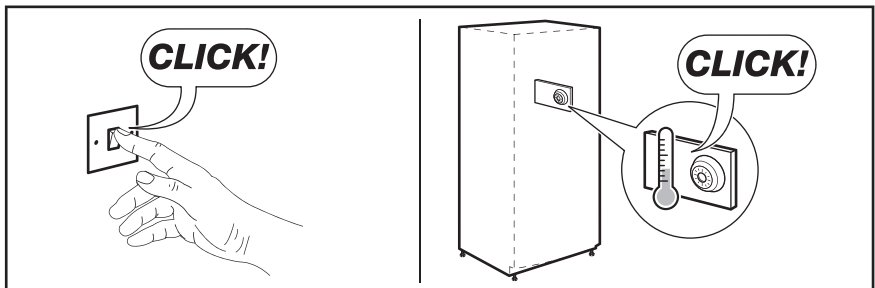
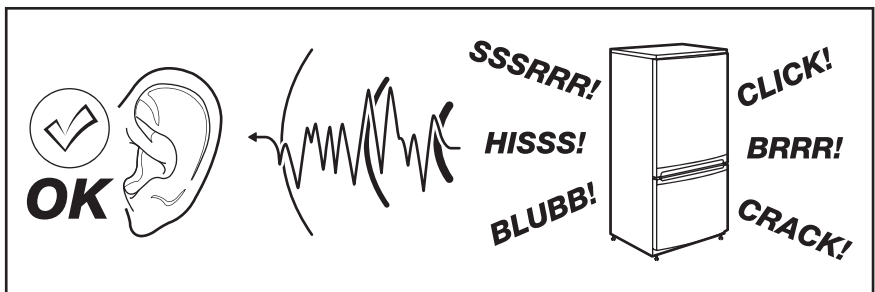
## 12. TEKNISET TIEDOT

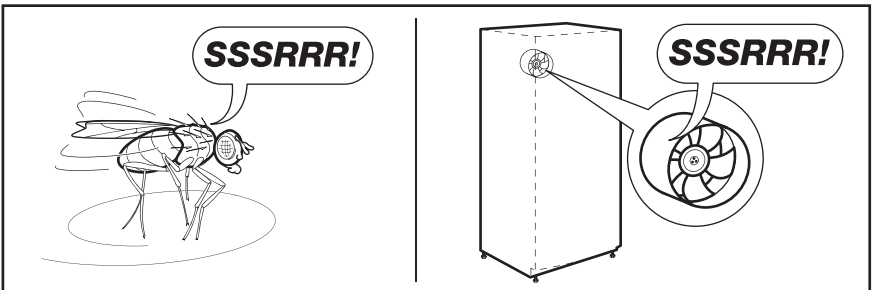
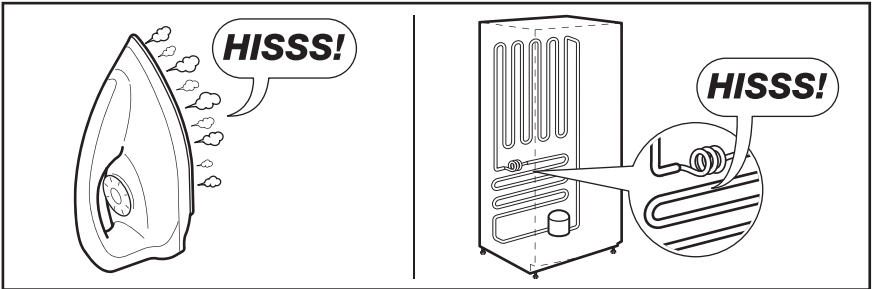
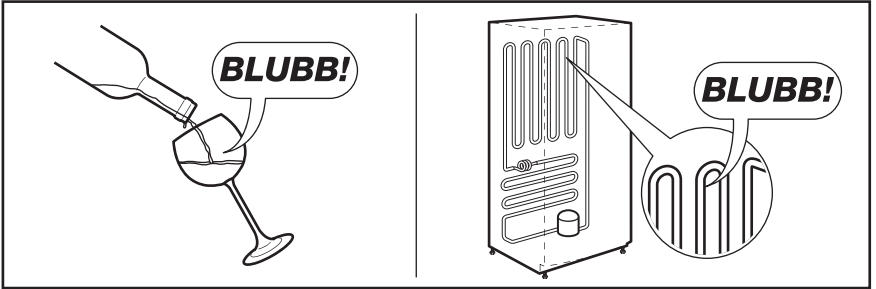
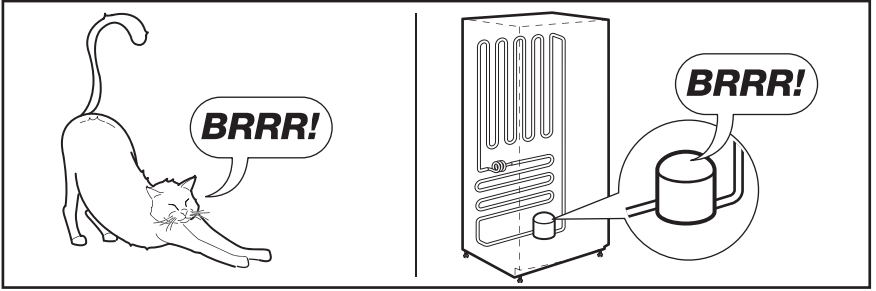
Mitat	
Korkeus	1 766 mm
Leveys	912 mm
Syvyys	765 mm
Käyttöönottoaika	12 t
Jännite	220–240 V
Taajuus	50 Hz

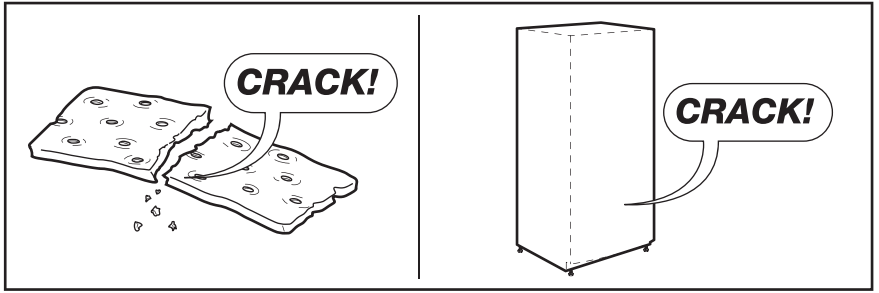
Tekniset tiedot on merkitty laitteen sisälle, vasemmalle puolelle kiinnitettyyn arvokilpeen ja energiatarraan.

## 13. ÄÄNET

Tietynlaiset äänet kuuluvat laitteen normaaliin toimintaan (kompressorin, jäähdytysaineen kierto).







## INNHOOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON .....	43
2. SIKKERHETSANVISNINGER .....	44
3. MILJØVERN .....	45
4. BESKRIVELSE AV PRODUKTET .....	46
5. MONTERE DITT NYE PRODUKT .....	47
6. SKJERMKONTROLLER.....	49
7. BRUKE PRODUKTET .....	51
8. NYTTIGE TIPS OG RÅD .....	55
9. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD .....	56
10. FEILSØKING.....	57
11. AVHENDING AV PRODUKTET .....	58
12. TEKNISKE DATA .....	59
13. STØY.....	59

## FOR PERFEKTE RESULTATER

Takk for at du valgte dette AEG-produktet. Vi har konstruert det for å gi deg perfekt ytelse i mange år, med innovativ teknologi som bidrar til å gjøre livet enklere og egen-skaper som du kanskje ikke finner i ordinære produkter. Vi ber deg bruke noen minutter på å lese denne bruksanvisningen, slik at du kan få mest mulig ut av produktet.

**Gå inn på vårt nettsted for å finne:**



Råd om bruk, brosjyrer, feilsøking, serviceinformasjon:  
**www.aeg.com**



Registrer produktet ditt for å få bedre service:  
**www.registreaeg.com**



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt:  
**www.aeg.com/shop**

## KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter et autorisert servicesenter, må du sørge for å ha følgende informasjon tilgjengelig: Modell, PNC (produktnummer), serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.



Advarsel/Forsiktig – sikkerhetsinformasjon



Generell informasjon og tips



Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

# 1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON

Les instruksjonene nøye før montering og bruk av produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feilaktig montering og bruk. Oppbevar produktets instruksjoner for fremtidig bruk.

## 1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap dersom de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de har tilsyn.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn.

## 1.2 Generelt om sikkerhet

- Dette produktet er kun ment for å brukes i husholdninger og liknende bruksområder, for eksempel:
  - gårdshus, personalkjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer
  - av gjester på hoteller og moteller og beboere i andre boligtyper
- Hold ventilasjonsåpningene, i produktets kabinett eller innebygde struktur, frie for hindringer.
- Ikke bruk mekaniske redskaper eller annet utstyr som ikke produsenten har anbefalt, for å gjøre avtiningsprosessen raskere.
- Ikke ødelegg kjølemiddelkretsen.
- Ikke bruk elektriske apparater inne i skapet, hvis de ikke er av en type som anbefales av produsenten.
- Ikke bruk spylevann eller damp til å rengjøre produktet.

- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut. Bruk kun nøytrale rengjøringsmidler. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber, løsemidler eller metallgjenstander.
- Ikke lagre eksplosjonsfarlige stoffer, som spraybokser med brennbar drivgass, i dette produktet.
- Dersom strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, en autorisert servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
- Hvis produktet har en ismaskin eller vanddispenser, må disse kun fylles med vann som er drikkelig.
- Hvis produktet skal kobles til vann, må du kun koble det til en drikkelig vannforsyning.
- Inntaksvanntrykket (minimum og maksimum) må være mellom 1 bar (0,1 MPa) og 10 bar (1 MPa)

## 2. SIKKERHETSANVISNINGER

### 2.1 Montering



#### **ADVARSEL!**

Dette produktet må monteres av en kvalifisert person. Fjern all emballasje.

- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg monteringsinstruksjonene som følger med produktet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet siden det er tungt. Bruk alltid vernehansker.
- Sørg for at luften kan sirkulere rundt produktet.
- Vent minst 4 timer før du kobler produktet til strømforsyningen. Dette er for at oljen skal kunne renne tilbake i kompressoren.
- Ikke installer produktet i nærheten av radiatorer eller komfyrer, ovner eller koketopper.
- Baksiden av produktet må vende inn mot veggen.
- Ikke monter produktet i direkte sollys.
- Ikke monter dette produktet i for fuktige eller for kalde områder, for eksempel i tilbygg, garasjer eller vinkjellere.

- Når du skal flytte produktet, må du løfte det etter fronten for ikke å skrape opp gulvet.

### 2.2 Elektrisk tilkøpling



#### **ADVARSEL!**

Fare for brann og elektrisk støt. Produktet må være jordet.

- Kontroller at det er samsvar mellom den elektriske informasjonen på typeskiltet og strømforsyningen i huset. Hvis det ikke er det, må du kontakte en elektriker.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk doble stikkontakter eller skjøteledninger.
- Sørg for ikke å forårsake skade på elektriske komponenter (f.eks. støpsel, strømkabel og kompressor).
- Ta kontakt med servicesenteret eller en elektriker for å endre de elektriske komponentene.
- Strømkabelen må ligge under nivået til støpselet.



Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.  
Ikke trekk i strømkabelen når du kobler fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.

## 2.3 Bruk




### ADVARSEL!

Fare for skade, brannskader, elektrisk støt eller brann.  
Produktets spesifikasjoner må ikke endres.

- Ikke legg elektriske produkter (f.eks. iskremmaskin) inn i produktet med mindre slik anvendelse er oppgitt av produsenten.
- Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen. Den inneholder isobutan (R600a), en naturgass uten innvirkning på miljøet. Denne gassen er brannfarlig.
- Hvis det oppstår skade på kjølemiddelkretsen, må du kontrollere at det ikke er flammer og antenningskilder i rommet. Ventiler rommet godt.
- Varme gjenstander må ikke komme i kontakt med produktets plastdeler.
- Ikke legg kullsyreholdig drikke i fryseren. Dette vil skape press på beholderen.
- Ikke oppbevar brennbar gass eller væske i produktet.
- Ikke legg brennbare produkter eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i, i nærheten av eller på produktet.
- Ikke berør kompressoren eller kondensatoren. De er varme.
- Ikke berør eller ta ut varer fra fryseren med våte/fuktige hender.
- Ikke frys ned mat som er opptint, på nytt.
- Følg oppbevaringsinstruksjonene på emballasjen for frossen mat.

## 3. MILJØVERN

Materialene med symbolet  skal gjenvinnes. Legg emballasjen i passende beholdere for gjenvinning. Hjelp til med å beskytte miljø og mennesker ved å resirkulere avfall fra elektriske og elektroniske apparater. Ikke kast

## 2.4 Innvendig belysning

- Lampetypen som brukes i dette produktet, egner seg ikke til rombelysning.

## 2.5 Rengjøring og vedlikehold



### ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.

Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.

Dette produktet inneholder hydrokarbon i kjøleenheten. Vedlikehold og etterfylling av enheten må kun foretas av en kvalifisert person.

Undersøk regelmessig avløpsrøret til produktet, og rengjør om nødvendig. Hvis avløpet er blokkert, vil vann som har tinet, samle seg i bunnen av produktet.

## 2.6 Kassering



### ADVARSEL!

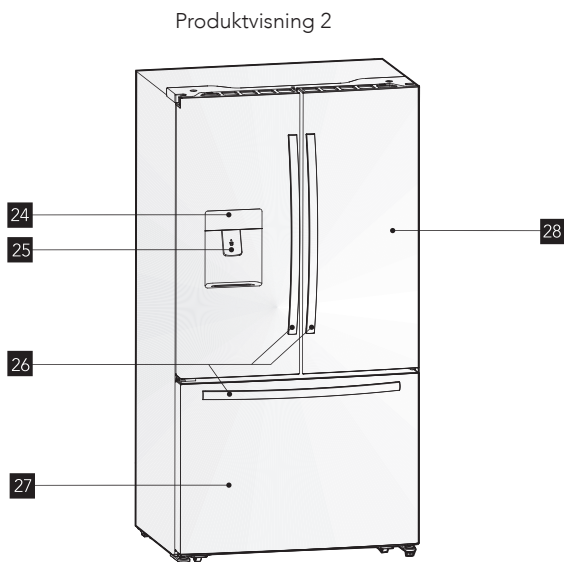
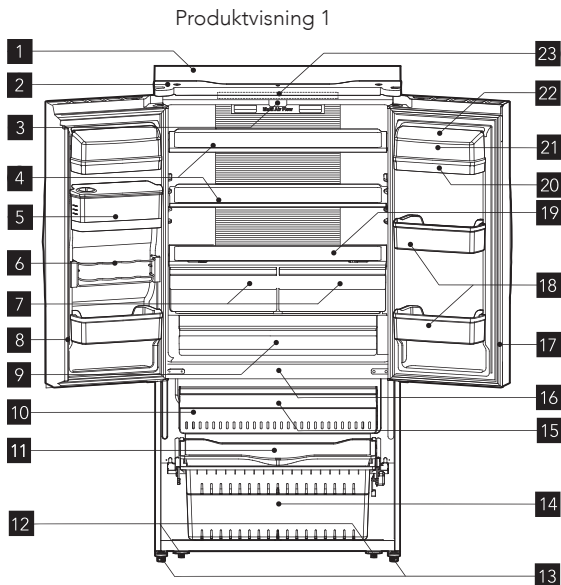
Fare for skade eller kvelning.  
Koble produktet fra strømtilførselen.

- Kutt av strømkabelen, og kast den.
- Fjern døren for å hindre at barn eller dyr blir stengt inne i produktet.
- Kjølemiddelkretsen og isolasjonsmaterialet til dette produktet er ozon-vennlig.
- Isolasjonsskummet inneholder brennbare gasser. Kontakt kommunen din for å få informasjon om hvordan du kaster produktet på en riktig måte.
- Ikke forårsak skade på den delen av kjøleenheten som er nær varmeveksleren.

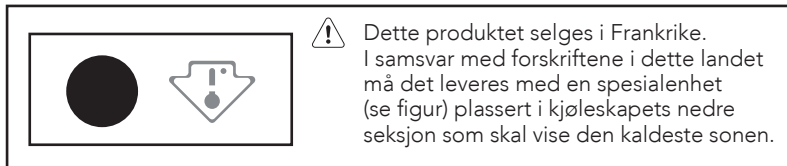
produkter som er merket med symbolet , sammen med husholdningsavfallet. Ta med produktet til ditt lokale resirkuleringsanlegg, eller kontakt noen i kommunen din for å få hjelp.

## 4. BESKRIVELSE AV PRODUKTET

- 1 Kabinett
- 2 Toppdeksel
- 3 Vertikal lede- og styreplate
- 4 Glasshylle
- 5 Oppbevaringsboks for vann
- 6 Fleksibel hylle for drikkebokser
- 7 Frukt- og grønnsaksskuff
- 8 Vertikal styredel
- 9 Skuff med temperaturalternativer
- 10 Vribart isbrett (innvendig)
- 11 Serveringsbrett
- 12 Ruller
- 13 Justerbare føtter
- 14 Nedre fryserkuff
- 15 Øvre fryserkuff
- 16 LED-lys for fryser (innvendig)
- 17 Dørpakning for kjøleskap
- 18 Nedre hylle
- 19 Grønnsaksskuffdeksel
- 20 Øvre hylle
- 21 Eggholder (innvendig)
- 22 Hylledeksel
- 23 LED-lys for kjøleskap (innvendig)
- 24 Visningskjerm
- 25 Kaldtvannsdispenser
- 26 Håndtak
- 27 Fryserdør
- 28 Kjøleskapsdør



**Merk:** Siden vi stadig forbedrer produktene våre, kan kjøleskapet ditt være litt forskjellig fra illustrasjonen over, men funksjonene og bruksmetodene er de samme. Merk: For at produktet skal oppnå best energieffektivitet, må du plassere alle hyller, skuffer og kurver i de opprinnelige posisjonene slik illustrasjonen ovenfor viser.



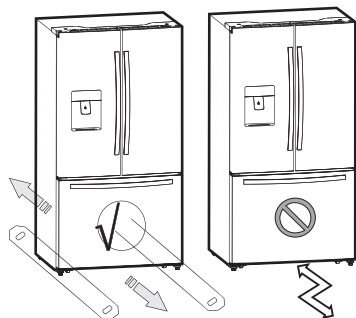
## 5. MONTERE DITT NYE PRODUKT

Dette avsnittet forklarer monteringen av det nye produktet før du bruker det for første gang. Vi anbefaler at du leser følgende tips.



### ADVARSEL!

For å montere dette kjøleskapet på riktig måte må det plasseres på et jevnt og hardt underlag som er på samme høyde som resten av gulvet. Overflaten skal være sterk nok til å bære et fullt kjøleskap eller omtrent 120 kg. Når du flytter kjøleskapet, må det trekkes ut og skyves tilbake i en rett linje.

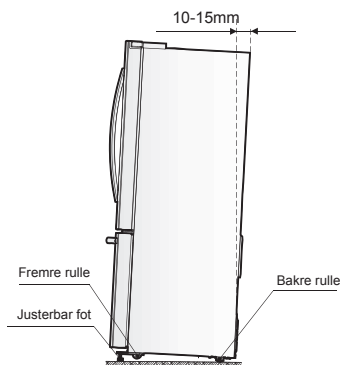


Klasse	Symbol	Område for omgivelsestemperatur (°C)
Temperert, utvidet	SN	+10 til +32
Temperert	N	+16 til +32
Subtropisk	ST	+16 til +38
Tropisk	T	+16 til +43

### Vatring av produktet

Produktet er utstyrt med justerbare føtter foran for riktig vatring og for å unngå vibrasjoner. Juster nivået ved å følge instruksjonene nedenfor:

1. Rull kjøleskapet på plass.
2. Skru på de justerbare føttene (med fingrene eller en egnet skiftenøkkel) til de berører gulvet.
3. Vipp toppen omtrent 10–15 mm bakover ved å vri føttene enda 1–2 omdreininger. Dette gjør at dørene lukker seg av seg selv og tetningen virker skikkelig.
4. Når du vil flytte produktet på nytt, må du huske å vri føttene tilbake opp slik at det kan rulle fritt. Monter produktet om igjen etter flytting.

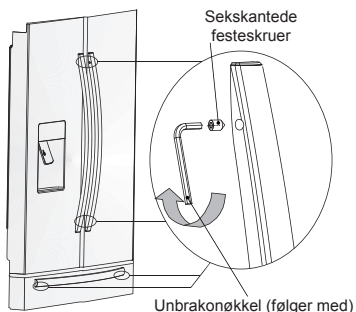


### ADVARSEL!

Rollene er ikke svinghjul, og de skal bare brukes til å bevege produktet forover eller bakover. Flytting av kjøleskapet sidelengs kan skade gulvet og rollene.

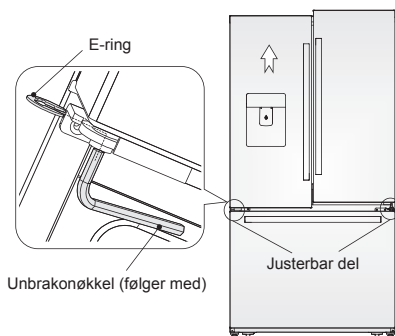
## Justering av dørhåndtaket

Før du bruker produktet, må du sjekke kjøleskapshåndtakene. Hvis håndtakene er løse, må du justere dem ved å bruke en unbrakonøkkel og skru i retning med klokken til håndtakene er godt festet. Hvert håndtak er festet med 2 skruer.



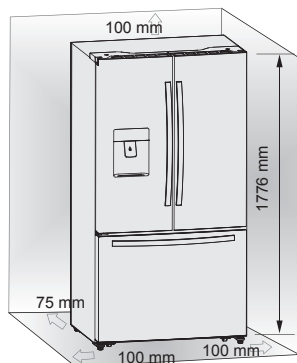
## Justering av dørene

- Både venstre og høyre dør er utstyrt med justerbare aksler som er plassert i de nedre hengslene.
- Før dørene justeres, må du sørge for at kjøleskapet står i vater. Se det forrige avsnittet 'Vatring av produktet'. Hvis toppen av dørene er ujevne i forhold til hverandre, setter du unbrakonøkkelen inn i hengselakselen og vrir med klokken for å heve døren eller mot klokken for å senke døren. Deretter setter du inn en E-ring i åpningen.

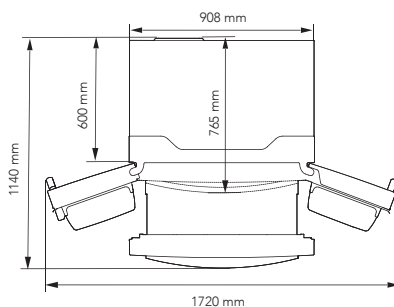


## Ventilasjon av produktet

Det er nødvendig å opprettholde riktig ventilasjon rundt produktet, noe som fjerner varme, forbedrer effektiviteten til kjølesystemet og sparer energi. Derfor må du sørge for tilstrekkelig med plass rundt kjøleskapet, og området må ikke ha hindringer som påvirker luftsirkulasjonen.



Forslag: Bruk avstandene som vises på illustrasjonen ovenfor, til å sikre at produktet fungerer riktig.



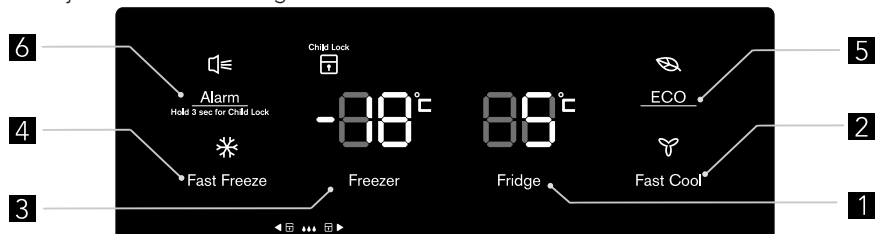
## 6. SKJERMKONTROLLER

Alle funksjoner og kontroller på enheten er tilgjengelige fra et kontrollpanel som er praktisk plassert på kjøleskapsdøren. Tastatur med berøringsknapper og digital skjerm gjør det mulig å konfigurere funksjoner og innstillinger på en enkel og intuitiv måte.

Viktig! Berøringsknappene krever kun et kort trykk for å aktiveres. Aktivering skjer når fingeren fjernes fra knappen, ikke mens knappen er trykket inn. Du trenger ikke å legge press på tastaturet. Funksjonen for barnesikring som er

knyttet til Alarm-knappen, krever et trykk som varer i minst 3 sekunder. Se i de relaterte delene av brukerhåndboken for detaljerte instruksjoner.

Kontrollpanelet består av to indikatorområder for temperatur, fem ikoner som viser forskjellige moduser og seks berøringsknapper. Når du slår på produktet for første gang, tennes ikonenes bakgrunnslys på skjermpanelet. Hvis ingen knapper trykkes inn og dørene holdes lukket, slås bakgrunnslyset av etter 60 sekunder.



### Kontrollere temperaturen

Vi anbefaler at du stiller inn temperaturen for kjøleskapet til 5 °C og fryseren til -18 °C når du starter kjøleskapet for første gang. Dersom du ønsker å endre temperaturen, følger du instruksjonene nedenfor.

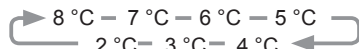


#### FORSIKTIG!

Når du stiller inn en temperatur, angir du en gjennomsnittstemperatur for hele kjøleskapet. Temperaturene inne i hver beholder kan avvike fra temperaturverdiene som vises på panelet, avhengig av hvor mye mat du oppbevarer og hvor du plasserer den. Omgivelsestemperaturen kan også påvirke den faktiske temperaturen inne i produktet.

### 6.1 Kjøleskap

Trykk på Kjøleskap-knappen flere ganger for å angi ønsket kjøleskapstemperatur mellom 8 og 2 °C. Temperaturen reduseres 1 grad celsius for hvert trykk, og kjøleskapets temperaturindikator viser tilsvarende verdi i henhold til følgende sekvens.



### 6.2 Hurtig kjøling



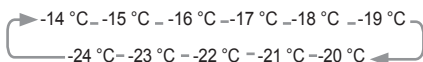
Hvis du skal legge inn en større mengde romtemperert mat, for eksempel etter at du har handlet, foreslår vi at du aktiverer Hurtig kjøling-

funksjonen først. Dette gjør at matvarene avkjøles raskere, og du unngår at matvarene som allerede befinner seg i kjøleskapet, varmes opp.

- Trykk på Hurtig kjøling-knappen for å aktivere denne funksjonen. Hurtig kjøling-ikonet lyser, og indikatoren for kjøleskapstemperaturen viser 2 °C. Hurtig kjøling slås av automatisk etter omtrent 6 timer.
- Trykk på Hurtig kjøling eller Kjøleskap for å avbryte modus for hurtig kjøling og gå tilbake til forrige temperaturinnstillingen.

### 6.3 Fryse

Trykk på Fryser-knappen for å angi ønsket frysertemperatur mellom -14 og -24 °C, og indikatoren for frysertemperaturen viser tilsvarende verdi i henhold til følgende sekvens.



### 6.4 Hurtig nedfrysing



Hurtig nedfrysing kan senke frysertemperaturen raskt og fryse maten din vesentlig raskere enn vanlig.

- Trykk på Hurtig nedfrysing-knappen for å aktivere funksjonen for hurtig nedfrysing. Hurtig nedfrysing-ikonet lyser, og innstillingen for frysertemperaturen viser -24 °C.
- Hvis du bruker produktet for første gang, eller hvis produktet ikke har vært i bruk på en stund, må du gi det 6 timer med normal drift før du bruker Hurtig nedfrysing-modusen. Dette er spesielt viktig hvis du plasserer en stor mengde mat i fryseren.
- Hurtig nedfrysing slås automatisk av etter 26 timers bruk og frysertemperaturen faller under -20 °C.
- Trykk på Hurtig nedfrysing eller Fryser for å avbryte modus for hurtig nedfrysing og gå tilbake til forrige temperaturinnstillinger.
- **Merk:** Når du velger Hurtig nedfrysing-funksjonen, må du sørge for at det ikke finnes flasker eller drikkebokser (spesielt kullsyreholdige drikker) i fryseren. Flasker og bokser kan eksplodere.

### 6.5 ØKO



Denne funksjonen er designet for å minimere energiforbruket og strømgregningene mens kjøleskapet ikke er i bruk over en lengre periode. Du kan aktivere funksjonen ved å trykke kort på ØKO-knappen inntil ikonet for feriefunksjonen tennes.



**VIKTIG!**  
Ikke oppbevar matvarer i kjøleskapet i løpet av denne tiden.

- Når feriefunksjonen er aktivert, stiller kjøleskapstemperaturen seg automatisk til 15 °C for å minimere strømforbruket. Innstillingen for kjøleskapstemperatur viser tegnet "-", og fryseren forblir på.
- Trykk på Ferie-knappen for å avbryte feriemodus og gå tilbake til forrige temperaturinnstillinger.

### 6.6 Alarm



Dersom alarmer aktiveres, tennes Alarm-ikonet, og du vil høre en summende lyd. Trykk på Alarm-knappen for å stoppe alarmer og den summende lyden. Deretter slås Alarm-ikonet av.



#### FORSIKTIG!

Når kjøleskapet slås på etter en periode uten bruk, kan alarmer bli aktivert. I et slikt tilfelle trykker du på Alarm-knappen for å avbryte den.

#### Døralarm

Hvis Alarm-lyset er på og en summende lyd høres, indikerer dette unormale forhold, for eksempel at døren ved et uhell står åpen eller at det har oppstått et strøbrudd i enheten.

- Forlater du døren til kjøleskapet eller fryseren åpen i over to minutter vil dette aktivere en døralarm og et lydsignal. Lydsignalet piper tre ganger per minutt i 10 minutter. Ved å lukke døren slår du av døralarmer og lydsignalet.
- For å spare energi bør du unngå å ha dørene åpne over lang tid når du bruker kjøleskapet. Døralarm kan også avbrytes ved å lukke dørene.

#### Temperaturalarm

Dette er en viktig funksjon som varsler brukere om potensiell skade på lagret mat. Hvis det oppstår et strøbrudd, for eksempel i boligområdet mens du er borte, vil temperaturalarmer lagre frysertemperaturen slik den var da strømmen kom tilbake. Det frosne innholdet hadde sannsynligvis denne temperaturen før strøbruddet.

Temperaturalarmen angis med alarmlys og lydsignal når temperaturavlesningen er varmere enn  $-9^{\circ}\text{C}$ . Deretter skjer følgende:

- a) Alarm-ikonet tennes.
- b) Indikatoren for frysertemperatur viser H.
- c) Lydsignalet piper 10 ganger når alarmen utløses og stopper automatisk.

### Barnesikring



Trykk på og hold inne Alarm-knappen i 3 sekunder for å aktivere barnesikringen.

Dette deaktiverer visningen for å unngå at du endrer innstillingene utilsiktet. Samtidig lyser Barnesikring-ikonet.

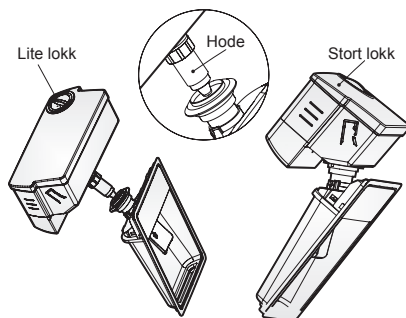
- For å slå barnesikringen av trykker du på Alarm-knappen i 3 sekunder. Barnesikring-ikonet slås av.

## 7. BRUKE PRODUKTET

### Kaldtvannsdispenser

Kaldtvannsdispenseren, plassert i den venstre kjøleskapsdøren, brukes til lagring av drikkevann. Denne funksjonen gir deg avkjølt vann på en enkel måte uten at du trenger å åpne døren.

- Rengjøring  
Rengjør vanddispenseren før du bruker den for første gang.  
Trinn 1: Dra ut vanddispenseren.  
Trinn 2: Vask den med rent vann.  
Trinn 3: Tørk den.
  - Montering  
Følg disse instruksjonene for å sette dispenseren på plass igjen.
1. Ta et godt tak i vannbeholderen på begge sider, og løft den opp foran kjøleskapet og plasser den i åpningen.
  2. Skru av hodet i retning mot klokken.
  3. Sett dem tilbake på døren, og skyv beholderen til du hører en klikkelyd.



### ADVARSEL!

Når du setter vannbeholderen inn, må du sørge for at hodet sitter riktig i hullet først.

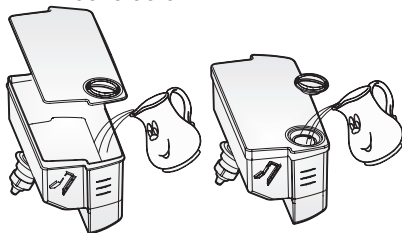
### Påfylling av vann

Før du fyller drikkevann i beholderen, må du sørge for at vannbeholderen står stødig og at den er i riktig posisjon. Fyll vannbeholderen opp til merket for maksimalt nivå, som er omtrent 4 liter, for å hindre at vannet renner over og søler. Du kan fylle vannbeholderen på to måter:

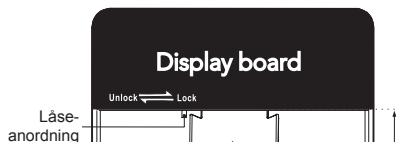
1. Ved å fjerne det lille lokket og fylle vann gjennom åpningen på det store lokket.
2. Ved å fjerne det store lokket på beholderen og deretter fylle vann direkte i beholderen.

**FORSIKTIG!**

Ikke hell andre væsker enn vann i beholderen.



- Lås  
Før du tapper vann, må du sørge for at dispenseren er i ulåst posisjon. Låseenheten finnes under visningsskjermen, som vist på bildet:

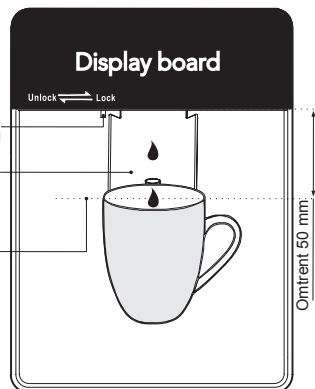
**ADVARSEL**

Låsefunksjonen brukes til å låse enheten. Ikke skyv hardt på dispenserspaken når dispenseren er i låst posisjon. Dette kan skade og ødelegge dispenseren.

- Bruke vanddispenseren  
Du bør bruke en egnet koppstørrelse når du skal fylle vann fra dispenseren.

**ADVARSEL!**

Ikke trekk dispenserspaken ut uten en kopp under. Dette kan føre til at vannet lekker fra dispenseren. Hold enheten for vanntilførsel montert mens vanddispenseren er ute av bruk for å hindre lekkasje av kaldluft.



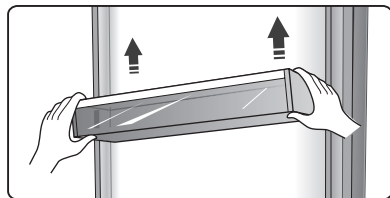
**Merk:** Hyppig bruk av vanddispenseren kan søle dråper på brettet, noe som kan føre til at vannet til slutt renner over. Tørk brettet med et håndkle etter behov.

**Dørhylle**

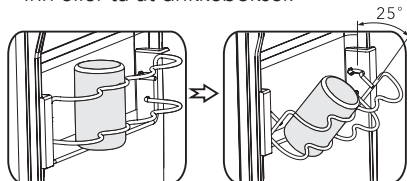
Kjøleskapet er utstyrt med dørhyller som er egnet for lagring av bokser med flytende innhold, drikkeflasker og mat i emballasje. Ikke plasser store mengder med mat og varer i dørhyllene.

- Den midterste dørhyllen er designet slik at den kan justeres i høyden og tilpasses ditt behov. Tøm hyllen før du løfter og tar den ut. Deretter flytter du den til ønsket høyde.

**Merk:** Det følger med en eggholder som bør plasseres i den øvre hyllen.

**Hylle for drikkebokser**

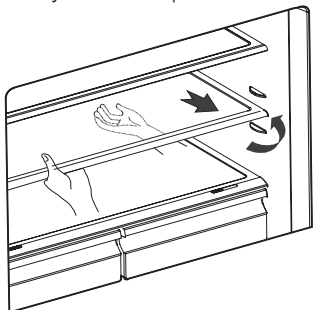
- I denne hyllen kan du lagre opptil 4 bokser av standard størrelse, men hyllen er ikke egnet for bokser med en diameter mindre enn 50 mm. Hyllen kan også vippes 25° ut fra døren ved behov for å gjøre det enklere å sette inn eller ta ut drikkebokser.



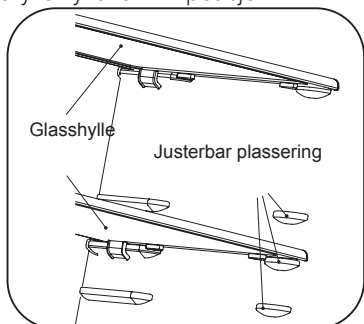


## Glasshyller

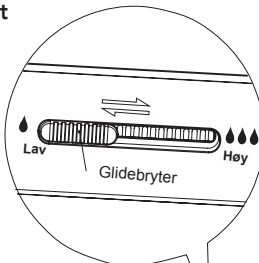
Kjøleskapet er utstyrt med to glasshyller. Den øverste hyllen er designet for å være fastmontert, mens den nedre hyllen er justerbar. Det finnes tre mulige plasseringer for den nedre hyllen. Juster hyllens høyde slik det passer dine behov:



- Når du skal ta ut hyllene, må du dra dem forsiktig frem til de kommer ut av føringene.
- Når du setter hyllene tilbake, må du sjekke for hindringer bak og deretter skyve hyllene inn i posisjon.



## Kontroll over grønnsaksskuff og fuktighet

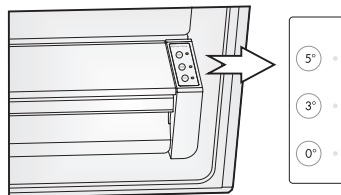


I grønnsaksskuffen, som er montert på skinner med teleskopforlengelse, kan du lagre grønnsaker og frukt. Du kan justere fuktigheten i skuffen ved hjelp av glidebryteren.

- Fuktighetskontrollen justerer luftstrømmen i grønnsaksskuffen. Høyere luftstrøm gir lavere fuktighet. Skyv fuktighetskontrollen til høyre for å øke fuktigheten.
- Høy fuktighetsinnstilling anbefales for grønnsaker, mens lav fuktighet er egnet for bevaring av frukt.
- Følg disse enkle instruksjonene for å fjerne grønnsaksskuffen eller fryserskuffen for rengjøring. Tøm grønnsaksskuffen, og trekk den ut til helt åpen posisjon. Løft grønnsaksskuffen fra sideskinnene. Skyv skinnene helt inn for å unngå å skade dem når du lukker døren.

LAGRINGSBOKS. Nøyaktig styring av temperatur (tilleggsutstyr)

Mat kan bevares frisk i lengre perioder når den lagres ved optimal temperatur, men ulike mattyper krever forskjellige lagringstemperaturer. Det finnes en visning for avkjølede skuff på høyre side av skuffen. Ved å bruke Lagringsboks-knappene kan temperaturen i skuffen angis ved 0, 3 og 5 °C, som passer til henholdsvis kjøtt, frukt og grønnsaker eller delikatessprodukter. Se tabellen nedenfor for anbefalte innstillinger som passer ditt lagringsbehov.



Delikat. [5 °C]	Grønns. [3 °C]	0 °C [0 °C]
Ost	Agurk	Biffer
Skinke	Salat	Fisk
Salami	Appelsiner	Kjøttpålegg
Oliven	Mais	Fjærkre

## Bruke kjøleskapet

Kjøleskapet er egnet for lagring av grønnsaker og frukt. Separat emballasje for ulike matvarer anbefales for å unngå at mat mister fuktighet eller at smak trenger inn i andre matvarer.



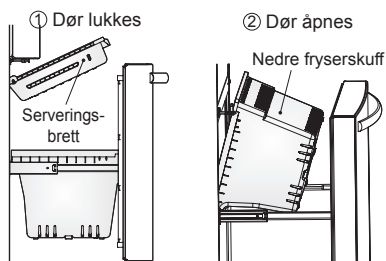
### FORSIKTIG!

Ikke lukk dørene mens hyllene, grønnsaksskuffen og/eller de teleskopiske skinnene er utvidet. Det kan skade produktet.

## Bruke fryserkuffen

Fryserkuffen er egnet for oppbevaring av frossen mat, for eksempel kjøtt, iskrem osv.

Hvis du skal fjerne fryserkuffen, må du dra skuffen helt ut, vippe opp og løfte ut serveringsbrettet og deretter åpne kjøleskapsdørene til maksimal vinkel, slik at den nedre fryserkuffen kan tas ut, som vist på følgende bilder.



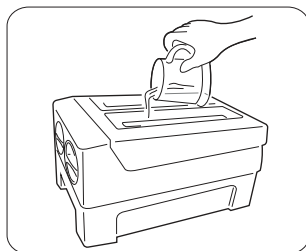
### FORSIKTIG

Ikke la babyer eller barn gå inn i kjøleskapet, de kan skade seg selv eller kjøleskapet. Ikke sitt på fryserdøren. Døren kan gå i stykker. Ikke la barn klatre inn i fryserkurven.

Hvis du fjerner skilleveggen for å rengjøre kurvbeholderen, må du montere skilleveggen tilbake etterpå for å hindre at barn kan bli sperret inne i kurven.

## Vribart isbrett

- Det vribare isbrettet er plassert i øvre fryserkuff, og det er til for å lage og lagre isbiter.
  3. Fyll med drikkevann opp til merket for maksimalt nivå.
  4. Plasser det fylte isbrettet tilbake i braketten.
  5. La det gå omtrent 3 timer og vri knappene med klokken. Da faller isen ned i isboksen under.



6. Isbiter kan lagres i isboksen. Hvis du trenger dem, kan du dra ut isboksen og ta dem ut.

**Merk:** Hvis isbrettet brukes for første gang eller ikke har vært i bruk på en lang stund, må du rengjøre det først.

## 8. NYTTIGE TIPS OG RÅD

### Tips til energisparing

Vi anbefaler at du følger rådene nedenfor for å spare energi.

- Forsøk å unngå å holde døren åpen lenge av gangen for å spare energi.
- Sørg for at produktet ikke kommer i nærheten av varmekilder (direkte sollys, elektrisk ovn eller komfyr osv.).
- Ikke still inn temperaturen kaldere enn nødvendig.
- Ikke oppbevar varm mat eller dampende væsker i produktet.
- Plasser produktet i et tørt rom med god ventilasjon. Se kapittelet Montere ditt nye produkt.
- Produktvisning 1 i delen Beskrivelse av produktet viser riktig plassering av skuffer, grønnsaksskuffer og hyller. Ikke juster kombinasjonen siden dette er den mest energieffektive konfigurasjon.

### Tips til kjøling av ferske matvarer

- Ikke sett varm mat direkte inn i kjøleskapet eller fryseren. Da øker den interne temperaturen, noe som gjør at kompressoren må jobbe hardere og forbraker mer energi.
- Dekk til maten eller pakk den inn, særlig hvis den har sterk lukt.
- Plasser maten slik at luften kan sirkulere fritt rundt den.

### Tips til kjøling

- Kjøtt (alle typer): pakkes i plastposer. Mat: pakkes inn og plasseres på glasshyllen over grønnsaksskuffen. Følg alltid matens lagringstider og holdbarhetsdatoene som er satt av produsenter.
- Tilberedt mat, kalde retter osv.: Tildekkes og plasseres på en hvilken som helst hylle.
- Frukt og grønnsaker: Bør lagres i den medfølgende spesialskuffen.
- Smør og ost: Bør pakkes i lufttett folie eller plast.

- Melk:

Bør ha kork og plasseres i dørhyllene.

### Tips til frysing

- Når produktet slås på for første gang eller etter en periode uten bruk, må du la det stå på i minst 2 timer på en høy innstilling før du legger inn matvarer.
- Pakk matvarene i små porsjoner slik at de fryses raskt og helt til kjernen. Slik blir det enklere når du senere kan tine kun den mengden du vil bruke.
- Pakk maten inn i aluminiumsfolie eller lufttette plastposer.
- Ikke la ferske, ufrosne matvarer komme i kontakt med matvarer som allerede er frosne, for å hindre at temperaturen stiger i disse.
- Frosne produkter som spises like etter at de er tatt ut av fryseren, kan forårsake frostskaader på huden.
- Vi anbefaler at du merker hver frosne pakke med dato for å holde orden på lagringstiden.

Tips til oppbevaring av frosne matvarer

- Kontroller at frossen mat er lagret riktig av matforhandleren.
- Når maten er tint, forringes kvaliteten raskt, og den bør ikke fryses på nytt. Ikke overskrid oppbevaringstidene som matvareprodusenten har merket emballasjen med.

### Slå av produktet

Hvis produktet må være avslått i en lengre periode, må følgende tiltak gjennomføres for å hindre mugg på produktet:

1. fjern alle matvarer
2. trekk støpselet ut av stikkontakten.
3. rengjør og tørk innsiden grundig.
4. sørg for at alle dører står kilt fast med en liten åpning slik at luften kan sirkulere.

## 9. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Av hygieniske årsaker bør produktet (inkludert utvendig og innvendig tilbehør) rengjøres regelmessig eller minst hver 2. måned.



### **FORSIKTIG!**

Produktet må ikke være koblet til strømforsyningen under rengjøring. Fare for strømstøt! Slå av produktet og ta støpselet ut av stikkkontakten før rengjøring.

### **Utvendig rengjøring**

Du bør rengjøre produktet regelmessig for å holde utsiden ren og pen.

- Tørk det digitale panelet og skjermpanelet med en ren, myk klut.
- Sprut vann direkte på kluten i stedet for på overflaten av produktet. Dette bidrar til at fuktigheten fordeles jevnt på overflaten.
- Rengjør dører, håndtak og skapoverflater med et mildt vaskemiddel, og tørk deretter av med en myk klut.



### **FORSIKTIG!**

- Ikke bruk skarpe gjenstander. De kan lage riper i overflaten.
- Ikke bruk tynner, bilvaskemiddel, Clorox, eterisk olje, slipende rengjøringsmidler eller organiske løsemidler som benzen under rengjøringen. De kan skade produktets overflate og kan forårsake brann.

### **Innvendig rengjøring**

- Du bør rengjøre innsiden av produktet regelmessig. Det er enklere å rengjøre når matmengden er liten. Tørk av innsiden av kjøleskapet og fryseren med en svak natronoppløsning, og skyll deretter med varmt vann ved hjelp av en oppvridd svamp eller klut. Tørk av fullstendig før du setter hyller og kurver tilbake. Tørk alle overflater og avtakbare deler.

- Selv om dette apparatet tines automatisk, kan et lag av frost forekomme på fryserens innvendige vegger hvis døren åpnes ofte eller holdes åpen for lenge. Hvis frostlaget er for tykt, velger du et tidspunkt når matmengden er liten og fortsetter som følger:

1. Fjern gjenværende mat og tilbehør, trekk ut strømledningen fra stikkkontakten, og la dørene stå åpne. Ventiler rommet grundig slik at tiningen går raskere.
2. Når avtiningen er fullført, rengjør du fryseren som beskrevet ovenfor.



### **FORSIKTIG!**

Ikke bruk skarpe redskaper til å fjerne frost fra fryseren. Vent til interiøret er helt tørt før du slår på apparatet igjen og setter strømledningen tilbake i stikkkontakten.

### **Rengjøring av dørpakninger**

Sørg for å holde dørpakninger rene. Klebrig mat og drikke kan føre til at pakningene setter seg fast til skapet og ødelegges når du åpner døren. Vask pakningene med et mild vaskemiddel og varmt vann. Skyll og tørk grundig etter rengjøring.



### **FORSIKTIG!**

Vent til dørpakningene er helt tørre før du slår på apparatet.



### **ADVARSEL!**

LED-lyset må ikke skiftes ut av brukeren! Hvis LED-lyset er skadet, må du kontakte kundeservice for å få hjelp.

## 10. FEILSØKING

Hvis du opplever et problem med produktet eller er bekymret for at produktet ikke fungerer riktig, kan du utføre noen enkle kontroller før du ringer etter service. Se nedenfor. Du kan utføre noen enkle kontroller ved å følge punktene i denne delen før du ringer etter service.



### ADVARSEL!

Ikke forsøk å reparere produktet selv. Hvis problemet vedvarer etter at du har utført de kontrollene som er nevnt nedenfor, kan du kontakte en kvalifisert elektriker, autorisert servicetekniker eller butikken der du kjøpte produktet.

Problem	Mulig årsak og løsning
Produktet virker ikke som det skal	Sjekk om strømledningen er koblet til strømuttaket på riktig måte.
	Sjekk sikringen eller kretsen til strømforsyningen, skift hvis nødvendig.
	Det er normalt at fryseren ikke er i drift mens den automatiske tinesyklusen pågår eller i en kort periode etter at produktet er slått på for å beskytte kompressoren.
Lukt fra beholderne	Innsiden av kjøleskapet må muligens rengjøres.
	Mat, beholdere eller innpakning kan forårsake lukt.
Støy fra produktet	<p>Lydene nedenfor er ganske normale:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Støy fra kompressor i drift.</li> <li>• Støy fra luft i bevegelse som kommer fra den lille viftemotoren i fryseren eller andre beholdere.</li> <li>• Gurglelyd som ligner på kokende vann.</li> <li>• Smellelyd under automatisk avtining.</li> <li>• Klikkelyd før kompressoren startes.</li> </ul>
	<p>Andre uvanlige lyder kommer av årsakene nedenfor, og krever muligens at du kontrollerer og utfører tiltak:</p> <p>Skapet er ikke i vater.</p> <p>Baksiden av produktet berører veggen.</p> <p>Flasker eller beholdere har falt ned eller ruller løst.</p>
Motoren går hele tiden	<p>Det er normalt å høre lyden av motoren ofte. Den trenger å kjøre over lengre perioder i følgende tilfeller:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperaturen er stilt inn kaldere enn nødvendig.</li> <li>• Store mengder med varm mat er plassert i produktet nylig.</li> <li>• Temperaturen på utsiden av produktet er for høy.</li> <li>• Dørene holdes åpne over en lang periode.</li> <li>• Etter at du har montert produktet eller det har vært avslått i lang tid.</li> </ul>
Et lag av frost oppstår i produktet	Kontroller at utløpene ikke er blokkert av mat, og sørg for at maten er plassert i apparatet på en slik måte at produktet får tilstrekkelig ventilasjon. Sørg for at døren er helt lukket. Se delen Rengjøring og vedlikehold for å fjerne frost.

Temperaturen på innsiden er for varm	Du kan ha latt dørene stå åpne for lenge eller for ofte, eller dørene holdes åpne av en eller annen hindring. En annen årsak kan være at produktet er plassert slik at det har for liten klaring på sidene, bak og på toppen.
Temperaturen på innsiden er for kald	Øk temperaturen ved å følge kapittelet Skjermkontroller.
Det er vanskelig å lukke dørene	Kontroller om toppen av kjøleskapet er tippet bakover 10–15 mm slik at dørene lukkes automatisk, eller om noe på innsiden hindrer at dørene lukkes.
Vannsøl på gulvet	Vannpannen (plassert nederst på baksiden av skapet) er muligens ikke riktig vatret, tømmetuten (plassert under toppen av kompressordepotet) er muligens ikke riktig plassert for å rettlede vann inn i pannen, eller vanntuten er blokkert. Du må muligens dra kjøleskapet ut fra veggen for å kontrollere pannen og tuten.
Lysen virker ikke	LED-lyset kan være skadet. Se Skifte ut LED-lys i kapittelet Rengjøring og vedlikehold. Kontrollsystemet har deaktivert lysene fordi døren har stått åpen for lenge. Lukk og åpne døren for å aktivere lysene igjen.
Dørene lar seg ikke åpne jevnt	Kontroller dørpakningen, og hvis det er nødvendig, rengjør du gummipakningen rundt kantene på døren ved hjelp av oppvasksåpe og varmt vann. Smuss og skitt kan samle seg her og føre til at døren setter seg fast i kjøleskapet.

## 11. AVHENDING AV PRODUKTET

Kjøleskapet er bygget av materialer som kan gjenbrukes. Det må avhendes i samsvar med gjeldende lokale forskrifter for avfallshåndtering. Produktet inneholder en liten mengde kjølemiddel (R600a) i kjølemiddelkretsen. For din egen sikkerhet må du lese delen Kjølemiddelet og risiko for brann i denne brukerhåndboken før du avhender produktet. Kutt over strømledning for å gjøre kjøleskapet ubrukelig, og fjern dørpakningen og -låsen. Vær forsiktig med kjølesystemet så det ikke skades, for eksempel ved at det oppstår hull på kjølemiddelbeholderen og/eller slangen bøyes og/eller det oppstår riper på overflatebelegget.

### Riktig avhending av dette produktet



Dette symbolet på produktet eller emballasjen angir at produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres til et autorisert avfallspunkt for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Hvis du sørger for å avhende dette produktet på riktig måte, er du med på å forhindre eventuelle negative følger for miljøet og personers helse, som ellers kan forårsakes dersom dette produktet ikke avhendes riktig. For mer informasjon om gjenvinning av dette produktet kan du ta kontakt med kommunen din, renovasjonstjenesten i nærheten eller butikken der du kjøpte produktet.

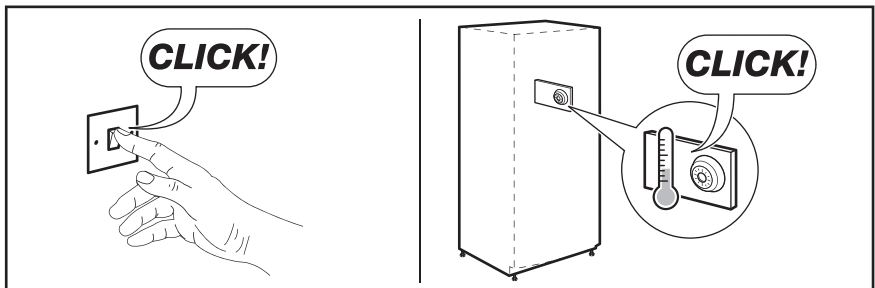
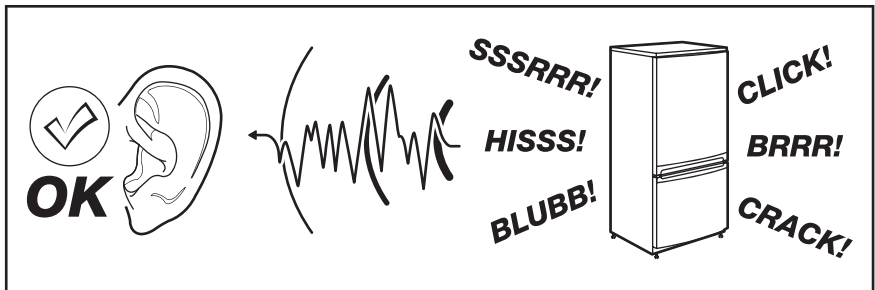
## 12. TEKNISKE DATA

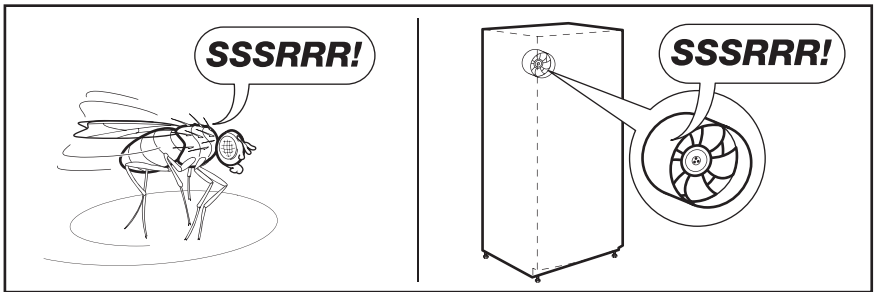
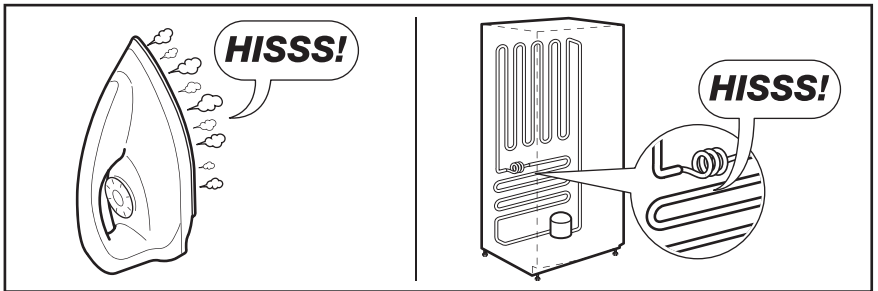
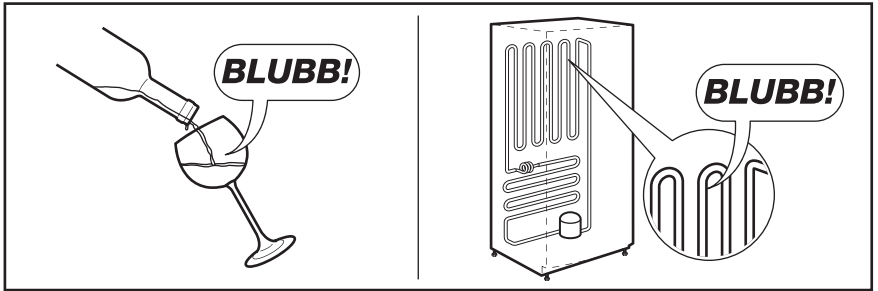
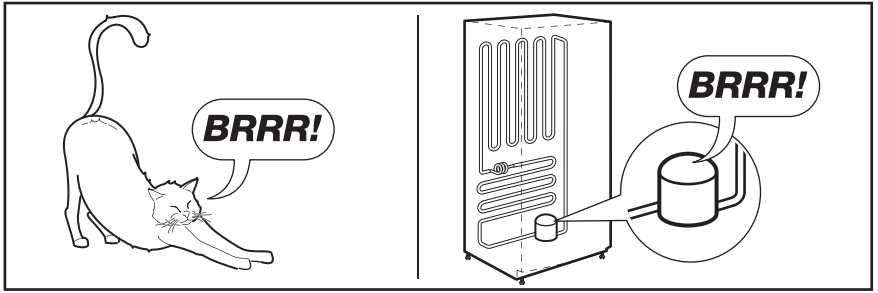
Dimensjoner	
Justerbar	1766 mm
Bredde	912 mm
Dybde	765 mm
Lagringstid ved strømbrudd.	12 t
Elektrisk spenning	220–240 V
Frekvens	50 Hz

De tekniske dataene finner du på typeskiltet til venstre på produktets inside og på energietiketten.

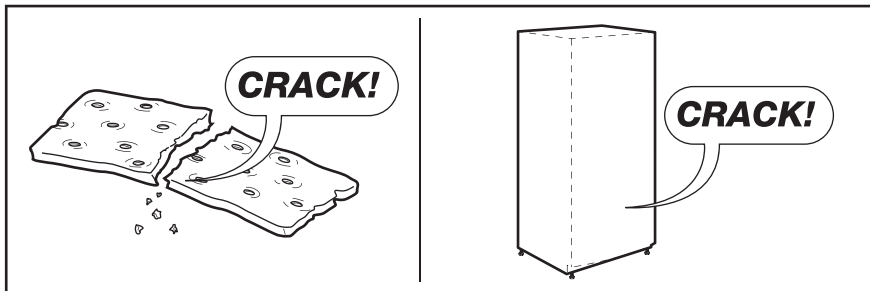
## 13. STØY

Fryseren lager lyder under normal bruk (kompressor, sirkulering av kjølevæske).









## INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	63
2. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER.....	64
3. MILJÖSKYDD.....	65
4. BESKRIVNING AV PRODUKTEN.....	66
5. INSTALLERA DIN NYA PRODUKT.....	67
6. DISPLAYREGLAGE.....	69
7. ANVÄNDA PRODUKTEN.....	71
8. PRAKTISKA RÅD OCH TIPS.....	75
9. RENGÖRING OCH SKÖTSEL.....	76
10. FELSÖKNING.....	77
11. KASSERA PRODUKTEN.....	78
12. TEKNISKA DATA.....	79
13. BULLER.....	79

## FÖR PERFEKT RESULTAT

Tack för att du valt denna produkt från AEG. Vi har skapat den så att du ska kunna få felfritt resultat i många år, med innovativa tekniker som gör livet enklare – funktioner som du inte skulle hitta hos vanliga produkter. Ägna några minuter åt att läsa detta för att få ut så mycket som möjligt av produkten.

**Besök vår webbplats för att:**



Få användningsråd, broschyrer, felsökningshjälp och serviceinformation:  
**[www.aeg.com](http://www.aeg.com)**



Registrera din produkt för bättre service:  
**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:  
**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Använd endast originalreservdelar.

När du kontaktar det auktoriserade servicecentret ska du se till att ha följande uppgifter tillgängliga: modell, produktnummer (PNC) och serienummer.

Informationen står på typskylten.



Varning/säkerhetsföreskrifter



Allmän information och tips



Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

# 1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för personskador eller skador på egendom som orsakats av felaktig installation eller användning. Förvara alltid instruktionerna tillsammans med produkten för framtida bruk.

## 1.1 Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt kan användas av barn över 8 år och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de får tillsyn eller instruktioner om hur man använder produkten på ett säkert sätt och förstår riskerna.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.

## 1.2 Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
  - Bondgårdar, personalkök i affärer, på kontor och i andra arbetsmiljöer
  - Av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer
- Se till att ventilationsöppningarna i produktens hölje eller i den inbyggda strukturen inte blockeras.
- Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen utöver dem som rekommenderas av tillverkaren.
- Var noga med att inte skada kylkretsen.
- Använd inga elektriska apparater inne i matförvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Spruta inte vatten eller ånga för att rengöra produkten.

- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- Förvara inte explosiva ämnen som aerosolburkar med lättantändligt drivmedel i produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens servicetekniker eller annan kvalificerad person för att undvika fara.
- Om produkten är utrustad med en ismaskin eller vattendispenser får de bara fyllas med dricksvatten.
- Om produkten behöver vattentillförsel ska du ansluta den enbart till en dricksvattensanslutning.
- Inloppsvattentrycket (minimum och maximum) måste vara mellan 1 bar (0,1 MPa) och 10 bar (1 MPa)

## 2. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

### 2.1 Installation



#### **VARNING!**

Endast en behörig person får installera den här produkten. Avlägsna allt förpackningsmaterial.

- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ de installationsanvisningar som följer med produkten.
- Produkten är tung, så var alltid försiktig när du flyttar den. Använd alltid skyddshandskar.
- Se till att luft kan cirkulera runt produkten.
- Vänta minst fyra timmar innan du ansluter produkten till eluttaget. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Installera inte produkten nära element, spisar, ugnar eller hållar.
- Produktens bakre yta måste stå mot väggen.
- Installera inte produkten där den står i direkt solljus.
- Installera inte produkten i utrymmen där det är fuktigt eller kallt, till exempel i baracker, garage och vinkällare.

- Undvik att repa golvet genom att lyfta produktens framkant om du vill flytta den.

### 2.2 Elektrisk anslutning



#### **VARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar. Produkten måste jordas.

- Se till att elinformationen på typskylten på produkten överensstämmer med strömförsörjningen. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningsladdar.
- Se till att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln, kompressorn).
- Kontakta service eller en elektriker om elektriska komponenter behöver bytas ut.
- Nätkabeln måste vara under stickkontaktens nivå.

Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.

Dra inte i nätkabeln för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

## 2.3 Användning




### VARNING!

Risk för personskada, brännskador, elektriska stötar eller brand. Ändra inte produktens specifikation.

- Ställ inte elektriska apparater (t.ex. glassmaskiner) i produkten om inte tillverkaren uttryckligen säger att det är lämpligt.
- Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen. Den innehåller isobutan (R600a), en naturgas som är miljöanpassad i hög grad. Denna gas är lättantändlig.
- Om kylkretsen skadas ska du se till att inga flammor eller antändningskällor finns i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte varma föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Lägg inte in läsk i frysdelen. Detta skapar tryck i flaskan.
- Förvara inte brandfarliga gaser eller vätskor i produkten.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga av lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.
- Ta inte bort och vidrör inte föremål från frysdelen med våta eller fuktiga händer.
- Frys inte livsmedel igen som en gång tinats.
- Följ förvaringsanvisningarna på förpackningen till de frysta livsmedlen.

## 3. MILJÖSKYDD

Återvinn material märkta med symbolen . Lägg förpackningen i rätt återvinningsbehållare. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elek-

## 2.4 Inre belysning

- Lampan i den här produkten är inte lämplig för rumsbelysning.

## 2.5 Skötsel och rengöring



### VARNING!

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

Stäng av enheten och dra ur kontakten från eluttaget före underhåll.

Kylenheten i denna vara innehåller kolväten. Endast behöriga personer får utföra underhåll och ladda produkten. Undersök regelbundet produktens tömningskanal och rengör den vid behov. Om tömningskanalen täpps igen samlas vatten från avfrostningen på produktens botten.


## 2.6 Kassering



### VARNING!

Risk för personskador och kvävning. Koppla loss produkten från eluttaget.

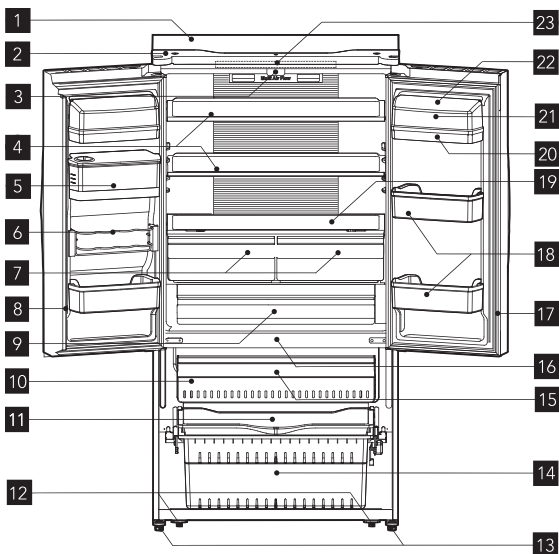
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort dörren så att barn och djur inte kan stängas in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten skadar inte ozonskiktet.
- Isoleringsskummet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylenheten som är nära värmeväxlaren.

troniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen  i hushållsavfallet. Lämna in apparaten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

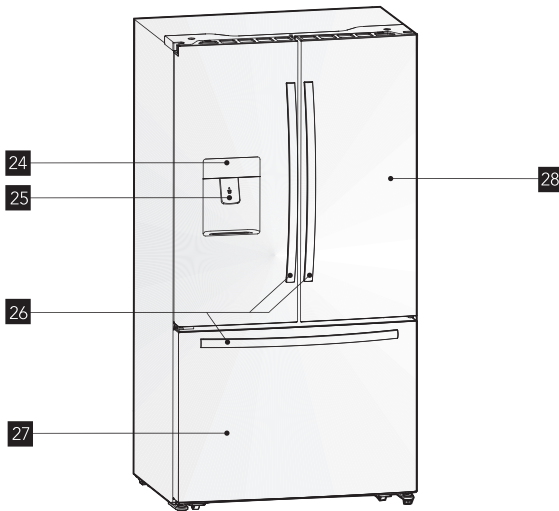
## 4. BESKRIVNING AV PRODUKTEN

- 1 Skåp
- 2 Lock på ovsidan
- 3 Vertikala baffelns styrblock
- 4 Glashylla
- 5 Förvaringslåda för vatten
- 6 Flexibelt fack för flaskor
- 7 Frukt- och grönsaksfack
- 8 Vertikal baffeldel
- 9 Låda med variabel temperatur
- 10 Vridbar isbricka (inuti)
- 11 Serveringsbricka
- 12 Hjul
- 13 Justerbara fötter
- 14 Nedre fryslåda
- 15 Övre fryslåda
- 16 Frysens LED-lampa (inuti)
- 17 Kylskåpets dörrtätning
- 18 Nedre hyllor
- 19 Frukt- och grönsaksfackets lock
- 20 Övre hylla
- 21 Äggfack (inuti)
- 22 Hyllans lock
- 23 Kylskåpets LED-lampa (inuti)
- 24 Displaypanel
- 25 Kallvattendispenser
- 26 Handtag
- 27 Frysdörr
- 28 Kylskåpsdörr

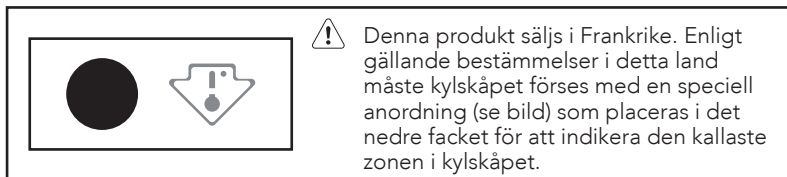
Vy 1 av produkten



Vy 2 av produkten



**Obs:** På grund av kontinuerlig förbättring av våra produkter kan ditt kylskåp skilja sig något från bilden ovan, men funktionerna och användningssätten är desamma. Obs! För att få bästa möjliga energieffektivitet i denna produkt ska du placera alla hyllor, lådor och korgar på sina ursprungliga positioner enligt bilden ovan.



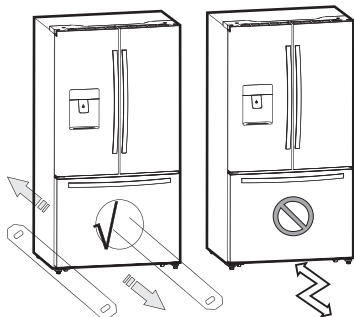
## 5. INSTALLERA DIN NYA PRODUKT

Det här avsnittet beskriver installationen av den nya produkten innan du använder den för första gången. Vi rekommenderar att du läser följande tips.



### ! VARNING!

För korrekt installation måste detta kylskåp placeras på en plan yta av hårt material som är i samma höjd som resten av golvet. Denna yta ska vara tillräckligt stark för att stödja ett fullt kylskåp, eller cirka 120 kg. Var noga med att dra ut och skjuta tillbaka produkten rakt när du flyttar den.

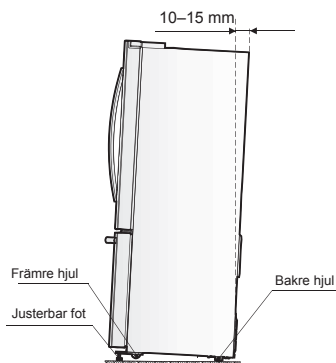


Klass	Symbol	Omgivande temperaturintervall (°C)
Utökat tempererat	SN	+10 till +32
Tempererat	N	+16 till +32
Subtropiskt	ST	+16 till +38
Tropiskt	T	+16 till +43

### Nivåjustera produkten

Produkten är försedd med justerbara fötter framtill för korrekt nivåjustering och för att undvika vibrationer. Justera nivån genom att följa anvisningarna nedan:

1. Rulla kylskåpet på plats.
2. Vrid de justerbara fötterna (med dina fingrar eller med lämpligt verktyg) tills de vidrör golvet.
3. Tippa överdelen bakåt cirka 10–15 mm genom att vrida fötterna ytterligare 1–2 varv. Detta gör att dörrarna stänger sig själva och tätar ordentligt.
4. Kom ihåg att vrida upp fötterna igen så att produkten kan rulla fritt om du vill flytta produkten. Installera produkten på nytt om du flyttar den.

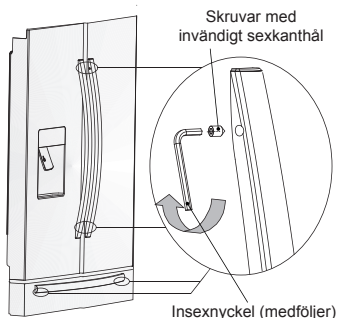


### ! VARNING!

Hjulen, som inte är svängbara, ska endast användas för förflyttning framåt eller bakåt. Om du flyttar kylskåpet i sidled kan du skada golvet och hjulen.

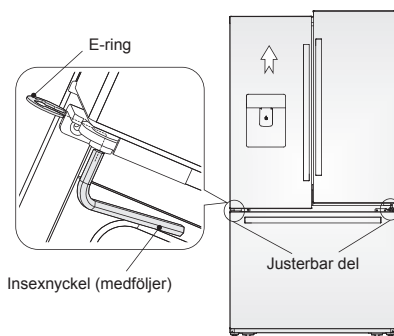
## Justera dörrhandtaget

Kontrollera kylskåpets handtag innan du använder produkten. Sätt fast handtaget, om det sitter löst, genom att vrida en insexnyckel medurs tills handtaget är ordentligt på plats. Varje handtag sitter fast med två skruvar.



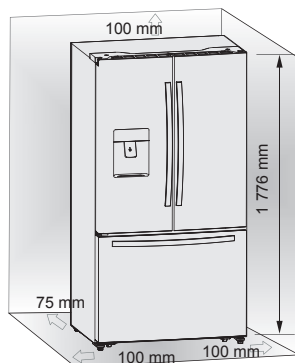
## Justering av dörrar

- Både vänster och höger dörr har justerbara axlar, som är placerade i de nedre gångjärnen.
- Se till att kylskåpet är nivåjusterat innan du justerar dörrarna. Se föregående avsnitt "Nivåjustera produkten". Om dörrarnas ovansida är ojämn ska du sätta in insexnyckeln i gångjärnsaxeln och vrida medurs för att höja eller moturs för att sänka dörren och sätt sedan in en E-ring i mellanrummet.

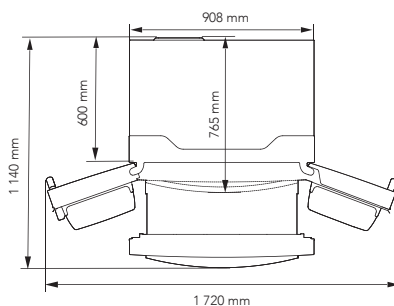


## Ventilation av produkten

Det är nödvändigt att upprätthålla god ventilation runt produkten för att leda bort värme, vilket förbättrar kylsystemets effektivitet och sparar energi. Därför ska det finnas tillräckligt med utrymme runt om kylskåpet och utrymmet ska vara fritt från hinder som påverkar luftcirkulationen.



Förslag: Håll dig till de avstånd som visas på bilden ovan för att säkerställa att produkten fungerar korrekt.





## 6. DISPLAYREGLAGE

Du kan nå enhetens alla funktioner och reglage från en kontrollpanel som är praktiskt placerad på kylskåpsdörren. En touch-knappsats och en digital display gör att du kan konfigurera funktioner och inställningar på ett enkelt och intuitivt sätt.

Viktigt! Ett kort tryck på touch-knapparna räcker för att de ska fungera. Operationen sker när du tar bort fingret från knappen, inte när du trycker på knappen. Du behöver inte trycka hårt på knappsatsen. Barnlåsfunktionen kopplad till

”Larm”-knappen kräver en lång beröring på minst 3 sek. I motsvarande avsnitt i den här bruksanvisningen finns detaljerade instruktioner.

Kontrollpanelen består av två indikerade temperaturområden, fem symboler som representerar olika lägen och sex touch-knappar. När produkten slås på för första gången tänds symbolernas bakgrundsbelysning på displaypanelen. Bakgrundsbelysningen stängs av efter 60 sekunder om ingen knapp har tryckts på och dörrarna förblir stängda.



### Temperaturkontroll

Vi rekommenderar att temperaturen i kylskåpet ställs in på 5 °C och frysen på -18 °C när du startar ditt kylskåp för första gången. Följ instruktionerna nedan om du vill ändra temperaturen.

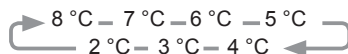


#### OBS!

Du ställer in en medeltemperatur för hela kylskåpet när du ställer in en temperatur. Temperaturen inuti varje del kan avvika från den temperatur som visas på panelen beroende på hur mycket matvaror som lagras och var de är placerade. Omgivande temperatur kan också påverka temperaturen inne i produkten.

### 6.1 Kyl

Tryck flera gånger på knappen ”Fridge” (kylskåp) för att ställa in önskad kylskåpstemperatur mellan 8 °C och 2 °C. Temperaturen sjunker med 1 °C för varje tryck och kylskåpets temperaturindikator visar motsvarande värde enligt följande sekvens.



### 6.2 Snabbkylning



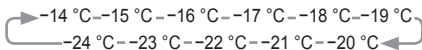
Om du behöver lägga in en större mängd varma matvaror, t.ex. när du har handlat, rekommenderar vi att du aktiverar snabbkylning för att

kyla matvarorna snabbare och för att inte värma upp andra matvaror i kylskåpet.

- Tryck på knappen ”Fast Cool” (snabbkylning) för att aktivera denna funktion. Symbolen ”Super Cool” (superkylning) tänds och kylskåpets temperaturindikator visar 2 °C. ”Super Cool” (superkylning) stängs av automatiskt efter sex timmar.
- Tryck på ”Fast Cool” (snabbkylning) eller ”Fridge” (kylskåp) för att avbryta superkylningsläget och återgå till föregående temperaturinställning.

### 6.3 Frys

Tryck på knappen "Freezer" (frys) för att ställa in den frystemperatur du önskar mellan  $-14\text{ }^{\circ}\text{C}$  och  $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Frysens temperaturindikator visar motsvarande värde enligt följande sekvens.



### 6.4 Snabbfrysning



Super Freeze (superfrys) kan snabbt sänka frystemperaturen och frysa livsmedlen betydligt snabbare än vanligt.

- Tryck på knappen "Fast Freeze" (snabbfrys) för att aktivera superfrysfunktionen. Symbolen Super Freeze (superfrys) tänds och frysens temperaturinställning visar  $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- Låt frysningen gå i sex timmar med normal drift innan du använder superfrysläget för första gången eller efter en period av inaktivitet. Detta är särskilt viktigt om en stor mängd matvaror läggs i frysningen.
- Super Freeze (superfrys) stängs automatiskt av efter 26 timmars användning och frystemperaturen går ner under  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- Tryck på "Fast Freeze" (snabbfrys) eller "Freezer" (frys) för att avbryta läget Super Freeze (superfrys) och återgå till föregående temperaturinställning.
- **Obs!** Se till att det inte finns någon dryck i flaskor eller burkar (särskilt kolsyrad dryck) i frysdelen när du väljer funktionen Super Freeze (superfrys). Flaskor och burkar kan explodera.

### 6.5 EKO



Denna funktion är utformad för att minimera energiförbrukningen och elkostnaderna när kylan är inte används under en längre tid. Du

aktiverar den här funktionen med ett kort tryck på knappen "ECO" tills ljussymbolen Holiday (semester) tänds.



#### VIKTIGT!

Förvara inte några matvaror i kylfacket under den här tiden.

- När semesterfunktionen är aktiverad ställs temperaturen i kylskåpet automatiskt in på  $15\text{ }^{\circ}\text{C}$  för att minimera energiförbrukningen. Inställningen för kylskåpstemperaturen visar "-" och frysdelen förblir påslagen.
- Tryck på knappen "Holiday" (semester) för att avbryta semesterläget och återgå till föregående temperaturinställning.

### 6.6 Alarm



I händelse av larm tänds symbolen "Alarm" och ett surrande ljud hörs.

Tryck på knappen "Alarm" för att stänga av larmet och det surrande ljudet. Då släcks även symbolen "Alarm".



#### OBS!

Larmet kan aktiveras om kylskåpet slås på efter en period av inaktivitet. Om det händer trycker du på knappen "Alarm" för att avbryta.

#### Dörralarm

Att larmlampan lyser och ett surrande ljud hörs betyder onormala förhållanden, t.ex. att en dörr av misstag lämnats öppen eller att ett strömavbrott har inträffat.

- Ett dörrlarm och en varningssignal aktiveras om någon kylskåps- eller frysdörr lämnats öppen i mer än två minuter. Varningssignalen ljuder tre gånger per minut i tio minuter. Du stänger av dörrlarmet och varningssignalen genom att stänga dörren.
- För att spara energi ska du undvika att hålla kylskåpsdörrarna öppna länge. Dörrlarmet stängs också av när du stänger dörren.

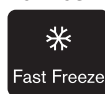
#### Temperaturalarm

Detta är en viktig funktion som varnar användare för potentiella skador på förvarade livsmedel. Om ett strömavbrott skulle inträffa, t.ex. ett strömavbrott i ditt bostadsområde medan du är borta, kommer temperaturalarmet att memorera den temperatur det var i frysningen när strömmen till enheten kom tillbaka. Det här är sannolikt den högsta temperatur som de frysta varorna uppnått.

När temperaturen är högre än  $-9^{\circ}\text{C}$  indikeras ett temperaturlarmtillstånd av att larmlampan lyser och varningssignalen ljuder. Därefter sker följande:

- a) Larmsymbolen tänds.
- b) Frysens temperaturindikator visar "H".
- c) Varningssignalen ljuder tio gånger när larmet utlöses och stannar automatiskt.

### Barnlås



Tryck och håll in knappen "Alarm" i tre sekunder för att aktivera barnlåset. Då inaktiveras displayen för att förhindra oavsiktliga ändringar i inställningarna. Under tiden tänds symbolen "Child Lock" (barnlås).

- Tryck och håll in knappen "Alarm" i tre sekunder för att stänga av barnlåset. Symbolen "Child Lock" (barnlås) släcks.

## 7. ANVÄNDA PRODUKTEN

### Kallvattendispenser

Kallvattendispensern, som finns i den vänstra kylskåpsdörren, används för förvara dricksvatten. Med den här funktionen får du enkelt kallt vatten utan att öppna dörren.

#### • Rengöring

Rengör vattendispensern innan du använder den för första gången.

Steg 1: Dra ut vattendispensern.

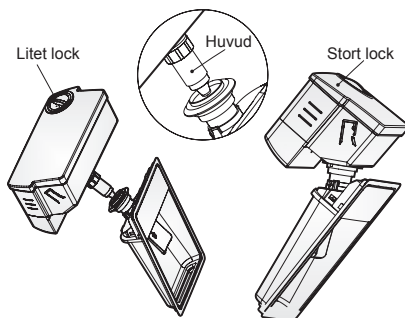
Steg 2: Tvätta med rent vatten.

Steg 3: Torka den.

#### • Hopsättning

Läs följande instruktion för hur du sätter ihop dispensern igen.

1. Håll ett stadigt tag om båda sidorna av vattenbehållaren, lyft sedan upp den och ta bort den från dörren.
2. Skruva av huvudet moturs.
3. Sätt tillbaka dem på dörren och tryck in behållaren tills du hör ett klickljud.



### ! VARNING!

Se till att huvudet sitter korrekt i hålet innan du sätter tillbaka vattenbehållaren.

### Fylla på vatten

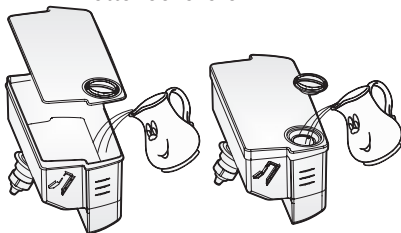
Se till att vattenbehållaren sitter stadigt och är placerad i rätt läge innan du fyller på vatten i vattenbehållaren.

Fyll vattenbehållaren till under markeringen för maxnivå, vilken är vid ungefär 4,0 liter, för att förhindra att vatten svävar över eller spillts ut. Det finns två sätt att fylla på vattenbehållaren:

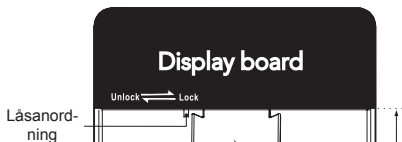
1. Ta bort det lilla locket och fyll på vatten från det stora lockets inlopp.
2. Ta bort det stora locket på behållaren och fyll sedan på vatten direkt.

**OBS!**

Häll ingen annan vätska än vatten i vattenbehållaren.



- Lås  
Innan du serverar vatten ska du se till att dispensern är i läget "unlock" (upplåst).  
Låsanordningen sitter under displaypanelen som på bilden:

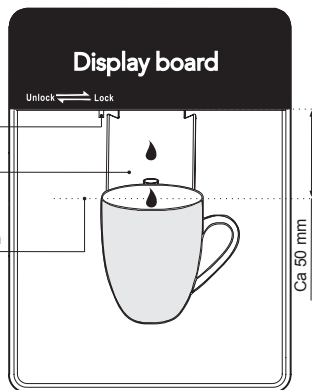
**VARNING**

Låsfunktionen används för att låsa enheten. Tryck inte hårt på dispenserspaken när dispensern är i läget "lock" (låst), eftersom det kan skada och ha sönder dispensern.

- Använda vattendispensern  
Använd en kopp med lämplig storlek under vattendispensern när du fyller på vatten.

**VARNING!**

Dra inte ut dispenserspaken utan en kopp under eftersom vatten kan läcka ut från dispensern. Låt anordningen för vattenförsörjning vara installerad även när vattendispensern inte används för att undvika att kall luft läcker ut.



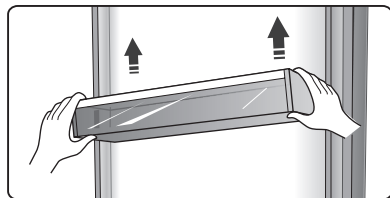
**Obs!** Om du använder vattendispensern ofta kan droppspill få bricken att svämma över. Torka bricken med en handduk när det behövs.

**Dörrhylla**

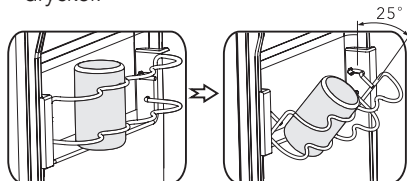
Kylskåpsfacket är utrustat med dörrhyllor som är lämpliga för förvaring av vätskor i flaska, drycker på flaska och matpaket. Placera inte stora mängder tunga livsmedel eller föremål i dörrhyllorna.

- Den mittersta dörrhyllan är utformad för att kunna placeras på en höjd som passar dina behov. Töm hyllan och lyft den uppåt för att ta bort den. Placera sedan hyllan på önskad plats.

**Obs!** Det finns ett fack för ägg som ska placeras på den övre hyllan.

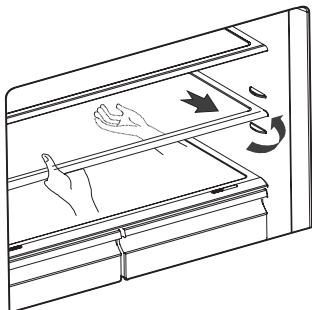
**Fack för flaskor**

- Det här facket har plats för upp till fyra flaskor av standardstorlek, men är inte lämpligt för flaskor med en diameter på mindre än 50 mm. Facket kan även vid behov rotera 25° längs hyllan för att underlätta förvaring eller servering av drycker.

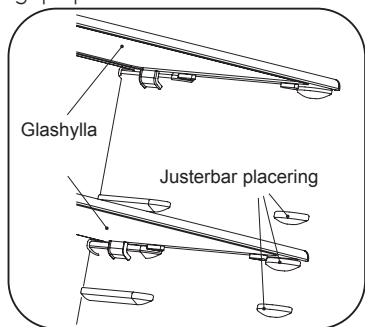


### Glashyllor

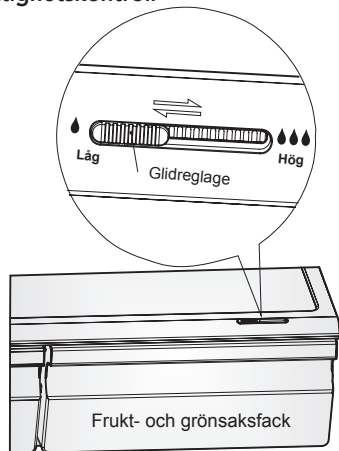
Kylskåpsfacket är försett med två glashyllor. Den översta hyllan är utformad för att vara fast medan den nedre hyllan är justerbar. Det finns tre ställen som du kan sätta den nedre hyllan på. Anpassa hyllans höjdplacering till dina behov:



- När du ska flytta hyllorna drar du dem försiktigt framåt tills de kommer ut från ledstöden.
- När du sätter tillbaka dem ska du se till att det inte finns något hinder bakom hyllorna och sedan trycka dem försiktigt på plats.



### Frukt- och grönsaksfack och fuktighetskontroll



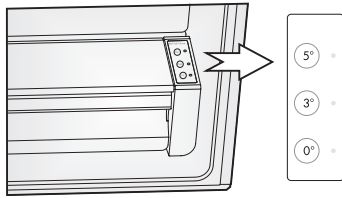
Facket som är monterat på teleskopiska förlängningsskenor är avsett för förvaring av grönsaker och frukt.

Du kan justera den invändiga fuktigheten med glidreglaget.

- Fuktighetsreglaget justerar luftflödet i facket – högre luftflöde ger lägre fuktighet. Skjut fuktighetsreglaget åt höger för att öka fuktigheten.
- För grönsaker rekommenderas inställningar med hög fuktighet, medan låg fuktighet är lämplig för förvaring av frukt.
- Följ de här enkla instruktionerna för att ta bort frukt- och grönsaksfacket (eller fryslådan) för rengöring. Töm facket och dra ut det tills det är helt öppet. Lyft upp facket från sidoskenorna. Skjut in skenorna helt för att undvika att de skadas när du stänger dörren.

**LÅDA FÖR FÄRSKVAROR.** Exakt temperaturkontroll (tillval)

Mat kan hållas fräsch längre om de lagras vid optimal temperatur, men olika typer av mat kräver olika förvaringstemperaturer. Det finns en display för kyllådan på lådans högra sida. Temperaturen i lådan kan ställas in med knapparna "FRESH BOX" (låda för färskvaror) på 0 °C, 3 °C eller 5 °C för att passa kött, frukt och grönsaker samt delikatessprodukter. Se tabellen nedan för rekommenderade inställningar som passar dina lagringsbehov.



Deli [5 °C]	Gröns. [3 °C]	0 °C [0 °C]
Ost	Gurka	Stekar
Skinka	Sallad	FISK
Salami	Apelsiner	Kallskuret
Oliver	Majs	Fågel

## Använda kylskåpsfacket

Kylskåpsfacket är lämpligt för förvaring av grönsaker och frukt. För att undvika att förlora fukt eller att smak sprider sig till andra livsmedel rekommenderas att olika livsmedel paketeras separat.



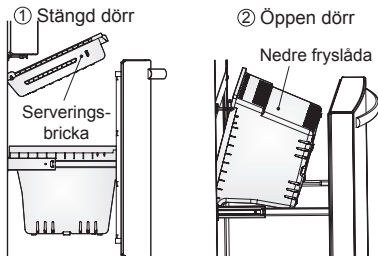
### OBS!

Stäng aldrig dörren när hyllor, fack och/eller teleskopskenor är utdragna. Det kan skada produkten.

## Använda fryslådan

Fryslådan är lämplig för förvaring av livsmedel som kräver infrysning, t.ex. kött, glass o.s.v.

Så här tar du bort fryslådan: dra ut den helt, fäll upp serveringsbrickan och lyft ut den. Öppna sedan kylskåpsdörrarna maximalt så kan den nedre fryslådan tas ut som följande bilder visar.



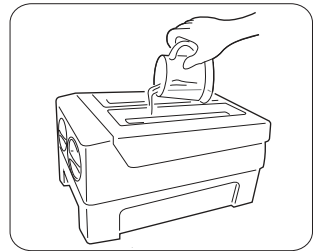
### OBS

Låt inte barn eller spädbarn komma in i kylskåpet, eftersom de kan skada sig själva eller kylskåpet. Sitt inte på frysdörren. Dörren kan gå sönder. Låt inte barn klättra in i fryskorgen.

Om du tar bort avdelaren för att rengöra korgbehållaren måste du sätta tillbaks avdelaren efter rengöringen för att förhindra att barn fastnar inne i korgen.

## Vridbar isbricka

- Den vridbara isbrickan som gör och lagrar isbitar finns i den övre fryslådan.
- 3. Fyll på med dricksvatten under markeringen för maximal nivå.
- 4. Ställ tillbaks den fyllda isbrickan i stödet.
- 5. Vänta cirka 3 timmar och vrid sedan vreden medurs så kommer isen att trilla ner i islådan nedanför.



- 6. Isbitar kan lagras i islådan, så dra ut islådan när du behöver isbitar och plocka ut dem.

**OBS:** Rengör isbrickan innan du använder den för första gången eller om den inte har använts på länge.

## 8. PRAKTISKA RÅD OCH TIPS

### Tips för att spara energi

Vi rekommenderar att du följer du tipsen nedan för att spara energi.

- För att spara energi ska du försöka undvika att hålla dörren öppen länge.
- Se till att produkten inte står nära några värmekällor (direkt solljus, elektrisk ugn eller spis o.s.v.).
- Ställ inte in en lägre temperatur än nödvändigt.
- Förvara inte varm mat eller vätskor som förångas i produkten.
- Placera produkten i ett väl ventilerat, fuktfritt rum. Se kapitlet "Installera din nya produkt".
- Vy 1 under avsnittet "Beskrivning av produkten" visar korrekt placering av lådor, fack och hyllor. Ändra inte denna kombination eftersom den är utformad för att vara den mest energieffektiva konfigurationen.

### Tips för kylning av färska livsmedel

- Placera inte varm mat direkt i kylskåpet eller frysen. Den inre temperaturen kommer att öka vilket gör att kompressorn måste arbeta hårdare och kommer att förbruka mer energi.
- Täck över eller förpacka maten, särskilt om den har stark doft.
- Placera mat så att luft kan cirkulera fritt omkring den.

### Tips för kylning

- Kött (alla sorter): lägg i plastpåsar avsedda för matvaror och placera på glashyllan ovanför grönsakslådan. Följ alltid anvisningarna för förvaring av livsmedel och det bäst före-datum som föreslås av tillverkaren.
- Tillagad mat, kalla rätter o.s.v.: Dessa bör täckas över och kan placeras på valfri hylla.
- Frukt och grönsaker: Bör förvaras i den medföljande speciallådan.
- Smör och ost: Bör förpackas i paket av lufttät folie eller plastfilm.
- Mjölkförpackningar: Bör vara förslutna och förvaras i dörrhyllorna.

### Tips för infrysning

- Låt produkten stå på i minst två timmar med en hög inställning vid första uppstart eller efter en tid i avstängt läge innan du lägger in några matvaror.
- Dela upp livsmedlen i små portioner för snabbare och fullständig infrysning. Sedan kan du dessutom plocka ut och tina endast den mängd du behöver.
- Förpacka livsmedlen i aluminiumfolie eller plastpåsar avsedda för livsmedel och se till att förpackningarna är lufttäta.
- Låt inte färska, ej infrysna livsmedel komma i kontakt med redan infrysna livsmedel för att temperaturen inte ska stiga i de infrysna livsmedlen.
- Frysta produkter kan, om de konsumeras direkt från frysfacket, orsaka frysskada på huden.
- Vi rekommenderar att du märker och daterar varje fryst förpackning för att hålla reda på hur länge den förvarats.
- Tips för förvaring av frysta livsmedel
- Försäkra dig om att frysta livsmedel har lagrats korrekt hos återförsäljaren
- Tinade livsmedel försämras snabbt och bör inte frysas igen. Överskrid inte den förvaringsperiod som anges av livsmedlets tillverkare.

### Stänga av produkten

Följande åtgärder ska vidtas för att förhindra mögel på produkten om den behöver stängas av en längre tid.

1. Plocka ur alla matvaror.
2. Koppla bort stickkontakten från eluttaget.
3. Rengör och torka insidan noggrant.
4. Kila fast alla dörrar lätt öppnade så att luft kan cirkulera.

## 9. RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Av hygieniska skäl ska produkten (inklusive yttre och inre tillbehör) rengöras regelbundet, minst varannan månad.



### OBS!

Produkten får inte vara ansluten till elnätet under rengöring. Risk för elstötar! Stäng av produkten och dra ut kontakten ur eluttaget före rengöring.

### Yttre rengöring

För att bibehålla produktens utseende ska du rengöra den regelbundet.

- Torka den digitala panelen och displaypanelen med en ren, mjuk trasa.
- Spreja vatten på rengöringstrasan i stället för att spruta direkt på produktens yta. Detta bidrar till att säkerställa en jämn fördelning av fukt till ytan.
- Rengör dörrar, handtag och skåpytor med ett mildt rengöringsmedel och torka sedan torrt med en mjuk trasa.



### OBS!

- Använd inte vassa föremål eftersom de kan repa ytan.
- Använd inte thinner, bilrengöringsmedel, Clorox, eterisk olja, slipande rengöringsmedel eller organiska lösningsmedel såsom bensen för rengöring. De kan skada produktens yta och orsaka brand.

### Inre rengöring

- Rengör produktens insida regelbundet. Rengöringen går lättare om det inte finns så mycket mat i produkten. Torka insidan av kyl och frys med en svag bikarbonatlösning och skölj sedan med ljummet vatten med hjälp av en urvriden svamp eller trasa. Torka helt torrt innan du sätter tillbaka hyllor och korgar. Torka noggrant alla ytor och löstagbara delar torra.

- Om frysdörren öppnas ofta eller hålls öppen för länge kan ett lager is bildas på frysdelens inre väggar, trots att produkten har automatisk avfrostning. Om isen blir för tjock ska du välja ett tillfälle när livsmedelsinnehållet är lågt och fortsätt på följande sätt:

1. Ta bort befintliga livsmedel och tillbehörskorgar, koppla bort produkten från eluttaget och låt dörrarna stå öppna. Ventilera rummet ordentligt för att påskynda upptiningen.
2. Rengör din frys enligt vad beskrivningen ovan när avfrostningen är klar.



### OBS!

Använd inga vassa föremål för att ta bort is från frysdelens. Sätt på produkten igen när den är helt torr invändigt och åter är ansluten till eluttaget.

### Rengöra dörrtätningarna

Se till att hålla dörrtätningarna rena. Klibbig mat och dryck kan göra att tätningarna klibbar fast vid skåpet och slits sönder när du öppnar dörren. Tvätta tätningarna med ett mildt rengöringsmedel och ljummet vatten. Skölj och torka noga efter rengöring.



### OBS!

Slå inte på produkten förrän dörrtätningarna är helt torra.



### WARNING!

LED-lampan får inte bytas av användaren! Kontakta kundtjänst för att få hjälp om LED-lampan skadats.



## 10. FELSÖKNING

Om du får problem med produkten eller är orolig för att den inte fungerar korrekt kan du utföra några enkla kontroller innan du kontaktar service. Se nedan. Du kan utföra några enkla kontroller enligt detta avsnitt innan du ringer efter service.



### **WARNING!**

Försök inte att själv reparera produkten. Om problemet kvarstår efter att du har gjort de kontroller som anges nedan ska du kontakta en elektriker, auktoriserad servicetekniker eller butiken där du köpte produkten.

Problem	Möjlig orsak och åtgärd
Produkten fungerar inte korrekt	Kontrollera att strömledningen är ordentligt ansluten till eluttaget.
	Kontrollera säkringen eller kretsen för strömförsörjning och byt om det behövs.
	Det är normalt att frysen inte fungerar under det automatiska avfrostningsprogrammet eller under en kort tid efter att produkten har slagits på för att skydda kompressorn.
Lukt från utrymmena	Kylskåpet kan behöva rengöras inuti.
	Vissa livsmedel, behållare eller förpackningar orsakar lukt.
Buller från produkten	<p>Följande ljud är helt normala:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ljud av att kompressorn är igång.</li> <li>Ljud orsakat av luft rörelser från den lilla fläktmotorn i frysdelen eller andra utrymmen.</li> <li>Ett gurglande ljud som liknar ljudet av kokande vatten.</li> <li>Ett ploppande ljud vid automatisk avfrostning.</li> <li>Ett klickande ljud innan kompressorn startar.</li> </ul>
	<p>Andra ovanliga ljud som betyder att du behöver kontrollera och vidta åtgärder orsakas av följande:</p> <p>Skåpet står inte plant.            Produktens baksida vidrör väggen.            Flaskor eller behållare har fallit omkull eller rullar omkring.</p>
Motorn arbetar hela tiden	<p>I följande fall, när motorn måste arbeta mer, är det normalt att ofta höra ljudet av motorn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Temperaturen är inställd på kallare än nödvändigt</li> <li>Stora mängder varma livsmedel har nyligen placerats i produkten.</li> <li>Temperaturen utanför produkten är för hög.</li> <li>Dörrar hålls öppna under en lång period.</li> <li>När du har installerat produkten eller när den har varit avstängd under en lång tid.</li> </ul>
Ett lager av is har bildats i utrymmet	Kontrollera att luftutsläppen inte blockeras av livsmedel och se till att livsmedlens placering i produkten tillåter tillräcklig ventilation. Kontrollera att dörren är helt stängd. Information om hur du tar bort is hittar du i avsnittet "Rengöring och skötsel".

Temperaturen inuti är för hög	Du kan ha lämnat dörrarna öppna för länge eller öppnat dem för ofta eller så hålls dörrarna öppna av något hinder. Produkten kan också stå på en plats med otillräckligt spel kring sidorna, baksidan och ovsidan.
Temperaturen inuti är för låg	Höj temperaturen genom att följa instruktionerna i kapitlet "Displayreglage".
Dörrarna går inte att stänga lätt	Kontrollera att den övre delen av kylskåpet är lutad bakåt 10–15 mm så dörrarna kan stängas av sig själva och att ingenting inuti hindrar dörrarna från att stängas.
Vatten droppar på golvet	Vattenkärlet (som sitter på den bakre, nedre delen av skåpet) står ojämnt, tömningspipen (som sitter under den övre delen av kompressorn) är felriktad så att vattnet inte rinner till kärlet, eller så är vattenpipen blockerad. Du kan behöva dra ut kylskåpet från väggen för att kontrollera kärlet och pipen.
Lampan fungerar inte	LED-lampan är skadad. Se avsnittet om att byta ut LED-lampor i kapitlet "Rengöring och skötsel". Kontrollsystemet har inaktiverat lamporna eftersom dörren stått öppen för länge. Stäng dörren och öppna den igen för att aktivera lamporna på nytt.
Dörrarna öppnas inte mjukt	Kontrollera dörrtätningen och rengör gummipackningen runt dörrens kanter med diskmedel och ljummet vatten om det behövs. Smuts kan samlas här och göra att dörren klibbar fast vid kylskåpet.

## 11. KASSERA PRODUKTEN

Kylskåpet är byggt av återvinningsbara material. Det måste kasseras enligt gällande lokala föreskrifter för avfallshantering. Produkten innehåller en liten mängd kylmedel (R600a) i kylkretsen. För din säkerhet ska du läsa avsnittet om "kylmedlet och brandrisk" i denna instruktionsbok innan du skrotar produkten. Klipp av strömsladden för att göra kylskåpet oanvändbart och ta bort dörrtätningen och låset. Var försiktig med kylsystemet för att inte skada det genom att punktera kylmedelsbehållaren och/eller böja slangen och/eller skrapa ytbeläggningen.

### Korrekt kassering av denna produkt



Denna symbol på produkten eller förpackningen anger att produkten inte får behandlas som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på lämplig återvinningsstation för återvinning av de elektriska och elektroniska komponenterna. Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, som kan bli följderna om produkten inte kasseras på rätt sätt. Om du vill ha mer information om återvinning av denna produkt ska du kontakta de lokala myndigheterna, ortens renhållningstjänst eller butiken där du köpte produkten.

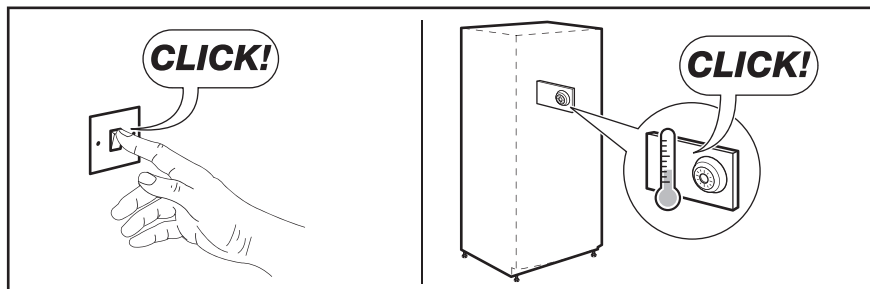
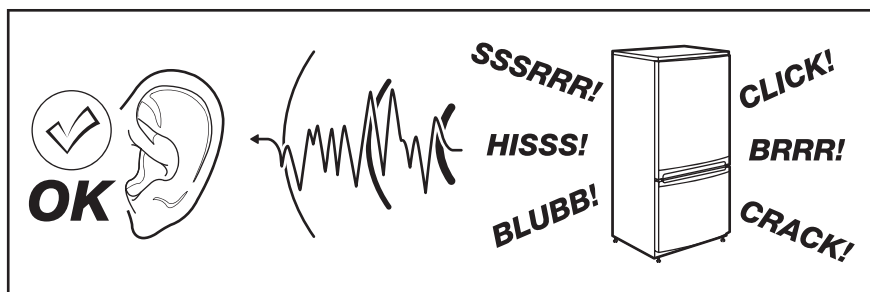
## 12. TEKNISKA DATA

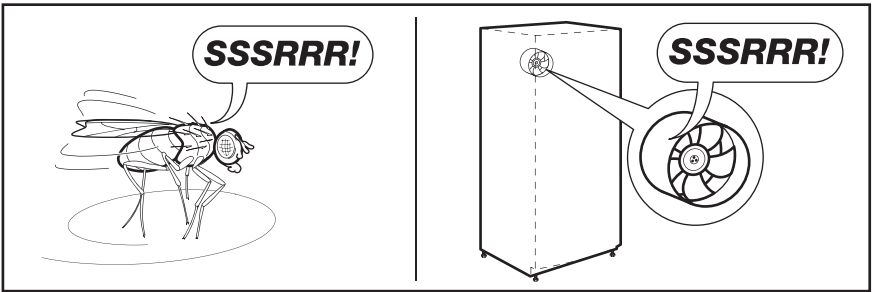
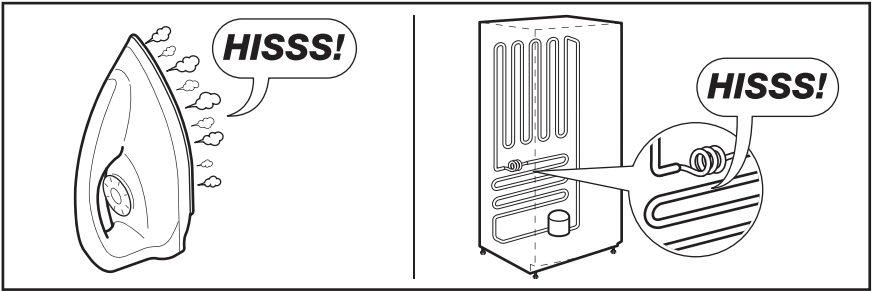
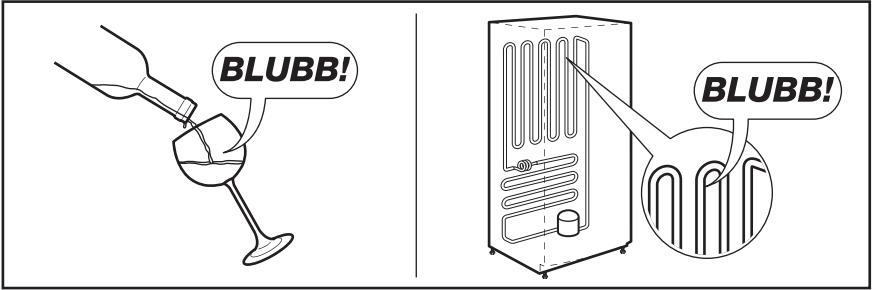
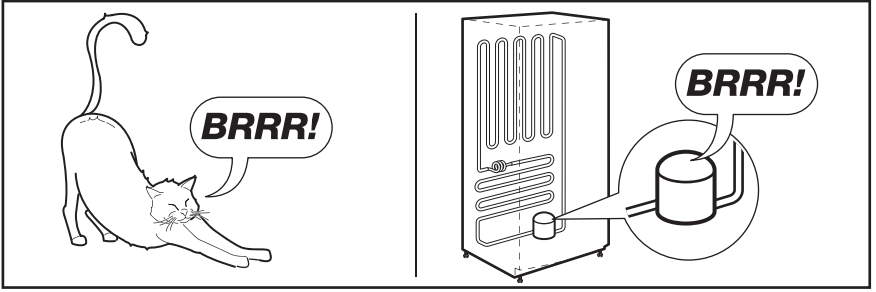
Mått	
Höjd	1 766 mm
Bredd	912 mm
Djup	765 mm
Temperaturökningstid	12 timmar
Nätspänning	220–240 V
Frekvens	50 Hz

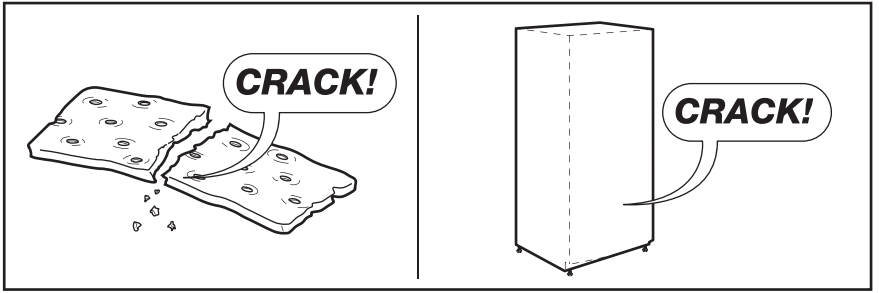
Den tekniska informationen anges på typskylten som sitter till vänster inne i produkten samt på energidekalen.

## 13. BULLER

Vissa ljud hörs under normal användning (kompressor, cirkulation av köldmedel).











[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



212000661-A-012014



 **AEG**

perfekt in form und funktion